Produktspezifikation

ROTAMASS Total Insight Coriolis-Massedurchfluss- und Dichtemessgerät Nano



GS 01U10B01-00DE-R



Anwendungsbereich

- Präzise Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen, mehrphasigen Messstoffen und Messstoffen mit bestimmtem Gasgehalt durch das Coriolis-Messprinzip
- Direkte Massedurchfluss- und Dichtemessung, unabhängig von den physikalischen Messstoffeigenschaften wie Dichte, Viskosität und Homogenität
- Messstofftemperaturen von -50 260 °C (-58 – 500 °F)
- Prozessdrücke bis 285 bar
- Prozessanschlüsse EN, ASME, JPI oder JIS Standardflansche, bis zu drei Nennweiten pro Gerätebaugröße, Schraubgewinde
- Anbindung an gängige Prozessleitsysteme, z. B. über HART, Modbus oder PROFIBUS PA
- Zulassungen für den Ex-Bereich: IECEx, ATEX, FM (USA/Kanada), NEPSI, INMETRO, PESO, Taiwan Safety Label, Korea Ex, Japan Ex
- Sicherheitsrelevante Anwendungen: PED per AD 2000 Code, SIL-2, druckfestes Gehäuse bis 65 bar
- Marine-Baumusterzulassung: DNV GL

Vorteile und Nutzen

- Inline-Erfassung mehrerer Prozessvariablen wie Masse, Dichte und Temperatur
- Erweiterte Funktionen wie Net-Oil-Computing, Dosierfunktion und Viskositätsfunktion ersparen dem Anwender spezielle externe Durchflussrechner
- Adapterfreie Montage durch Multi-Flange-Size-Konzept
- Keine Ein- oder Auslaufstrecken nötig
- Inbetriebnahme sowie Betrieb des Messsystems sind schnell und unkompliziert
- Wartungsfreier Betrieb
- Nachträglich aktivierbare Funktionen (Features on Demand)
- Total Health Check (Diagnosefunktion): Selbstüberwachung des gesamten Durchflussmessgerätes inklusive Messgenauigkeit
- Maximale Messgenauigkeit dank einer nach ISO/ IEC 17025 akkreditierten Kalibrieranlage (für Geräteoption K5)
- Selbstentleerende Montage möglich



Inhaltsverzeichnis

| 1 | Einl | eitung | |
|----------|------|--|---|
| | 1.1 | Mitgeltende Dokumente | |
| | 1.2 | Produktübersicht | |
| 2 | Mes | sprinzip und Messsystem-Bauformen | |
| | 2.1 | Messprinzip | |
| | 2.2 | Durchflussmessgerät | |
| 3 | Anv | vendungs- und Messbereiche | 1 |
| | 3.1 | Messgrößen | |
| | 3.2 | Übersicht Messbereiche | |
| | 3.3 | Massedurchfluss | |
| | 3.4 | Volumendurchfluss | |
| | 3.5 | Druckabfall | |
| | 3.6 | Dichte | 1 |
| | 3.7 | Temperatur | |
| 4 | Mes | sgenauigkeit | 1 |
| • | 4.1 | Beschreibung | |
| | 4.2 | Nullpunktstabilität Massedurchfluss | |
| | 4.3 | Messgenauigkeit Massedurchfluss | |
| | 4.0 | 4.3.1 Berechnungsbeispiel für Flüssigkeiten | |
| | | 4.3.2 Berechnungsbeispiel für Gase | |
| | 4.4 | Messgenauigkeit Dichte | |
| | | 4.4.1 Für Flüssigkeiten | 1 |
| | | 4.4.2 Für Gase | 1 |
| | 4.5 | Messgenauigkeit von Massedurchfluss und Dichte nach Typschlüssel | 2 |
| | | 4.5.1 Für Flüssigkeiten | |
| | | 4.5.2 Für Gase | |
| | 4.6 | Messgenauigkeit Volumendurchfluss | |
| | | 4.6.1 Für Flüssigkeiten | |
| | 4 7 | 4.6.2 Für Gase | |
| | 4.7 | Messgenauigkeit Temperatur | |
| | 4.8 | Wiederholbarkeit | |
| | 4.9 | Kalibrierbedingungen | |
| | | 4.9.2 Dichtekalibrierung | |
| | 4.10 | | |
| | 4.11 | | |
| 5 | | | |
| o | 5.1 | riebsbedingungen | |
| | J. I | Einbauort und Einbaulage | |
| | 5.2 | Montagehinweise | |
| | 5.3 | Prozessbedingungen | |
| | 0.0 | 5.3.1 Temperaturbereich Messstoff | |
| | | 5.3.2 Dichte | |
| | | 5.3.3 Druck | |
| | | | |

| | | 5.3.4 | Massedurchfluss | 34 |
|---|-------|-----------|--|-----|
| | | 5.3.5 | Temperatureinfluss auf die Messgenauigkeit | 34 |
| | | 5.3.6 | Druckfestes Gehäuse | 34 |
| | | 5.3.7 | Isolierung und Begleitheizung | 35 |
| | 5.4 | Umgeb | oungsbedingungen | 36 |
| | | 5.4.1 | Zulässige Umgebungstemperatur Messaufnehmer | 37 |
| | | 5.4.2 | Temperaturspezifikation in Ex-Bereichen | 40 |
| 6 | Mech | nanische | e Spezifikation | 42 |
| | 6.1 | Bauforr | m | 42 |
| | 6.2 | Materia | al | 43 |
| | | 6.2.1 | Material messstoffberührte Teile | |
| | | 6.2.2 | Nicht messstoffberührte Teile | |
| | 6.3 | Prozes | sanschlüsse, Abmessungen und Gewichte des Messaufnehmers | 44 |
| | 6.4 | Abmes | sungen und Gewichte der Messumformer | 53 |
| 7 | Spez | ifikation | n Messumformer | 55 |
| | 7.1 | HART | und Modbus | 56 |
| | | 7.1.1 | Ein- und Ausgänge | 56 |
| | 7.2 | PROFI | BUS PA | 67 |
| | | 7.2.1 | Übersicht Funktionsumfang | |
| | | 7.2.2 | Ein- und Ausgänge | 68 |
| | 7.3 | Versor | gungsspannung | 70 |
| | 7.4 | Kabels | pezifikation | 70 |
| 8 | Erwe | iterte Fu | unktionen und Features on Demand (FOD) | 71 |
| | 8.1 | | ntrations- und Erdölmessung | |
| | 8.2 | Dosierf | funktion | 74 |
| | 8.3 | Viskosi | itätsfunktion | 75 |
| | 8.4 | Tube H | lealth Check | 76 |
| | 8.5 | Messur | ng der Wärmemenge | 76 |
| | 8.6 | | es on Demand (FOD) | |
| 9 | Zulas | | n und Konformitätserklärungen | |
| | | _ | nation | |
| | 10.1 | | cht Typschlüssel Nano 06 | |
| | 10.2 | | cht Typschlüssel Nano 08 | |
| | 10.3 | | cht Typschlüssel Nano 10 | |
| | | | cht Typschlüssel Nano 15 | |
| | 10.5 | | cht Typschlüssel Nano 20 | |
| | 10.6 | | cht Geräteoptionen | |
| | | | ilüssel | |
| | | 10.7.1 | Messumformer | |
| | | 10.7.2 | Messaufnehmer | |
| | | 10.7.3 | Baugröße | |
| | | 10.7.4 | Material messstoffberührte Teile | |
| | | 10.7.5 | Größe Prozessanschlüsse | 122 |
| | | 10.7.6 | Typ Prozessanschlüsse | 123 |
| | | 10.7.7 | Gehäusematerial Messaufnehmer | 123 |



| | 10.7.8 | Temperaturbereich Messstoff | 124 | |
|------|----------|---|-----|--|
| | 10.7.9 | Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte | 124 | |
| | 10.7.10 | Ausführung und Gehäuse Messumformer | 125 | |
| | 10.7.11 | Ex-Zulassung | 126 | |
| | 10.7.12 | Gewinde für Kabelverschraubungen | 126 | |
| | 10.7.13 | Kommunikationsart und I/O-Belegung | 127 | |
| | 10.7.14 | Anzeige | 129 | |
| 10.8 | Geräted | pptionen | 130 | |
| | 10.8.1 | Typ und Länge Verbindungskabel | 131 | |
| | 10.8.2 | Zusätzliche Angaben auf Typenschild | 131 | |
| | 10.8.3 | Voreinstellung Kundendaten | 132 | |
| | 10.8.4 | Konzentrations- und Erdölmessung | 132 | |
| | 10.8.5 | Dosierfunktion | 132 | |
| | 10.8.6 | Viskositätsfunktion | 132 | |
| | 10.8.7 | Isolierung und Begleitheizung | 133 | |
| | 10.8.8 | Zertifikate | 133 | |
| | 10.8.9 | Landesspezifische Auslieferung | 136 | |
| | 10.8.10 | Landesspezifische Anwendung | 136 | |
| | 10.8.11 | Tube Health Check | | |
| | 10.8.12 | Befestigungsvorrichtung | | |
| | 10.8.13 | Messung der Wärmemenge | | |
| | 10.8.14 | Marine-Baumusterzulassung | | |
| | 10.8.15 | Kabelverschraubungen und Blindstopfen | | |
| | 10.8.16 | Kundenspezifische Einbaulänge | | |
| | 10.8.17 | Kundenspezifische Sonderanfertigung | 139 | |
| 10 0 | Rectalli | tallinformation on 140 | | |



1 Einleitung

1.1 Mitgeltende Dokumente

Die Spezifikationen für die Ex-Zulassung finden Sie in den folgenden Dokumenten:

- Ex-Dokumentation ATEX IM 01U10X01-00__--R¹⁾
- Ex-Dokumentation IECEx IM 01U10X02-00__-R¹⁾
- Ex-Dokumentation FM IM 01U10X03-00__-R¹⁾
- Ex-Dokumentation INMETRO IM 01U10X04-00___-R¹⁾
- Ex-Dokumentation PESO IM 01U10X05-00__-R¹⁾
- Ex-Dokumentation NEPSI IM 01U10X06-00__-R¹⁾
- Ex-Dokumentation KOREA Ex IM 01U10X07-00___-R¹⁾
- Ex-Dokumentation EAC Ex IM 01U10X08-00__--R¹)
- Ex-Dokumentation Japan Ex IM 01U10X09-00__-R¹⁾

Weitere mitgeltende Betriebsanleitungen:

- Umweltschutz (Nutzung nur in China) IM 01A01B01-00ZH-R
- ¹⁾ Die Symbole "_" sind Platzhalter. Hier beispielsweise für die entsprechende Sprachversion (DE, EN, usw.).



1.2 Produktübersicht

Die Rotamass Total Insight Coriolis-Massedurchflussmessgeräte gibt es in verschiedenen Produktfamilien, die sich durch ihre Einsatzgebiete unterscheiden. Innerhalb einer Produktfamilie gibt es wiederum mehrere Produktvarianten und zusätzlich wählbare Geräteoptionen.

Die nachfolgende Übersicht hilft bei der Produktauswahl.

Übersicht Produktfamilien Rotamass Total Insight

| | | Für Anwendungen mit geringem Durchfluss |
|----------------------|----|---|
| | 30 | Baugrößen: Nano 06, Nano 08, Nano 10, Nano 15, Nano 20 |
| Rotamass | | Anschlussgrößen: |
| Nano | | DN15, DN25, DN40 |
| | | • 1/4", 3/8", 1/2", 3/4", 1", 11/2" |
| | | Maximaler Massedurchfluss: 1,5 t/h (55 lb/min) |
| | | Vielseitigkeit mit hervorragender Messspanne und geringem Druckabfall |
| _ , | | Baugrößen: Prime 25, Prime 40, Prime 50, Prime 80, Prime 1H |
| Rotamass Prime | | Anschlussgrößen: |
| 1 IIIIIC | | DN15, DN25, DN40, DN50, DN80, DN100, DN125 |
| | | • 3/8", 1/2", 3/4", 1", 11/2", 2", 21/2", 3", 4", 5" |
| | | Maximaler Massedurchfluss: 255 t/h (9400 lb/min) |
| | | Ausgezeichnete Leistung unter anspruchsvollen Bedingungen |
| Rotamass | | Baugrößen: Supreme 34, Supreme 36, Supreme 38, Supreme 39 |
| Supreme | | Anschlussgrößen: |
| | 4 | DN15, DN25, DN40, DN50, DN65, DN80, DN100, DN125 |
| | | • ³ / ₈ ", ¹ / ₂ ", ³ / ₄ ", 1", 1 ¹ / ₂ ", 2", 2 ¹ / ₂ ", 3", 4", 5" |
| | | Maximaler Massedurchfluss: 170 t/h (6200 lb/min) |
| | | Für Anwendungen mit hohem Prozessdruck |
| Rotamass | | Baugrößen: Intense 34, Intense 36, Intense 38 |
| Intense | | Anschlussgrößen: |
| | | • 3/8", 1/2", 3/4", 1", 2" |
| | | Maximaler Massedurchfluss: 50 t/h (1800 lb/min) |
| | s | Für Anwendungen in den Bereichen Lebensmittel, Getränke und Pharmazie |
| | | Baugrößen: Hygienic 25, Hygienic 40, Hygienic 50, Hygienic 80 |
| Rotamass Hygienic | | Anschlussgrößen: |
| riygieriic | | DN25, DN40, DN50, DN65, DN80 |
| | | ■ 1", 1½", 2", 2½", 3" |
| | | Maximaler Massedurchfluss: 76 t/h (2800 lb/min) |
| | | Für Anwendungen mit hohem Durchfluss |
| | | Baugrößen: Giga 1F, Giga 2H |
| Rotamass | "W | Anschlussgrößen: |
| Giga | | DN100, DN125, DN150, DN200 |
| | | 4 ", 5", 6", 8" |
| | | Maximaler Massedurchfluss: 600 t/h (22000 lb/min) |

2 Messprinzip und Messsystem-Bauformen

2.1 Messprinzip

Das Messprinzip basiert auf der Erzeugung von Corioliskräften. Dazu regt ein Erregersystem (E) die zwei Messrohre (M1, M2) auf ihrer ersten Resonanzfrequenz an. Beide Rohrleitungen schwingen gegenphasig, gleich einer Stimmgabel in Resonanz.

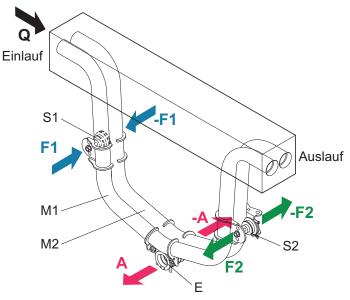


Abb. 1: Coriolis-Messprinzip

M1, M2MessrohreEErregersystemS1, S2SensorenASchwingungsrichtung des MessrohrsF1, F2CorioliskräfteQDurchflussrichtung des Messstoffs

Massedurchfluss

Strömt ein Messstoff durch die schwingenden Messrohre, entstehen Corioliskräfte (F1, -F1 und F2, -F2), die einlauf- und auslaufseitig mit unterschiedlichen Vorzeichen auf die Rohre wirken. Diese Kräfte sind direkt proportional zum Massedurchfluss und führen zur Verformung (Torsion) der Messrohre.

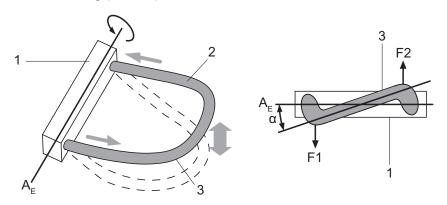


Abb. 2: Corioliskräfte und Verformung der Messrohre

 Die kleine Verformung, die der Grundschwingung überlagert ist, wird mittels Sensoren (S1, S2), die an geeigneten Stellen an den Messrohren angebracht sind, erfasst. Die resultierende Phasenverschiebung $\Delta \varphi$ zwischen den Signalen der Sensoren S1 und S2 ist proportional zum Massedurchfluss. Die erzeugten Signale werden in einem Messumformer weiterverarbeitet.

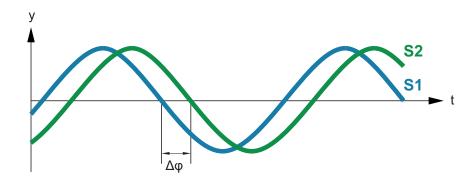


Abb. 3: Phasenverschiebung zwischen den Signalen der Sensoren S1 und S2

$$\Delta \varphi \sim F_{\rm c} \sim \frac{{\rm d}m}{{\rm d}t}$$

 $\Delta \varphi$ Phasenverschiebung

m Bewegte Masse

t Zeit

dm/dt Massedurchfluss

F_C Corioliskraft

Dichtemessung

Die Messrohre werden mittels eines Erregers und eines elektronischen Reglers in ihrer Resonanzfrequenz f betrieben. Diese Resonanzfrequenz ist eine Funktion der Messrohrgeometrie, der Werkstoffeigenschaften und der in den Messrohren mitschwingenden Messstoffmasse. Eine Dichteänderung und die damit einhergehende Masseänderung bewirkt eine Änderung der Resonanzfrequenz. Der Messumformer misst die Resonanzfrequenz und berechnet daraus die Dichte anhand der folgenden Gleichung. Die geräteabhängigen Konstanten werden einzeln während der Kalibrierung bestimmt.

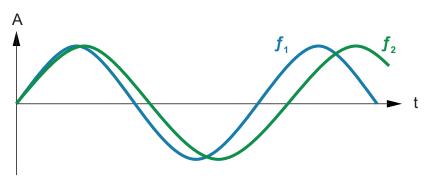


Abb. 4: Resonanzfrequenz der Messrohre

A Auslenkung des Messrohrs

f₁ Resonanzfrequenz mit Messstoff 1

f₂ Resonanzfrequenz mit Messstoff 2

$$\rho = \frac{\alpha}{f^2} + \beta$$

ρ Messstoffdichte

f Resonanzfrequenz der Messrohre

 α , β Geräteabhängige Konstanten

Temperaturmessung

Um Temperatureinflüsse auf dem Durchflussmessgerät zu kompensieren, wird die Messrohrtemperatur gemessen. Diese Temperatur entspricht annähernd der Messstofftemperatur und wird ebenfalls am Messumformer als Messgröße zur Verfügung gestellt.

2.2 Durchflussmessgerät

Das Rotamass Coriolis-Massedurchflussmessgerät besteht aus:

- Messaufnehmer
- Messumformer

Bei einer getrennten Ausführung sind Messaufnehmer und Messumformer durch ein Verbindungskabel verbunden.

Messaufnehmer und Messumformer können damit an verschiedenen Orten installiert werden.

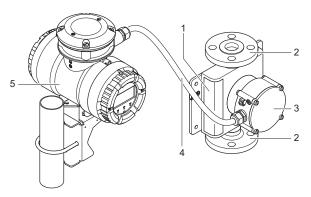


Abb. 5: Aufbau Rotamass getrennte Ausführung

Messaufnehmer

| 1 | Messaufnehmer | 4 | Verbindungskabel |
|---|-------------------|---|------------------|
| 2 | Prozessanschlüsse | 5 | Messumformer |
| 3 | Anschlussgehäuse | | |

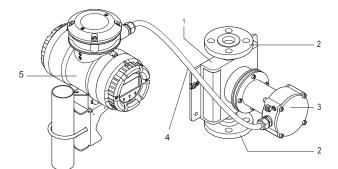


Abb. 6: Aufbau Rotamass getrennte Ausführung – Anschlussgehäuse auf Abstand

| 1 | Messaufnehmer | 4 | Verbindungskabel |
|---|-----------------------------------|---|------------------|
| 2 | Prozessanschlüsse | 5 | Messumformer |
| 3 | Anschlussgehäuse Messaufnehmer | | |

Messprinzip und Messsystem-Bauformen

Produktspezifikation

Alle wählbaren Eigenschaften des Rotamass Coriolis-Durchflussmessgerätes werden mittels eines Typschlüssels spezifiziert.

Eine Typschlüsselposition kann mehrere Zeichen enthalten, die mittels gestrichelter Linien dargestellt sind.

Die für die jeweilige Eigenschaft relevante Position des Typschlüssels ist abgebildet und blau hervorgehoben. Alle Werte, die diese Typschlüsselposition einnehmen kann, werden anschließend erläutert.

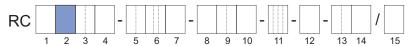


Abb. 7: Hervorgehobene Typschlüsselposition

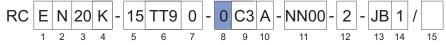


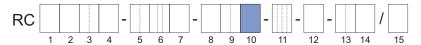
Abb. 8: Beispiel eines vollständigen Typschlüssels

Eine vollständige Beschreibung des Typschlüssels ist im Kapitel *Bestellinformation* [> 86] enthalten.

Art der Bauform

Position 10 des Typschlüssels definiert, ob es sich um eine getrennte Ausführung handelt. Sie spezifiziert weitere Eigenschaften des Durchflussmessgerätes, wie z. B. die Beschichtung des Messumformers,

siehe Ausführung und Gehäuse Messumformer [125].



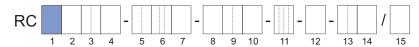
| Durchflussmessgerät | Typschlüssel Position 10 |
|---|-----------------------------|
| Getrennte Ausführung – Standardanschlussgehäuse | A, E, J |
| Getrennte Ausführung – Anschlussgehäuse auf Abstand | B, F, K |

Übersicht Messumformer

Mit dem Messaufnehmer können zwei verschiedene Messumformer kombiniert werden: Essential und Ultimate.

Der Essential-Messumformer ist für allgemeine Anwendungen geeignet. Er liefert genaue und präzise Messungen von Durchfluss und Dichte.

Dank seiner erweiterten Funktionen und der nachträglich aktivierbaren Funktionen "Features on Demand FOD" bietet der Ultimate-Messumformer Lösungen für spezielle Anwendungen mit hervorragender Messgenauigkeit und Leistungsfähigkeit bei der Messung von Durchfluss, Dichte und Konzentration.



| Messumformer | Eigenschaften | Typ- schlüssel Position 1 |
|-------------------|---|---------------------------------|
| Essential | Bis zu 0,2 % Messgenauigkeit Massedurchfluss bei Flüssigkeiten Bis zu 0,75 % Messgenauigkeit Massedurchfluss bei Gasen Bis zu 4 g/l (0,25 lb/ft³) Messgenauigkeit bei der Dichte Total Health Check (Diagnosefunktion) Erweiterte Funktionen: Tube Health Check (Diagnosefunktion) Kommunikation: HART Modbus Datensicherung auf MicroSD-Karte | E |
| Ultimate | Bis zu 0,1 % Messgenauigkeit Massedurchfluss bei Flüssigkeiten Bis zu 0,5 % Messgenauigkeit Massedurchfluss bei Gasen Bis zu 0,5 g/l (0,03 lb/ft³) Messgenauigkeit bei der Dichte Total Health Check (Diagnosefunktion) Erweiterte Funktionen: Standard-Konzentrationsmessung Erweiterte Konzentrationsmessung Net-Oil-Computing nach API-Standard Viskositätsfunktion Dosierfunktion Messung der Wärmemenge Tube Health Check (Diagnosefunktion) Features on Demand Kommunikation: HART Modbus PROFIBUS PA Datensicherung auf MicroSD-Karte | U |
| Kein Messumformer | Ersatzmessaufnehmer, kombinierbar mit Rotamass Total Insight Messumformer | N |

3 Anwendungs- und Messbereiche

3.1 Messgrößen

Das Coriolis-Durchflussmessgerät Rotamass ist für die Messung folgender Messstoffe verwendbar:

- Flüssigkeiten
- Gase
- Gemische, wie z. B. Emulsionen, Suspensionen, Schlämme

Mögliche Einschränkungen bei der Messung von Gemischen sind mit der zuständigen Yokogawa Vertriebsorganisation zu prüfen.

Mit Rotamass können folgende Größen gemessen werden:

- Massedurchfluss
- Dichte
- Temperatur

Abgeleitet aus diesen Messgrößen berechnet der Messumformer auch:

- Volumendurchfluss
- Konzentration der Teilkomponenten eines zweikomponentigen Gemischs
- Durchfluss von Teilkomponenten eines zweikomponentigen Gemischs (Nettodurchfluss)

Der Nettodurchfluss wird dabei aus der bekannten Konzentration der Teilkomponenten und dem Gesamtdurchfluss berechnet.

3.2 Übersicht Messbereiche

| | Nano 06 | Nano 08 | Nano 10 | Nano 15 | Nano 20 | |
|--|---|--|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------|
| Massedurchflussbereich | | | | | | |
| Typische Anschluss- größe | DN15, ½" | DN15, ½" | DN15, ½" | DN15, ½" | DN15, ½" | |
| Q _{nom} | 0,021 t/h (0,77 lb/min) | 0,045 t/h (1,7 lb/min) | 0,17 t/h (6,2 lb/min) | 0,37 t/h (14 lb/min) | 0,95 t/h (35 lb/min) | [13] |
| Q _{max} | 0,04 t/h (1,5 lb/min) | 0,094 t/h (3,5 lb/min) | 0,3 t/h (11 lb/min) | 0,6 t/h (22 lb/min) | 1,5 t/h (55 lb/min) | |
| Maximaler \ | Volumendurch | fluss | | | | |
| (Wasser) | 0,04 m ³ /h (0,34 barrel/h) | 0,094 m ³ /h (0,79 barrel/h) | | | | [13] |
| Messstoffd | ichtebereich | | | | 1 | |
| | | | 0 – 5 kg/l – 312 lb/ft³) | | | [14] |
| Prozesstem | nperaturbereic | h | | | | |
| Standard ¹⁾ -50 – 150 °C (-58 – 302 °F) | | | | | 1. 201 | |
| -50 – 260 °C (-58 – 500 °F) | | | | | [29] | |

¹⁾ Kann je nach Bauform und Prozessanschlusstyp weiter eingeschränkt sein.

Q_{nom} - Nenndurchfluss

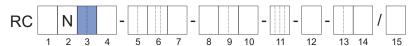
Q_{max} - Maximaler Massedurchfluss



Der Nenndurchfluss Q_{nom} ist definiert als der Massedurchfluss von Wasser (Temperatur: 20 °C) bei 1 bar Druckabfall entlang des Messsystems.

3.3 Massedurchfluss

Der Rotamass Nano steht in folgenden Baugrößen zur Verfügung, die über den *Typschlüssel* [▶ 121] bestimmt werden.



Massedurchfluss von Flüssigkeiten

| Baugröße | Typische Anschlussgröße | Q _{nom} in t/h (lb/min) | Q _{max} in t/h (lb/min) | Typschlüssel Position 3 |
|----------|----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| Nano 06 | DN15, ½" | 0,021 (0,77) | 0,04 (1,5) | 06 |
| Nano 08 | DN15, ½" | 0,045 (1,7) | 0,094 (3,5) | 08 |
| Nano 10 | DN15, ½" | 0,17 (6,2) | 0,3 (11) | 10 |
| Nano 15 | DN15, ½" | 0,37 (14) | 0,6 (22) | 15 |
| Nano 20 | DN15, ½" | 0,95 (35) | 1,5 (55) | 20 |

Massedurchfluss von Gasen

Bei Verwendung des Rotamass zur Durchflussmessung von Gasen ist der Massedurchfluss in der Regel durch den auftretenden Druckabfall und die maximal zulässige Strömungsgeschwindigkeit limitiert.

| Gasart | Maximale Strömungsgeschwindigkeit |
|-------------|-----------------------------------|
| Sauerstoff | 60 m/s |
| Methan | 40 m/s |
| Erdgas | 40 m/s |
| Andere Gase | 33 % der Schallgeschwindigkeit |

3.4 Volumendurchfluss

Volumendurchfluss von Flüssigkeiten (Wasser bei 20 °C)

| Baugröße | Volumendurchfluss (bei 1 bar Druckabfall) in m³/h (barrel/h) | Maximaler Volumendurchfluss in m³/h (barrel/h) |
|----------|--|--|
| Nano 06 | 0,021 (0,18) | 0,04 (0,34) |
| Nano 08 | 0,045 (0,38) | 0,094 (0,79) |
| Nano 10 | 0,17 (1,4) | 0,3 (2,5) |
| Nano 15 | 0,37 (3,1) | 0,6 (5) |
| Nano 20 | 0,95 (8) | 1,5 (13) |

Volumendurchfluss von Gasen

Bei Verwendung des Rotamass zur Durchflussmessung von Gasen ist der Durchfluss in der Regel durch den auftretenden Druckabfall und die maximal zulässige Strömungsgeschwindigkeit limitiert.

| Gasart | Maximale Strömungsgeschwindigkeit |
|-------------|-----------------------------------|
| Sauerstoff | 60 m/s |
| Methan | 40 m/s |
| Erdgas | 40 m/s |
| Andere Gase | 33 % der Schallgeschwindigkeit |



3.5 Druckabfall

Der Druckabfall entlang des Messsystems ist stark anwendungsabhängig. Der Druckabfall von 1 bar beim Nenndurchfluss Q_{nom} gilt für Wasser und dient als Richtwert.

3.6 Dichte

| Baugröße | Dichtemessbereich |
|----------|-----------------------------|
| Nano 06 | |
| Nano 08 | |
| Nano 10 | 0 – 5 kg/l (0 – 312 lb/ft³) |
| Nano 15 | |
| Nano 20 | |

Die Dichte eines Gases wird in der Regel aus seiner Referenzdichte, der Prozesstemperatur und dem Prozessdruck berechnet und nicht direkt gemessen.

3.7 Temperatur

Der Prozesstemperatur-Messbereich ist beschränkt durch:

- Art der Ausführung (kompakt oder getrennt)
- Größe und Form der Prozessanschlüsse
- Ex-Zulassungen

Maximaler Messbereich: -50 – 260 °C (-58 – 500 °F)



4 Messgenauigkeit

Die maximalen Messabweichungen sind in diesem Kapitel als absolute Werte angegeben.



Alle Daten zur Messgenauigkeit werden in ±-Werten angegeben.

4.1 Beschreibung

Erreichbare Messgenauigkeiten für Flüssigkeiten

Oberhalb eines Durchflusses von Q_{flat} gilt der spezifizierte Wert D_{flat} für die Messgenauigkeit des Massedurchflusses. Ist der Durchfluss niedriger als Q_{flat} , müssen andere Einflüsse berücksichtigt werden.

Ist der Durchfluss höher als Q_{nom} , können andere Einflüsse die Genauigkeit beeinflussen (z. B. Kavitation).

Die folgenden Werte werden im Auslieferungszustand unter Kalibrierbedingungen erreicht, siehe *Kalibrierbedingungen* [24]. Für kleine Baugrößen ist die Spezifikation gegebenenfalls schlechter, siehe *Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte* [124].

| Messgröße | | Messgenauigkeit für Messumformer | | |
|---------------------|---|----------------------------------|------------------------------------|--|
| | | Essential | Ultimate | |
| Massedurch- | Messgenauigkeit ²⁾ D _{flat} | 0,2 % vom Messwert | 0,1 % vom Messwert | |
| fluss ¹⁾ | Wiederholbarkeit ³⁾ | 0,1 % vom Messwert | 0,05 % vom Messwert | |
| Volumendurch- | Messgenauigkeit ²⁾ D _v | 0,45 % vom Messwert | 0,12 % vom Messwert | |
| fluss (Wasser)1) | Wiederholbarkeit ³⁾ | 0,23 % vom Messwert | 0,06 % vom Messwert | |
| Dichte | Messgenauigkeit ²⁾ | 4 g/l (0,25 lb/ft³) | 0,5 g/l (0,03 lb/ft ³) | |
| Dictile | Wiederholbarkeit ³⁾ | 2 g/l (0,13 lb/ft³) | 0,3 g/l (0,02 lb/ft ³) | |
| Temperatur | Messgenauigkeit ²⁾ | 0,5 °C (0,9 °F) | 0,5 °C (0,9 °F) | |

¹⁾ Basierend auf den Messwerten des Impulsausgangs. Dies bedeutet, dass die Durchfluss-Messgenauigkeit und Wiederholbarkeit die kombinierten Messunsicherheiten einschließlich Messaufnehmer, Elektronik und Impulsausgangsschnittstelle berücksichtigt.

Erreichbare Messgenauigkeiten für Gase

| Messgröße | | Messgenauigkeit für Messumformer | | |
|---|---|----------------------------------|--------------------|--|
| | | Essential | Ultimate | |
| Massedurch- | Messgenauigkeit ²⁾ D _{flat} | 0,75 % vom Messwert | 0,5 % vom Messwert | |
| fluss/Norm- Volumendurch- fluss ¹⁾ | Wiederholbarkeit ³⁾ | 0,6 % vom Messwert | 0,4 % vom Messwert | |
| Temperatur | Messgenauigkeit ²⁾ | 0,5 °C (0,9 °F) | 0,5 °C (0,9 °F) | |

¹⁾ Basierend auf den Messwerten des Impulsausgangs. Dies bedeutet, dass die Durchfluss-Messgenauigkeit und Wiederholbarkeit die kombinierten Messunsicherheiten einschließlich Messaufnehmer, Elektronik und Impulsausgangsschnittstelle berücksichtigt.



²⁾ Beste Messgenauigkeit pro Messumformertyp.

³⁾ Die angegebene Wiederholbarkeit ist in der Messgenauigkeit enthalten.

²⁾ Beste Messgenauigkeit Massedurchfluss pro Messumformertyp.

³⁾ Die angegebene Wiederholbarkeit ist in der Messgenauigkeit enthalten.

4.2 Nullpunktstabilität Massedurchfluss

Findet kein Durchfluss statt, wird der maximal gemessene Durchfluss als *Nullpunktstabilität* bezeichnet. Die Nullpunktwerte werden in der Tabelle unten angezeigt.

| Baugröße | Nullpunktstabilität <i>Z</i> in kg/h (lb/h) |
|----------|--|
| Nano 06 | 0,003 (0,0066) |
| Nano 08 | 0,005 (0,011) |
| Nano 10 | 0,0085 (0,019) |
| Nano 15 | 0,019 (0,042) |
| Nano 20 | 0,048 (0,11) |

4.3 Messgenauigkeit Massedurchfluss

Oberhalb eines Massedurchflusses Q_{flat} ist die maximale Messabweichung konstant und wird als D_{flat} bezeichnet. Sie hängt von der Produktvariante ab und kann den Tabellen im Kapitel *Messgenauigkeit von Massedurchfluss und Dichte nach Typschlüssel* [\triangleright 20] entnommen werden.

Verwenden Sie die folgenden Formeln, um die maximale Messabweichung ${\it D}$ zu berechnen:

$$Q_{m} \ge Q_{flat}$$

$$D = D_{flat}$$

$$Q_{m} < Q_{flat}$$

$$D = \frac{a \times 100 \%}{Q_{m}} + b$$

a, b Konstante

 $^{1)}$ Die Wiederholbarkeit beträgt immer 50 % von D und ist in der Messgenauigkeit enthalten.

| Baugröße | Typschlüssel Position 9 | D _{flat} in % | Q _{flat} in kg/h | a in kg/h | b in % |
|-----------|-------------------------|------------------------|------------------------------|--------------|-----------|
| | E9 | 0,2 | 2,52 | 0,004 | 0,041 |
| Nano 06 | D9 | 0,15 | 2,8 | 0,0035 | 0,024 |
| INATIO UO | 70 | 0,75 | 2,52 | 0,004 | 0,591 |
| | 50 | 0,5 | 2,8 | 0,0035 | 0,374 |
| | E8 | 0,2 | 4,5 | 0,0071 | 0,041 |
| | D8 | 0,15 | 5 | 0,0061 | 0,028 |
| Nano 08 | C8 | 0,1 | 5,6 | 0,0054 | 0,003 |
| | 70 | 0,75 | 4,5 | 0,0071 | 0,591 |
| | 50 | 0,5 | 5 | 0,0061 | 0,378 |
| | E7 | 0,2 | 8,5 | 0,021 | -0,05 |
| | D3, D7 | 0,15 | 11 | 0,012 | 0,038 |
| Nano 10 | C3, C7 | 0,1 | 14 | 0,0097 | 0,031 |
| | 70 | 0,75 | 8,5 | 0,021 | 0,5 |
| | 50 | 0,5 | 11 | 0,012 | 0,388 |

| Baugröße | Typschlüssel Position 9 | D_{flat} in % | Q _{flat} in kg/h | a in kg/h | b in % |
|----------|----------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------|-----------|
| | E7 | 0,2 | 18,5 | 0,048 | -0,057 |
| | D2, D3, D7 | 0,15 | 25 | 0,027 | 0,042 |
| Nano 15 | C2, C3, C7 | 0,1 | 30 | 0,022 | 0,028 |
| | 70 | 0,75 | 18,5 | 0,048 | 0,493 |
| | 50 | 0,5 | 25 | 0,027 | 0,392 |
| | E7 | 0,2 | 47,5 | 0,12 | -0,053 |
| | D2, D3, D7 | 0,15 | 64 | 0,068 | 0,043 |
| Nano 20 | C2, C3, C7 | 0,1 | 79 | 0,055 | 0,031 |
| | 70 | 0,75 | 47,5 | 0,12 | 0,497 |
| | 50 | 0,5 | 64 | 0,068 | 0,393 |

Messgenauigkeit am Beispiel von Wasser bei 20 °C

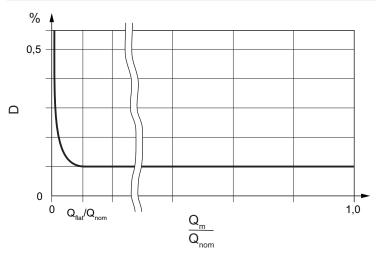


Abb. 9: Schematische Abhängigkeit der maximalen Messabweichung vom Massedurchfluss

4.3.1 Berechnungsbeispiel für Flüssigkeiten

| Messspanne Q _m :Q _{nom} | Maximale Messabweichung D | Druckabfall Wasser |
|--|---------------------------|-----------------------|
| 1:100 | 0,61 % | ≈ 0 mbar (0 psi) |
| 1:40 | 0,26 % | 0,7 mbar (0,01 psi) |
| 1:20 | 0,15 % | 2,5 mbar (0,04 psi) |
| 1:10 | 0,10 % | 10 mbar (0,15 psi) |
| 1:2 | 0,10 % | 250 mbar (3,62 psi) |
| 1:1 | 0,10 % | 1000 mbar (14,50 psi) |

Beispiel

Berechnung Durchflussbedingung:

Prüfen ob
$$Q_m \ge Q_{flat}$$

$$Q = 25 \text{ kg/h} < Q_{\text{flat}} = 79 \text{ kg/h}$$

Daraus folgt die Berechnung der Messabweichung nach der Formel:

$$D = \frac{a \times 100 \%}{Q_m} + b$$

Berechnung Messabweichung:

$$D = 0.055 \text{ kg/h} \times 100 \% / 25 \text{ kg/h} + 0.031 \%$$

 $D = 0.249 \%$

4.3.2 Berechnungsbeispiel für Gase

Die maximale Messabweichung bei Gasen hängt von der gewählten Produktvariante ab, siehe auch Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte [> 124].

Beispiel

Berechnung der Durchflussbedingung:

Prüfen ob
$$Q_m \ge Q_{flat}$$

$$Q_{\rm m}$$
 = 10 kg/h < $Q_{\rm flat}$ = 64 kg/h

Daraus folgt die Berechnung der Messabweichung nach der Formel:

$$D = \frac{a \times 100 \%}{Q_m} + b$$

Berechnung Messabweichung:

$$D = 0.068 \text{ kg/h} \times 100 \% / 10 \text{ kg/h} + 0.393 \%$$

$$D = 1.08 \%$$

4.4 Messgenauigkeit Dichte

4.4.1 Für Flüssigkeiten

| Baugröße | Messumformer | Maximale Dichteabweichung ¹⁾ in g/l (lb/ft³) | | |
|----------|--------------|---|--|--|
| Nano 06 | | | | |
| Nano 08 | | | | |
| Nano 10 | Essential | Bis zu 4 (0,25) | | |
| Nano 15 | | | | |
| Nano 20 | | | | |
| Nano 06 | | | | |
| Nano 08 | | | | |
| Nano 10 | Ultimate | Bis zu 0,5 (0,03) | | |
| Nano 15 | | | | |
| Nano 20 | | | | |

¹⁾ Abweichungen je nach Produktvariante (Baugröße, Kalibrierart) möglich

Die maximale Messabweichung hängt von der gewählten Produktvariante ab, siehe auch Kapitel *Messgenauigkeit von Massedurchfluss und Dichte nach Typschlüssel* [20].

4.4.2 Für Gase

In den meisten Applikationen wird die Dichte unter Normbedingungen im Messumformer eingegeben und damit der Norm-Volumendurchfluss aus dem Massedurchfluss berechnet.

Wenn der Gasdruck bekannt ist, kann die Dichte des Gases vom Messumformer, nach Eingabe einer Referenzdichte, auch aus der Temperatur und dem Druck berechnet werden (unter Annahme eines idealen Gases).

Alternativ gibt es die Möglichkeit, die Dichte von Gasen zu messen. Hierfür muss der untere Dichtegrenzwert im Messumformer angepasst werden.

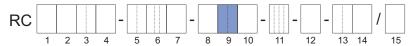
Für die meisten Anwendungen ist die Messgenauigkeit der direkten Gasdichtemessung unzureichend.



4.5 Messgenauigkeit von Massedurchfluss und Dichte nach Typschlüssel

Die Messgenauigkeit sowohl für die Durchfluss- wie auch für die Dichtemessung wird über Typschlüssel Position 9 gewählt. Hierbei wird zwischen Geräten zur Messung von Flüssigkeiten und Geräten zur Messung von Gasen unterschieden. Für Geräte zur Messung von Gasen ist keine Messgenauigkeit für die Dichtemessung spezifiziert.

4.5.1 Für Flüssigkeiten



Essential

| Typ- schlüssel | Maximale Dichte- | Gültiger Mess- | Maximale | Messabwe | eichung <i>D</i> _{flat} in % | für Masseo | durchfluss |
|-------------------|---|--|----------|----------|--|------------|------------|
| Position 9 | abwei- chung ¹⁾ in g/l | bereich Messge- nauigkeit in kg/l | Nano 06 | Nano 08 | Nano 10 | Nano 15 | Nano 20 |
| E9 | 20 | 0,3 - 5 | 0,2 | _ | _ | _ | _ |
| E8 | 8 | 0,3-5 | _ | 0,2 | _ | _ | _ |
| E7 | 4 | 0,3 – 5 | _ | _ | 0,2 | 0,2 | 0,2 |

¹⁾ Spezifizierte maximale Messabweichung wird im gültigen Dichtemessbereich erzielt.

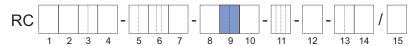
Ultimate

| Typ- schlüssel | Maximale Dichte- | Gültiger Mess- | Maximale | Messabwe | eichung <i>D_{flat}</i> in % | für Masse | durchfluss |
|-------------------|---|--|----------|----------|---|-----------|------------|
| Position 9 | abwei- chung ¹⁾ in g/l | bereich Messge- nauigkeit in kg/l | Nano 06 | Nano 08 | Nano 10 | Nano 15 | Nano 20 |
| E9 | 20 | 0,3 - 5 | 0,2 | _ | _ | _ | _ |
| E8 | 8 | 0,3 - 5 | _ | 0,2 | _ | _ | _ |
| E7 | 4 | 0,3-5 | _ | _ | 0,2 | 0,2 | 0,2 |
| D9 ²⁾ | 20 | 0,3 - 5 | 0,15 | _ | _ | _ | _ |
| D8 | 8 | 0,3 - 5 | _ | 0,15 | _ | _ | _ |
| D7 | 4 | 0,3 - 5 | _ | _ | 0,15 | 0,15 | 0,15 |
| D3 | 1 | 0,3 - 5 | _ | _ | 0,15 | 0,15 | 0,15 |
| D2 | 0,5 | 0,3-2,5 | _ | _ | _ | 0,15 | 0,15 |
| C8 ²⁾ | 8 | 0,3 - 5 | _ | 0,1 | _ | _ | _ |
| C7 ²⁾ | 4 | 0,3 - 5 | _ | _ | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| C3 ²⁾ | 1 | 0,3-5 | _ | _ | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| C2 ²⁾ | 0,5 | 0,3-2,5 | _ | _ | _ | 0,1 | 0,1 |

¹⁾ Spezifizierte maximale Messabweichung wird im gültigen Dichtemessbereich erzielt. ²⁾ Hinweis: Wird ein Ersatzmessaufnehmer mit einem in Betrieb befindlichen

Messumformer kombiniert, kann die ursprüngliche Angabe zur Messgenauigkeit beeinträchtigt werden. Für den Kalibrierservice wenden Sie sich bitte an die Yokogawa-Serviceabteilung.

4.5.2 Für Gase



Essential

| Typschlüssel Position 9 | Maximale Messabweichung D_{flat} Massedurchfluss in % |
|----------------------------|--|
| 70 | 0,75 |

Ultimate

| Typschlüssel Position 9 | Maximale Messabweichung D_{flat} Massedurchfluss in % |
|----------------------------|--|
| 50 ¹⁾ | 0,5 |

¹⁾ Hinweis: Wird ein Ersatzmessaufnehmer mit einem in Betrieb befindlichen Messumformer kombiniert, kann die ursprüngliche Angabe zur Messgenauigkeit beeinträchtigt werden. Für den Kalibrierservice wenden Sie sich bitte an die Yokogawa-Serviceabteilung.

4.6 Messgenauigkeit Volumendurchfluss

4.6.1 Für Flüssigkeiten

Die Messgenauigkeit des Volumendurchflusses von Flüssigkeiten kann mit folgender Formel errechnet werden:

$$D_{V} = \sqrt{D^2 + \left(\frac{\Delta \rho}{\rho} \times 100\%\right)^2}$$

D_v Maximale Messabweichung Volumendurchfluss in %

Δρ Maximale Messabweichung Dichte in kg/l

D Maximale Messabweichung Massedurchfluss in %

ρ Dichte in kg/l

4.6.2 Für Gase

Die maximale Messabweichung des Norm-Volumendurchflusses von Gasen mit fester Zusammensetzung entspricht der maximalen Messabweichung D des Massedurchflusses.

$$D_{\vee} = D$$



Für die Ermittlung des Norm-Volumendurchflusses von Gasen muss eine Referenzdichte in den Messumformer eingegeben werden. Die angegebene Messgenauigkeit wird nur für unveränderliche Gaszusammensetzungen erreicht. Ändert sich die Gaszusammensetzung, sind größere Abweichungen möglich.

4.7 Messgenauigkeit Temperatur

Für Rotamass Nano sind unterschiedliche Prozesstemperaturbereiche spezifiziert:

• Standard:

$$- -50 - 150 \,^{\circ}\text{C} \, (-58 - 302 \,^{\circ}\text{F})$$

Mittel:

$$- -50 - 260 \,^{\circ}\text{C} \, (-58 - 500 \,^{\circ}\text{F})$$

Die Messgenauigkeit der Temperatur hängt vom gewählten Temperaturbereich des Messaufnehmers ab (siehe *Temperaturbereich Messstoff* [▶ 29]) und lässt sich wie folgt berechnen:

Formel für Temperaturspezifikation Standard und Mittel

$$\Delta T = 0.5 \text{ °C} + 0.005 \times |T_{pro} - 20 \text{ °C}|$$

Δ*T* Maximale Temperaturabweichung

 T_{pro} Prozesstemperatur in °C

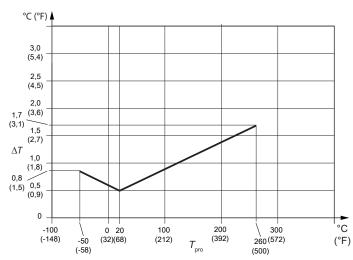


Abb. 10: Temperatur-Messgenauigkeit

Beispiel

Der Typschlüssel im Beispiel spezifiziert den Standard-Temperaturbereich.

Prozesstemperatur T_{pro}: 50 °C

Berechnung Messabweichung:

$$\Delta T = 0.5 \text{ °C} + 0.005 \times |50 \text{ °C} - 20 \text{ °C}|$$

$$\Delta T = 0.65 \, ^{\circ}\text{C}$$

4.8 Wiederholbarkeit

Für Flüssigkeiten

Die spezifizierte Wiederholbarkeit der Messungen von Massedurchfluss, Dichte und Temperatur unter Verwendung der voreingestellten Dämpfungszeiten für diese Messwerte entspricht der Hälfte der jeweiligen maximalen Messabweichung.

$$R = \frac{D}{2}$$

R Wiederholbarkeit

D Maximale Messabweichung

Für Gase

Für den Masse- und Norm-Volumendurchfluss von Gasen gilt abweichend hiervon:

$$R = \frac{D}{1,25}$$

4.9 Kalibrierbedingungen

4.9.1 Massedurchflusskalibrierung und Dichteabgleich

Alle Rotamass werden nach dem Stand der Technik bei Rota Yokogawa kalibriert. Es besteht die Möglichkeit, die Kalibrierung nach einem Verfahren, welches vom DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiert ist, durchführen zu lassen (Geräteoption K5, siehe Zertifikate [> 134]).

Jedem Rotamass liegt ein Standard-Kalibrierzertifikat bei.

Die Kalibrierung erfolgt unter Referenzbedingungen. Die genauen Werte sind im Standard-Kalibrierzertifikat angegeben.

| | Referenzbedingungen | | |
|------------------------|---|--|--|
| Messstoff | Wasser | | |
| Dichte | 0,9 - 1,1 kg/l (56 - 69 lb/ft³) | | |
| Messstofftemperatur | 10 – 35 °C (50 – 95 °F) Durchschnittstemperatur: 22,5 °C (72,5 °F) | | |
| Umgebungstemperatur | 10 – 35 °C (50 – 95 °F) | | |
| Prozessdruck (absolut) | 1 – 2 bar (15 – 29 psi) | | |

Die spezifizierte Messgenauigkeit wird unter den angegebenen Kalibrierbedingungen im Auslieferungszustand erreicht.

4.9.2 Dichtekalibrierung

Für eine Messabweichung von max. 0,5 g/l (0,03 lb/ft³) (Typschlüssel Position 9 _2) wird eine Dichtekalibrierung durchgeführt.

Die Dichtekalibrierung umfasst:

- Bestimmung von Kalibrierkonstanten für Messstoffdichten von 0,7 kg/l (44 lb/ft³), 1 kg/l (62 lb/ft³) und 1,65 kg/l (103 lb/ft³) bei 20 °C (68 °F) Messstofftemperatur
- Bestimmung der Temperaturkompensationskoeffizienten bei 20 80 °C (68 176 °F)
- Überprüfung der Ergebnisse für Messstoffdichten von 0,7 kg/l (44 lb/ft³), 1 kg/l (62 lb/ft³) und 1,65 kg/l (103 lb/ft³) bei 20 °C (68 °F) Messstofftemperatur
- Spezieller Aufbau des Temperatursensors
- Erstellung eines Dichtekalibrierzertifkates

4.10 Prozessdruckeinfluss

Der Prozessdruckeinfluss wird definiert als Abweichung der Durchfluss- und Dichtemessung aufgrund einer Prozessdruck-Veränderung weg vom Kalibrierdruck. Dieser Einfluss lässt sich über den dynamischen Druckeingang oder einen fest eingegebenen Prozessdruck-Wert korrigieren.

Tab. 1: Prozessdruckeinfluss

| Baugröße | Messabweichung Durchfluss | | Messabweichung Dichte | |
|----------|---------------------------|---------------------|-----------------------|-------------------|
| | % des Werts pro bar | % des Werts pro psi | in g/l pro bar | in g/l pro psi |
| Nano 06 | keine | keine | -0,016 | -0,0011 |
| Nano 08 | keine | keine | -0,016 | -0,0011 |
| Nano 10 | keine | keine | -0,017 | -0,0011 |
| Nano 15 | -0,0011 | -0,00008 | -0,033 | -0,0023 |
| Nano 20 | -0,0010 | -0,00007 | -0,260 | -0,0179 |



4.11 Prozesstemperatureinfluss

Der Prozesstemperatureinfluss wird definiert als Abweichung der Durchfluss- und Dichtemessung aufgrund einer Prozesstemperatur-Veränderung weg von der Kalibriertemperatur. Für die Temperaturbereiche siehe *Temperaturbereich Messstoff* [> 29].

Temperatureinfluss auf den Nullpunkt

Der Temperatureinfluss auf den Nullpunkt des Massedurchflusses lässt sich korrigieren, indem ein Nullsetzvorgang (Auto Zero) bei Prozesstemperatur durchgeführt wird.

Temperatureinfluss auf den Massedurchfluss

Die Prozesstemperatur wird gemessen und der Temperatureinfluss wird kompensiert. Jedoch bleibt aufgrund von Unsicherheiten in den Kompensationskoeffizienten und bei der Temperaturmessung eine gewisse Unsicherheit dieser Kompensation bestehen. Der typische Restfehler des Temperatureinflusses auf den Massedurchfluss bei Rotamass Total Insight beträgt:

Tab. 2: Alle Modelle

| Temperaturbereich | Unsicherheit Durchfluss | | |
|---------------------|---|--|--|
| Standard, Mittel | ±0,001 % des Werts / °C (±0,00056 % des Werts / °F) | | |

Die für die Berechnung der Unsicherheit verwendete Temperatur ist die Differenz zwischen der Prozesstemperatur und der Temperatur unter Kalibrierbedingungen. Für Temperaturbereiche siehe *Messstofftemperaturbereich* [*> 29].

Temperatureinfluss auf die Dichtemessung (Flüssigkeiten)



Prozesstemperatureinfluss:

Formel für metrische Werte

$$D'_{\rho} = \pm k \times \text{abs} (T_{\text{pro}} - 20 \,^{\circ}\text{C})$$

Formel für angloamerikanische Werte

$$D'_{\rho} = \pm k \times \text{abs} (T_{\text{pro}} - 68 \,^{\circ}\text{F})$$

D'₀ Zusätzliche Dichteabweichung durch Messstofftemperatureinfluss in g/l (lb/ft³)

T pro Prozesstemperatur in °C (°F)

k Konstante für Temperatureinfluss auf die Dichtemessung in g/l × 1/°C (lb/ft 3 × 1/°F)

Tab. 3: Konstanten für die jeweilige Baugröße und Typschlüsselposition (siehe auch *Temperaturbereich Messstoff* [▶ 29] and *Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte* [▶ 124])

| Baugröße | Typschlüssel Position 4 | Typschlüssel Position 8 | Typschlüssel Position 9 | k in g/l × 1/°C (lb/ft³ × 1/°F) |
|----------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| Nano 06 | | D9, E9 | 0,710 (0,0246) | |
| Nano 08 | | | C8, D8, E8 | 0,440 (0,0153) |
| Nano 10 | | | C3, C7, D3, D7, E7 | 0,390 (0,0135) |
| None 1E | K | 0, 2 | | 0,380 (0,0132) |
| Nano 15 | | | C2, D2 | 0,046 (0,0016) |
| None 20 | | | C3, C7, D3, D7, E7 | 0,080 (0,0028) |
| Nano 20 | | | C2, D2 | 0,041 (0,0014) |

5 Betriebsbedingungen

5.1 Einbauort und Einbaulage

Rotamass Coriolis-Durchflussmessgeräte können waagerecht, senkrecht und in Schräglage montiert werden. Die Messrohre sollten während der Durchflussmessung vollständig mit dem Messstoff gefüllt sein, da Luftansammlungen oder die Bildung von Gasblasen im Messrohr zu Messfehlern führen können. Ein- und Auslaufstrecken sind gewöhnlich nicht nötig.

Folgende Einbauorte und Lagen vermeiden:

- Messrohre als höchsten Punkt in einem Rohrleitungssystem bei Flüssigkeitsmessungen
- Messrohre als tiefsten Punkt in einem Rohrleitungssystem bei Gasmessungen
- Unmittelbar vor einem freien Rohrauslauf in einer Fallleitung
- Seitenlagen

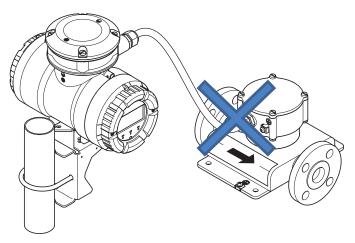
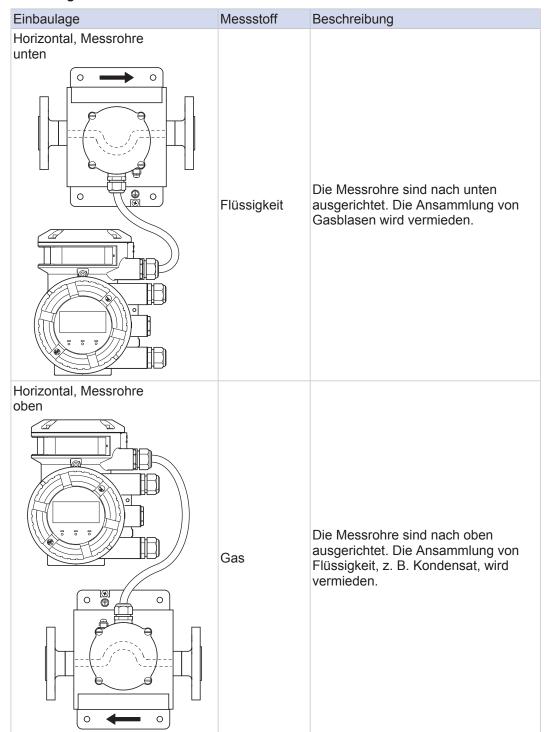
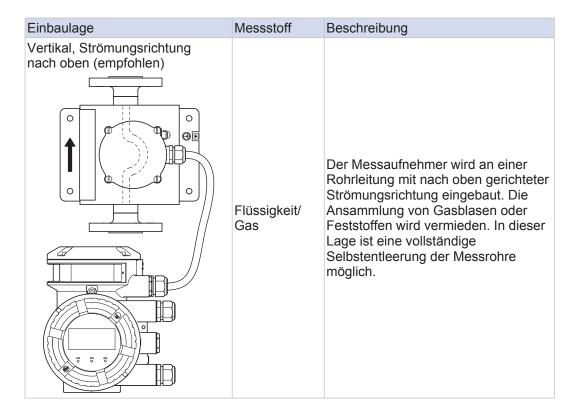


Abb. 11: Zu vermeidende Montageposition: Durchflussmessgerät in Seitenlage

5.1.1 Einbaulage Messaufnehmer

Messaufnehmer-Einbaulage in Abhängigkeit vom Messstoff





5.2 Montagehinweise

Folgende Einbauhinweise sind zu beachten:

- 1. Durchflussmessgerät vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um die maximal zulässige Temperatur des Messumformers nicht zu überschreiten.
- 2. Wenn zwei gleiche Messaufnehmer direkt hintereinander redundant installiert werden sollen, eine Sonderausführung verwenden und die zuständige Yokogawa Vertriebsorganisation kontaktieren.
- 3. Einbauorte vermeiden, an denen Kavitation auftritt, z. B. direkt hinter einem Regelventil.
- 4. Weicht die Messstofftemperaturen um ca. 80 °C von der Umgebungstemperatur ab, wird eine Isolierung des Messaufnehmers empfohlen, um Verletzungen zu vermeiden und die höchste Messgenauigkeit zu erhalten. Siehe *Isolierung und Begleitheizung* [> 35].
- 5. Die Montage direkt hinter Kreisel- und Zahnradpumpen vermeiden, um Störungen durch Druckschwankungen im Bereich der Resonanzfrequenz der Rotamass Messrohre zu verhindern.
- 6. Bei getrennter Montage: Bei der Montage des Verbindungskabels zwischen Messaufnehmer und Messumformer muss die Kabeltemperatur über -10 °C (14 °F) liegen, um eine Beschädigung des Kabels durch Montagespannungen zu vermeiden.



5.3 Prozessbedingungen



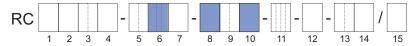
Die in diesem Kapitel angegebenen Druck- und Temperaturwerte stellen die Bemessungswerte für die Geräte dar. Abhängig von den geltenden Vorschriften, sind bei einzelnen Anwendungen (z. B. Marineanwendungen mit Geräteoption MC_) möglicherweise weitere Einschränkungen zu beachten. Einzelheiten finden Sie unter *Marine-Baumusterzulassung* [> 138].

5.3.1 Temperaturbereich Messstoff



Die zulässigen Bereiche für Prozess- und Umgebungstemperaturen in Ex-Bereichen sind abhängig von den durch die Anwendungen festgelegten Klassifizierungen, siehe *Temperaturspezifikation in Ex-Bereichen* [> 40].

Für Rotamass Nano sind folgende Messstoff-Temperaturbereiche erhältlich:



| Temperatur- bereich | Typschlüssel Position 6 | Typschlüssel Position 8 | Prozess- temperatur in °C (°F) | Art der Ausführung | Typschlüssel Position 10 |
|------------------------|----------------------------|----------------------------|---|-----------------------|-----------------------------|
| | HS4 | 0 | -10 – 140 (14 – 284) | Getrennte | A, B, E, F, J, K |
| Standard | Standard HS8 | | -10 – 140 (14 – 284) | | |
| | Sonstige | | -50 - 150 (-58 - 302) | Ausführung | |
| Mittel | Nicht relevant | 2 | -50 - 260 (-58 - 500) | | B, F, K |

5.3.2 Dichte

| Baugröße | Dichtemessbereich |
|----------|-----------------------------|
| Nano 06 | |
| Nano 08 | |
| Nano 10 | 0 – 5 kg/l (0 – 312 lb/ft³) |
| Nano 15 | |
| Nano 20 | |

Die Dichte eines Gases wird in der Regel aus seiner Referenzdichte, der Prozesstemperatur und dem Prozessdruck berechnet und nicht direkt gemessen.

5.3.3 Druck

Der maximal zulässige Prozessdruck ist abhängig vom gewählten Prozessanschluss und dessen Oberflächentemperatur.

Die angegebenen Prozessanschlusstemperatur- und Prozessdruckbereiche werden ohne Korrosions- und Erosionseinflüsse berechnet und freigegeben.

Die nachfolgenden Diagramme zeigen den Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur sowie des verwendeten Prozessanschlusses (Prozessanschlussform und -größe).

ASME Class 150 JPI Class 150

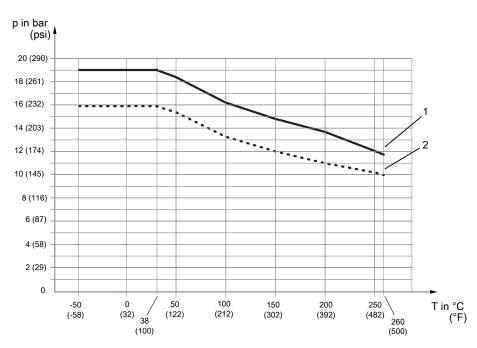


Abb. 12: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

- 1 Prozessanschluss passend zu ASME B16.5 Class 150
- 2 Prozessanschluss passend zu JPI Class 150 und Begleitheizungsanschluss passend zu ASME B16.5 Class 150

ASME Class 300 EN PN40 JPI Class 300

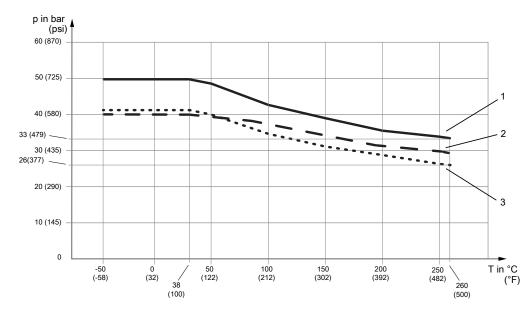


Abb. 13: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

- 1 Prozessanschluss passend zu ASME B16.5 Class 300
- 2 Prozess- und Begleitheizunganschluss passend zu EN 1092-1 PN40
- 3 Prozessanschluss passend zu JPI Class 300 und Begleitheizungsanschluss passend zu ASME B16.5 Class 300

ASME Class 600 JPI Class 600

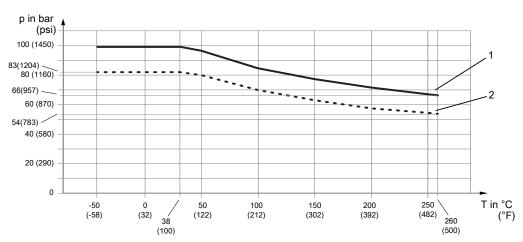


Abb. 14: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

- 1 Prozessanschluss passend zu ASME B16.5 Class 600
- 2 Prozessanschluss passend zu JPI Class 600

ASME Class 900 EN PN100

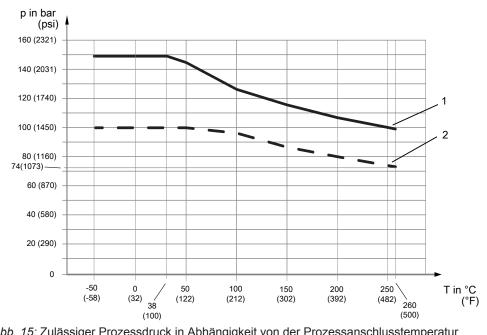


Abb. 15: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

- 1 Prozessanschluss passend zu ASME B16.5 Class 900
- 2 Prozessanschluss passend zu EN 1092-1 PN100

ASME Class 1500 passend zu Flansch **ASME B16.5**

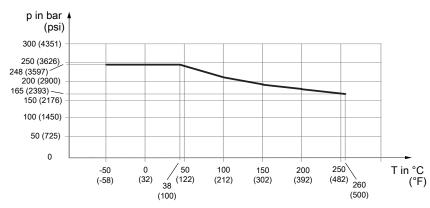


Abb. 16: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

JIS 10K JIS 20K

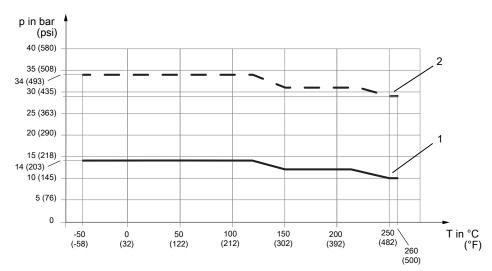


Abb. 17: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

- 1 Prozessanschluss passend zu JIS B 2220 10K
- 2 Prozessanschluss passend zu JIS B 2220 20K

Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie A

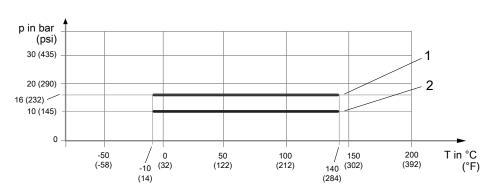


Abb. 18: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

- 1 Klemmverbindung passend zu DIN 32676 Serie A bis DN50
- 2 Klemmverbindung passend zu DIN 32676 Serie A über DN50

Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie C (Tri-Clamp)

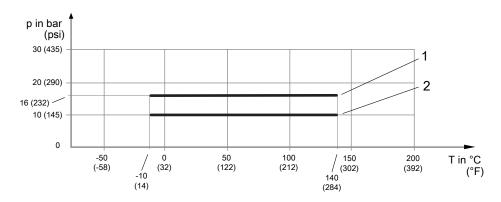


Abb. 19: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

- 1 Klemmverbindung passend zu DIN 32676 Serie C bis 2"
- 2 Klemmverbindung passend zu DIN 32676 Serie C über 2"

Prozessanschluss mit Innengewinde G und NPT

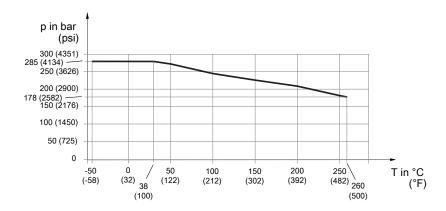


Abb. 20: Zulässiger Prozessdruck in Abhängigkeit von der Prozessanschlusstemperatur

5.3.4 Massedurchfluss

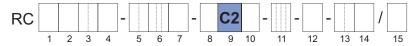
Für **Flüssigkeiten** beträgt der bevorzugte Messbereich 10 % - 80 % von Q_{nom}, siehe *Massedurchfluss* [▶ 13].

Der maximale Massedurchfluss Q_{max} bei Gasmessungen wird in der Regel wegen der geringen Gasdichte bei **Gasen** nicht erreicht. Grundsätzlich sollte die maximale Strömungsgeschwindigkeit 33 % der Schallgeschwindigkeit des Messstoffs nicht überschreiten, siehe *Massedurchfluss* [> 13].

5.3.5 Temperatureinfluss auf die Messgenauigkeit

Prozesstemperatureinfluss

Die spezifizierte Messgenauigkeit der Dichtemessung (siehe *Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte [> 124]*) gilt unter Kalibrierbedingungen und kann sich bei davon abweichender Prozesstemperatur verschlechtern. Der Temperatureinfluss ist für die Produktvariante mit dem Typschlüssel Position 9, Wert _2 minimal.



Für eine weitere Beschreibung des Einflusses der Prozesstemperatur siehe *Prozesstemperatureinfluss* [> 25].

5.3.6 Druckfestes Gehäuse

Bei manchen Anwendungen oder Umgebungsbedingungen ist ein druckfestes Gehäuse erforderlich, das den Prozessdruck für erhöhte Sicherheit aufrecht erhält. Alle Rotamass Total Insight besitzen ein mit Schutzgas gefülltes druckfestes Gehäuse. Die typischen Berstdruckwerte des druckfesten Gehäuses sind in der folgenden Tabelle dargestellt.

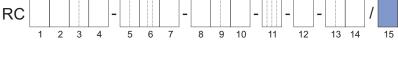
Typischer Berstdruck bei Raumtemperatur

| Berstdruck in bar (psi) | | | | |
|-------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Nano 06 | Nano 08 | Nano 10 | Nano 15 | Nano 20 |
| 65 (942) | | | | |

5.3.7 Isolierung und Begleitheizung



Bei einer Abweichung der Messstofftemperatur um mehr als 80 °C (176 °F) gegenüber der Umgebungstemperatur wird empfohlen, den Messaufnehmer zu isolieren, um negative Einflüsse von Temperaturschwankungen auf die Messgenauigkeit zu vermeiden.



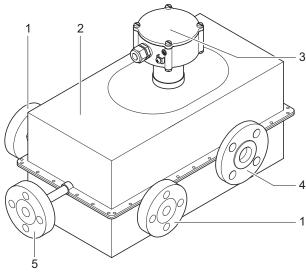


Abb. 21: Aufbau Rotamass mit Isolierung und Begleitheizung

- 1 Begleitheizungsanschlüsse 4 Prozessanschluss
- 2 Isolierung
- 5 Entlüftung
- 3 Anschlussgehäuse Messaufnehmer

Übersicht der Geräteoptionen Isolierung und Begleitheizung für getrennte Ausführung

| Beschreibung | Optionen |
|---|---------------|
| Isolierung | T10 |
| IsolierungBegleitheizung ohne Entlüftung | T21, T22, T26 |
| IsolierungBegleitheizung mit Entlüftung | T31, T32, T36 |

Für Details zu den Geräteoptionen siehe gleichnamiges Kapitel *Isolierung und Begleitheizung* [▶ 133] in der Beschreibung des Typschlüssels.

Falls eine nachträgliche Isolierung des Messaufnehmers vom Kunden vorgenommen wird, ist Folgendes zu beachten:

- Anschlussgehäuse des Messaufnehmers nicht isolieren.
- Messumformer keiner Umgebungstemperatur über 60 °C (140 °F) aussetzen.
- Vorzugsweise eine 60 mm (2,36 Zoll) dicke Isolierung bei einem
 Wärmedurchgangskoeffizienten von 0,4 W/m²K (0,07 Btu/ ft² °F) verwenden.

Maximale Temperatur des Wärmeträgers

| Temperaturbereich | Typschlüssel Position 8 | Maximaler Wärmeträger- Temperaturbereich in °C (°F) |
|-------------------|-------------------------|--|
| Standard | 0 | 0 – 150 (32 – 302) |
| Mittel | 2 | 0 – 200 (32 – 392) |

Druckstufen der Begleitheizung werden entsprechend des Begleitheizunganschlusses definiert. Siehe *Druck [* 30].

Die nachträgliche Montage einer elektrischen Begleitheizung an den Messaufnehmer ist möglich. Wird die Begleitheizung über Face-Fired-Steuerung oder Pulse Train gesteuert, ist eine elektromagnetische Isolierung erforderlich.



Das nachträgliche Anbringen von Isolierung, Heizmantel oder Heizbändern ist bei der Verwendung im Ex-Bereich unzulässig.

5.4 Umgebungsbedingungen

Rotamass Total Insight ist unter anspruchsvollen Umgebungsbedingungen einsetzbar.

Die folgenden Spezifikationen sind dabei zu berücksichtigen:

Die das Gerät umgebende Luft gilt als Umgebungstemperatur.

Die zulässige Umgebungs- und Lagertemperatur für Rotamass Total Insight ist abhängig von den folgenden Komponenten und deren Temperaturgrenzwerten:

- Messaufnehmer
- Messumformer
- Verbindungskabel zwischen Messaufnehmer und Messumformer

Umgebungstemperatur

Wird das Gerät im Freien betrieben, ist darauf zu achten, dass die Sonneneinstrahlung die Oberflächentemperatur des Geräts nicht über die zulässige maximale Umgebungstemperatur hinaus erhöht. Die Anzeige des Messumformers ist unterhalb -20 °C (-4 °F) nur eingeschränkt ablesbar.

| Maximaler Umgebungstemperaturbereich | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--|
| mit Standardkabel (Option L): | Messaufnehmer ¹⁾ : | -50 - 80 °C (-58 - 176 °F) | |
| | Messumformer: | -40 – 60 °C (-40 – 140 °F) | |
| it feuerhemmendem Kabel ²⁾ | Messaufnehmer ¹⁾ : | -35 – 80 °C (-31 – 176 °F) | |
| (Option Y): | Messumformer: | -35 – 60 °C (-31 – 140 °F) | |

¹¹ Leistungsreduzierung bei hoher Messstofftemperatur prüfen, siehe *Temperaturbereich Messstoff* [▶ 29], *Prozessbedingungen* [▶ 29] und *Zulässige Umgebungstemperatur Messaufnehmer* [▶ 37]

Lagerungstemperatur

| Maximaler Lagerungstempera | Maximaler Lagerungstemperaturbereich | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--|--|
| mit Standardkabel | Messaufnehmer: | -50 - 80 °C (-58 - 176 °F) | | |
| (Option L): | Messumformer: | -40 - 60 °C (-40 - 140 °F) | | |
| o " | Messaufnehmer: | -35 – 80 °C (-31 – 176 °F) | | |
| | Messumformer: | -35 – 60 °C (-31 – 140 °F) | | |

²⁾ Niedrigere Temperaturspezifikation gilt nur für Festinstallationen

Weitere Umgebungsbedingungen

| Bereiche und Spezifikationen | |
|---|---|
| Relative Luftfeuchtigkeit | 0 – 95 % |
| IP-Schutzart | IP66/67 für Messumformer und Messauf- nehmer bei Verwendung entsprechender Kabelverschraubungen |
| Zulässiger Verschmutzungsgrad der Umgebung nach EN 61010-1 | 4 (im Betrieb) |
| Vibrationsfestigkeit nach IEC 60068-2-6 | Messumformer: 10 – 500 Hz, 1g |
| Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) IEC/EN 61326-1, Tabelle 2 IEC/EN 61326-2-3 NAMUR NE 21 Empfehlung DNVGL-CG-0339, Kapitel 14 Dazu gehören Stoßspannungfestigkeit nach: EN 61000-4-5 für Blitzschutz Emissionen nach: IEC/EN 61000-3-2, Klasse A IEC/EN 61000-3-3, Klasse A NAMUR NE 21 Empfehlung DNVGL-CG-0339, Kapitel 14 | Störfestigkeits-Bewertungskriterium: Die Ausgangssignalschwankung liegt innerhalb von ±1% der Ausgangs- Messspanne. |
| Maximale Einsatzhöhe | 2000 m (6600 ft) über Normalnull (NN) |
| Überspannungskategorie nach IEC/EN 61010-1 | II |

5.4.1 Zulässige Umgebungstemperatur Messaufnehmer

Die zulässige Umgebungstemperatur des Messaufnehmers ist von folgenden Produkteigenschaften abhängig:

- Prozesstemperatur, siehe Temperaturbereich Messstoff [▶ 29]
- Verbindungskabeltyp (Geräteoptionen L und Y und



Die zulässigen Kombinationen aus Prozess- und Umgebungstemperatur für den Messaufnehmer sind in den folgenden Diagrammen als graue Flächen dargestellt.



Die zulässigen Bereiche für Prozess- und Umgebungstemperaturen in Ex-Bereichen sind abhängig von den durch die Anwendungen festgelegten Klassifizierungen, siehe *Temperaturspezifikation in Ex-Bereichen* [> 40].

Temperaturspezifikation Bereich Standard, getrennte Ausführung

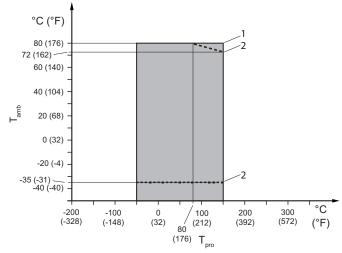


Abb. 22: Zulässige Prozess- und Umgebungstemperaturen, getrennte Ausführung (außer Prozessanschlusstypen HS4 und HS8)

T_{amb} Umgebungstemperatur

T_{pro} Prozesstemperatur

1 Standardkabel Geräteoption L___

2 Einschränkung für feuerhemmendes Kabel Geräteoption Y___

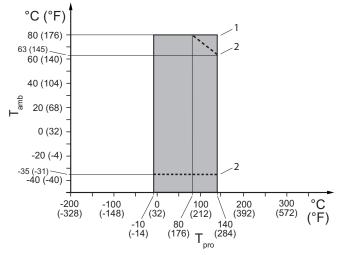


Abb. 23: Zulässige Prozess- und Umgebungstemperaturen, getrennte Ausführung für Prozessanschlusstypen HS4 und HS8

- 1 Standardkabel Geräteoption L___
- 2 Einschränkung für feuerhemmendes Kabel Geräteoption Y___

Temperaturspezifikation Bereich Mittel, getrennte Ausführung

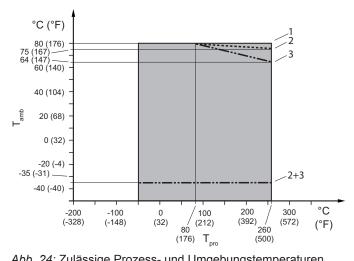


Abb. 24: Zulässige Prozess- und Umgebungstemperaturen

- 1 Standardkabel Geräteoption L___
- 2 Einschränkung für feuerhemmendes Kabel Geräteoption Y___ ohne Geräteoption T__
- 3 Einschränkung für feuerhemmendes Kabel Geräteoption Y___ mit Geräteoption T__

5.4.2 Temperaturspezifikation in Ex-Bereichen

Die Ermittlung der maximalen Umgebungs- und Prozesstemperaturen der Kompakt- und der getrennten Ausführung des Messaufnehmers in Abhängigkeit von Explosionsgruppen und Temperaturklassen kann entweder über den Typschlüssel oder über den Typschlüssel zusammen mit dem Ex-Code erfolgen (siehe entsprechende Ex-Dokumentation).



Hinweis: Die maximale Prozesstemperatur kann aufgrund des Prozessanschlusstyps weiter eingeschränkt sein, siehe Zulässige Umgebungstemperatur Messaufnehmer [> 37].

Typschlüssel:

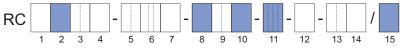
Folgende Abbildung zeigt die relevanten Positionen des Typschlüssels:

Pos. 2: N Pos. 8: 0

Pos. 10: A, B, E, F, J,

Pos. 11: _F21, _F22,

FF11, FF12 Ex-Code: -



Tab. 4: Temperaturklassifizierung

| Temperatur- klasse | Maximale Umget in °C | | Maximale Messstofftemperatur in °C (°F) |
|-----------------------|----------------------|----------|---|
| | Option L Option Y | | |
| T6 | 65 (149) | 65 (149) | 65 (149) |
| T5 | 75 (167) | 75 (167) | 90 (194) |
| T4 | 80 (176) | 74 (165) | 130 (266) |
| Т3 | 80 (176) | 72 (161) | 150 (302) |
| T2 | 80 (176) | 72 (161) | 150 (302) |
| T1 | 80 (176) | 72 (161) | 150 (302) |

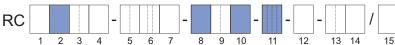
Geräteoption Y___ nicht mit Typschlüsselposition 11: FF11, FF12

Typschlüssel: Pos. 2: N,

Pos. 8: 0

Ex-Code:

Pos. 10: A, B, E, F Pos. 11: JF54, JF53 Folgende Abbildung zeigt die relevanten Positionen des Typschlüssels:



Tab. 5: Temperaturklassifizierung

| Temperatur- klasse | Maximale Umgelini | oungstemperatur °C | Maximale Messstofftemperatur in °C |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------------|
| | Option L | Option Y | |
| T4 | 80 | _ | 130 |
| Т3 | 80 | _ | 150 |

Typschlüssel:

Pos. 2: N Pos. 8: 2

Pos. 10: B, F, K

Pos. 11: _F21, _F22, FF11, FF12 Ex-Code: - Folgende Abbildung zeigt die relevanten Positionen des Typschlüssels:



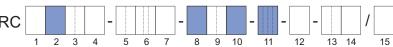
Tab. 6: Temperaturklassifizierung

| Temperatur- klasse | Maximale | e Umgebungster in °C (°F) | Maximale Messstoff- temperatur | |
|-----------------------|----------|------------------------------|-----------------------------------|------------|
| | Option L | Option Y ohne Option T | Option Y mit Option T | in °C (°F) |
| T6 | 65 (149) | 65 (149) | 65 (149) | 65 (149) |
| T5 | 75 (167) | 75 (167) | 75 (167) | 90 (194) |
| T4 | 80 (176) | 76 (168) | 75 (167) | 130 (266) |
| Т3 | 80 (176) | 75 (167) | 71 (159) | 180 (356) |
| T2 | 80 (176) | 73 (163) | 64 (147) | 260 (500) |
| T1 | 80 (176) | 73 (163) | 64 (147) | 260 (500) |

Geräteoption Y___ nicht mit Typschlüsselposition 11: FF11, FF12

Typschlüssel:

Pos. 2: N, Pos. 8: 2 Pos. 10: B, F, Pos. 11: JF52 Ex-Code: Folgende Abbildung zeigt die relevanten Positionen des Typschlüssels:



Tab. 7: Temperaturklassifizierung

| Temperatur- klasse | Maximale Umgelinin | oungstemperatur °C | Maximale Messstofftemperatur in °C |
|-----------------------|--------------------|-----------------------|------------------------------------|
| | Option L | Option Y | |
| T2 | 80 | _ | 260 |

6 Mechanische Spezifikation

6.1 Bauform

Das Messsystem Rotamass Nano ist mit zwei Anschlussgehäuse-Varianten verfügbar:

- Standardanschlussgehäuse
- Anschlussgehäuse auf Abstand

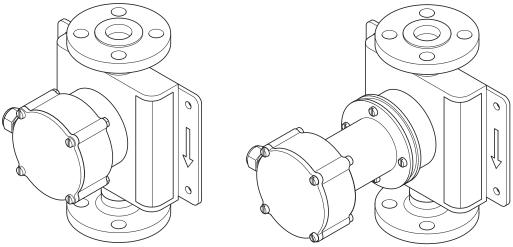
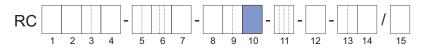


Abb. 25: Messaufnehmer mit Standardanschlussgehäuse und Anschlussgehäuse auf Abstand



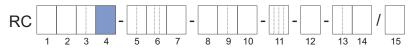
| Bauform | | Typschlüssel Position 10 | | |
|--------------------------|----------|-----------------------------|--|--|
| Standardanschlussgehäuse | Standard | A, E, J | | |
| Anschlussgehäuse auf | Standard | B, F, K | | |
| Abstand | Mittel | D, F, K | | |

- Ist eine Isolierung (z. B. Geräteoption / T__) vorgesehen, muss zwingend die getrennte Ausführung mit Anschlussgehäuse auf Abstand verwendet werden.
- Die Bauform hat Auswirkungen auf die Temperaturspezifikation für Exzugelassene Rotamass, siehe Ex-Dokumentation (IM 01U10X__-00__-R).

6.2 Material

6.2.1 Material messstoffberührte Teile

Für Rotamass Nano sind die Messrohre in einer korrosionsbeständigen Nickellegierung mit Prozessanschlüssen aus einer Edelstahllegierung ausgeführt.

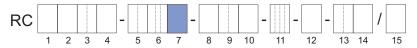


| | Typschlüssel Position 4 |
|--|----------------------------|
| Messrohre aus Nickellegierung C-22/2.4602, Prozessanschlüsse Edelstahllegierung 1.4404/316L | К |

6.2.2 Nicht messstoffberührte Teile

Das Gehäusematerial von Messaufnehmer und Messumformer wird durch Typschlüssel Position 7 und Position 10 spezifiziert.

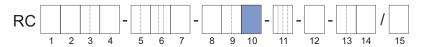
Gehäusematerial Messaufnehmer



| Gehäusematerial | Typschlüssel Position 7 |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Edelstahl 1.4301/304, 1.4404/316L | 0 |
| Edelstahl 1.4404/316L | 1 |

Gehäuse-, Beschichtungs- und Halterungsmaterial des Messumformers Das Gehäuse des Messumformers ist mit verschiedenen Beschichtungen erhältlich:

- Standardbeschichtung
 Polyesterurethan-Pulverbeschichtung
- Korrosionsschutzbeschichtung
 Dreilagenbeschichtung mit hohem chemischen Widerstand (Polyurethan-Beschichtung mit zwei Schichten Epoxidbeschichtung)



| Gehäusematerial | Beschichtung | Typschlüssel Position 10 | Material der Halterung | |
|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---------------------------|--|
| Aluminium Al-Si10Mg(Fe) | Standard- beschichtung | A, B | Edelstahl | |
| | Korrosionsschutz- beschichtung | E, F | 1.4404/316L | |
| Edelstahl CF8M | | J, K | Edelstahl 1.4404/316L | |

Siehe auch Ausführung und Gehäuse Messumformer [125].

Typenschild

Beim Edelstahl-Messumformer bestehen die Typenschilder aus Edelstahl 1.4404/316L. Die Typenschilder von Aluminium-Messumformern bestehen aus Folie.

Wenn das Gehäuse des Messaufnehmers aus Edelstahl 1.4404/316L (Typschlüssel Pos. 7, Wert 1) ist, bestehen die Typenschilder des Messaufnehmers ebenfalls aus Edelstahl 1.4404/316L. Bei anderen Gehäusematerialien der Messaufnehmer und im Standard-Prozesstemperaturbereich bestehen die Messaufnehmer-Typenschilder aus Folie. Bei anderen Temperaturbereichen bestehen die Typenschilder aus Edelstahl 1.4404/316L.



6.3 Prozessanschlüsse, Abmessungen und Gewichte des Messaufnehmers

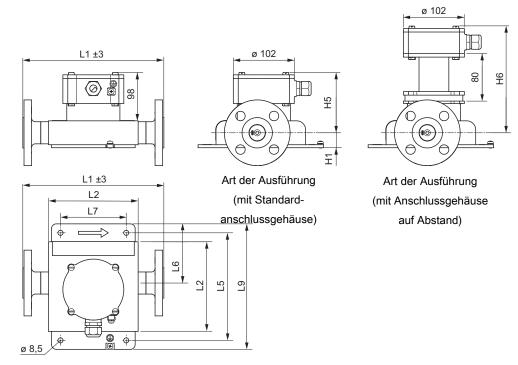


Abb. 26: Abmessungen in mm

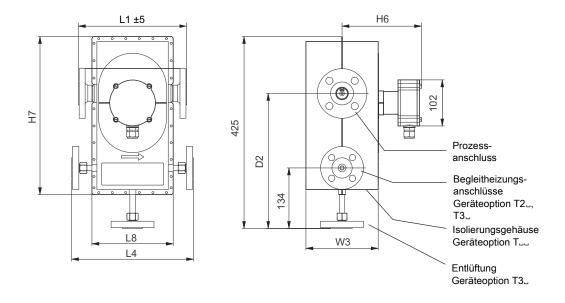


Abb. 27: Abmessungen in mm: Variante mit Isolierungsgehäuse

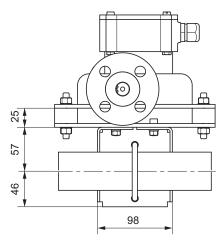


Abb. 28: Abmessungen in mm: Befestigungsvorrichtung Geräteoption PD für Nano

Tab. 8: Abmessungen ohne Länge L1

| Baugröße | L2 | L4 | L5 | L6 | L7 | L8 | L9 | | | |
|----------|-------|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| | | in mm (Zoll) | | | | | | | | |
| Nano 06 | 150 | 270 | 180 | 111 | 110 | 180 | 210 | | | |
| | (5,9) | (10,6) | (7,1) | (4,4) | (4,3) | (7,1) | (8,3) | | | |
| Nano 08 | 150 | 270 | 180 | 111 | 110 | 180 | 210 | | | |
| | (5,9) | (10,6) | (7,1) | (4,4) | (4,3) | (7,1) | (8,3) | | | |
| Nano 10 | 150 | 270 | 180 | 99 | 110 | 180 | 210 | | | |
| | (5,9) | (10,6) | (7,1) | (3,9) | (4,3) | (7,1) | (8,3) | | | |
| Nano 15 | 150 | 270 | 180 | 89 | 110 | 180 | 210 | | | |
| | (5,9) | (10,6) | (7,1) | (3,5) | (4,3) | (7,1) | (8,3) | | | |
| Nano 20 | 150 | 270 | 180 | 55 | 110 | 180 | 210 | | | |
| | (5,9) | (10,6) | (7,1) | (2,2) | (4,3) | (7,1) | (8,3) | | | |

Tab. 9: Abmessungen ohne Länge L1

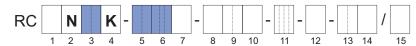
| Baugröße | H1 | H5 | H6 | H7 | W3 | D1 | D2 | | | |
|----------|-----|--------------|-------|--------|-------|-------|--------|--|--|--|
| | | in mm (Zoll) | | | | | | | | |
| Nano 06 | 25 | 101 | 176 | 350 | 160 | 165 | 299 | | | |
| | (1) | (4) | (6,9) | (13,8) | (6,3) | (6,5) | (11,8) | | | |
| Nano 08 | 25 | 101 | 176 | 350 | 160 | 165 | 299 | | | |
| | (1) | (4) | (6,9) | (13,8) | (6,3) | (6,5) | (11,8) | | | |
| Nano 10 | 25 | 101 | 176 | 350 | 160 | 165 | 299 | | | |
| | (1) | (4) | (6,9) | (13,8) | (6,3) | (6,5) | (11,8) | | | |
| Nano 15 | 25 | 101 | 176 | 350 | 160 | 165 | 299 | | | |
| | (1) | (4) | (6,9) | (13,8) | (6,3) | (6,5) | (11,8) | | | |
| Nano 20 | 25 | 101 | 176 | 350 | 160 | 165 | 299 | | | |
| | (1) | (4) | (6,9) | (13,8) | (6,3) | (6,5) | (11,8) | | | |

Gesamtlänge L1 und Gewicht

Die Gesamtlänge des Messaufnehmers ist abhängig vom gewählten Prozessanschluss (Flanschart und -größe). In den nachfolgenden Tabellen sind die Gesamtlänge und das Gewicht (ohne Isolierung oder Begleitheizung und ohne kundenspezifische Geräteoptionen für die Einbaulänge) in Abhängigkeit vom jeweiligen Prozessanschluss aufgeführt.

Die Gewichte in den Tabellen gelten für die getrennte Ausführung mit Standardanschlussgehäuse. Zusatzgewicht für die getrennte Ausführung mit Anschlussgehäuse auf Abstand: 1 kg (2,2 lb).

Prozessanschlüsse passend zu AS-ME B16.5



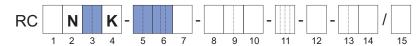
Tab. 10: Gesamtlänge L1 und Gewicht des Messaufnehmers (Prozessanschlüsse: ASME)

| Prozessanschlüsse | schl | yp- üssel sition | Na | no 06 | Na | no 08 | Naı | Nano 10 | | | | Nano 20 | |
|---|------|------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|--|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | |
| ASME 1½" Class 150, Dichtleiste (RF) | | BA1 | 240 (9,4) | 6,2 (14) | 240 (9,4) | 6,2 (14) | 240 (9,4) | 6,2 (14) | 240 (9,4) | 6,2 (14) | 240 (9,4) | 6,2 (14) | |
| ASME 1½" Class 300, Dichtleiste (RF) | | BA2 | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | |
| ASME 1½" Class 600, Dichtleiste (RF) | | BA4 | 250 (9,8) | 6,9 (15) | 250 (9,8) | 6,9 (15) | 250 (9,8) | 6,9 (15) | 250 (9,8) | 6,9 (15) | 250 (9,8) | 6,9 (15) | |
| ASME ½" Class 600, Ringnut (RJ) | 15 | CA4 | 250 (9,8) | 6,8 (15) | 250 (9,8) | 6,8 (15) | 250 (9,8) | 6,8 (15) | 250 (9,8) | 6,8 (15) | 250 (9,8) | 6,8 (15) | |
| ASME 1½" Class 900, Dichtleiste (RF) | | BA5 | 270 (10,6) | 8,8 (19) | 270 (10,6) | 8,8 (19) | 270 (10,6) | 8,8 (19) | 270 (10,6) | 8,8 (19) | 270 (10,6) | 8,8 (19) | |
| ASME ½" Class 900, Ringnut (RJ) | | CA5 | 270 (10,6) | 11,3 (25) | 270 (10,6) | 11,3 (25) | 270 (10,6) | 11,3 (25) | 270 (10,6) | 11,3 (25) | 270 (10,6) | 11,3 (25) | |
| ASME 1½" Class 1500, Dichtleiste (RF) | | BA6 | 270 (10,6) | 8,8 (19) | 270 (10,6) | 8,8 (19) | 270 (10,6) | 8,8 (19) | 270 (10,6) | 8,8 (19) | 270 (10,6) | 8,8 (19) | |
| ASME ½" Class 1500, Ringnut (RJ) | | CA6 | 270 (10,6) | 11,3 (25) | 270 (10,6) | 11,3 (25) | 270 (10,6) | 11,3 (25) | 270 (10,6) | 11,3 (25) | 270 (10,6) | 11,3 (25) | |
| ASME 1" Class 150, Dichtleiste (RF) | | BA1 | _ | _ | 240 (9,4) | 7,1 (16) | 240 (9,4) | 7,1 (16) | 240 (9,4) | 7,1 (16) | 240 (9,4) | 7,1 (16) | |
| ASME 1" Class 300, Dichtleiste (RF) | | BA2 | _ | _ | 240 (9,4) | 8,1 (18) | 240 (9,4) | 8,1 (18) | 240 (9,4) | 8,1 (18) | 240 (9,4) | 8,1 (18) | |
| ASME 1" Class 600, Dichtleiste (RF) | | BA4 | _ | _ | 260 (10,2) | 8,5 (19) | 260 (10,2) | 8,5 (19) | 260 (10,2) | 8,5 (19) | 260 (10,2) | 8,5 (19) | |
| ASME 1" Class 600, Ringnut (RJ) | | CA4 | _ | _ | 260 (10,2) | 8,6 (19) | 260 (10,2) | 8,6 (19) | 260 (10,2) | 8,6 (19) | 260 (10,2) | 8,6 (19) | |
| ASME 1" Class 900, Dichtleiste (RF) | 25 | BA5 | _ | _ | 320 (12,6) | 12,7 (28) | 320 (12,6) | 12,7 (28) | 320 (12,6) | 12,7 (28) | 320 (12,6) | 12,7 (28) | |
| ASME 1" Class 900, Ringnut (RJ) | | CA5 | _ | _ | 320 (12,6) | 12,8 (28) | 320 (12,6) | 12,8 (28) | 320 (12,6) | 12,8 (28) | 320 (12,6) | 12,8 (28) | |
| ASME 1" Class 1500, Dichtleiste (RF) | | BA6 | _ | _ | 320 (12,6) | 12,7 (28) | 320 (12,6) | 12,7 (28) | 320 (12,6) | 12,7 (28) | 320 (12,6) | 12,7 (28) | |
| ASME 1" Class 1500, Ringnut (RJ) | | CA6 | _ | _ | 320 (12,6) | 12,8 (28) | 320 (12,6) | 12,8 (28) | 320 (12,6) | 12,8 (28) | 320 (12,6) | 12,8 (28) | |

| Prozessanschlüsse | schl | yp- lüssel sition | Na | no 06 | Na | no 08 | Na | no 10 | Na | no 15 | Na | no 20 |
|---|------|-------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) |
| ASME 1½" Class 150, Dichtleiste (RF) | | BA1 | _ | _ | 250 (9,8) | 8 (18) | 250 (9,8) | 8 (18) | 250 (9,8) | 8 (18) | 250 (9,8) | 8 (18) |
| ASME 1½" Class 300, Dichtleiste (RF) | | BA2 | _ | _ | 250 (9,8) | 10,3 (23) | 250 (9,8) | 10,3 (23) | 250 (9,8) | 10,3 (23) | 250 (9,8) | 10,3 (23) |
| ASME 1½" Class 600, Dichtleiste (RF) | | BA4 | _ | _ | 270 (10,6) | 11,7 (26) | 270 (10,6) | 11,7 (26) | 270 (10,6) | 11,7 (26) | 270 (10,6) | 11,7 (26) |
| ASME 1½" Class 600, Ringnut (RJ) | 40 | CA4 | _ | _ | 270 (10,6) | 11,6 (26) | 270 (10,6) | 11,6 (26) | 270 (10,6) | 11,6 (26) | 270 (10,6) | 11,6 (26) |
| ASME 1½" Class 900, Dichtleiste (RF) | | BA5 | _ | _ | 340 (13,4) | 17,5 (39) | 340 (13,4) | 17,5 (39) | 340 (13,4) | 17,5 (39) | 340 (13,4) | 17,5 (39) |
| ASME 1½" Class 900, Ringnut (RJ) | | CA5 | _ | _ | 340 (13,4) | 17,7 (39) | 340 (13,4) | 17,7 (39) | 340 (13,4) | 17,7 (39) | 340 (13,4) | 17,7 (39) |
| ASME 1½" Class 1500, Dichtleiste (RF) | | BA6 | _ | _ | 340 (13,4) | 17,5 (39) | 340 (13,4) | 17,5 (39) | 340 (13,4) | 17,5 (39) | 340 (13,4) | 17,5 (39) |
| ASME 1½" Class 1500, Ringnut (RJ) | | CA6 | _ | _ | 340 (13,4) | 17,7 (39) | 340 (13,4) | 17,7 (39) | 340 (13,4) | 17,7 (39) | 340 (13,4) | 17,7 (39) |

Bedeutung von "-": nicht verfügbar

Prozessanschlüsse passend zu EN 1092-1



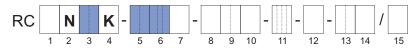
Tab. 11: Gesamtlänge L1 und Gewicht des Messaufnehmers (Prozessanschlüsse: EN)

| Prozessanschlüsse | schl | yp- üssel sition | Na | no 06 | Na | no 08 | Naı | no 10 | Na | no 15 | Na | no 20 |
|--|------|------------------------|-----------------------|--------------------|---------------|--------------------------|-----------------------|--------------------|---------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | in mm | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | in mm | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) |
| EN DN15 PN40, Form B1, Dichtleiste (RF) | | BD4 | 240 (9,4) | 6,8 (15) | 240 (9,4) | 6,8 (15) | 240 (9,4) | 6,8 (15) | 240 (9,4) | 6,8 (15) | 240 (9,4) | 6,8 (15) |
| EN DN15 PN40, Form D, mit Nut | | GD4 | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) |
| EN DN15 PN40, Form E, mit Vor- sprung | | ED4 | 240 (9,4) | 6,5 (14) | 240 (9,4) | 6,5 (14) | 240 (9,4) | 6,5 (14) | 240 (9,4) | 6,5 (14) | 240 (9,4) | 6,5 (14) |
| EN DN15 PN40, Form F, mit Rück- sprung | 15 | FD4 | 240 (9,4) | 6,7 (15) | 240 (9,4) | 6,7 (15) | 240 (9,4) | 6,7 (15) | 240 (9,4) | 6,7 (15) | 240 (9,4) | 6,7 (15) |
| EN DN15 PN100, Form B1, Dichtleiste (RF) | 13 | BD6 | 250 (9,8) | 7,6 (17) | 250 (9,8) | 7,6 (17) | 250 (9,8) | 7,6 (17) | 250 (9,8) | 7,6 (17) | 250 (9,8) | 7,6 (17) |
| EN DN15 PN100, Form D, mit Nut | | GD6 | 250 (9,8) | 13,6 (30) | 250 (9,8) | 13,6 (30) | 250 (9,8) | 13,6 (30) | 250 (9,8) | 13,6 (30) | 250 (9,8) | 13,6 (30) |
| EN DN15 PN100, Form E, mit Vor- sprung | | ED6 | 250 (9,8) | 7,3 (16) | 250 (9,8) | 7,3 (16) | 250 (9,8) | 7,3 (16) | 250 (9,8) | 7,3 (16) | 250 (9,8) | 7,3 (16) |
| EN DN15 PN100, Form F, mit Rück- sprung | | FD6 | 250 (9,8) | 7,5 (17) | 250 (9,8) | 7,5 (17) | 250 (9,8) | 7,5 (17) | 250 (9,8) | 7,5 (17) | 250 (9,8) | 7,5 (17) |
| EN DN25 PN40, Form B1, Dichtleiste (RF) | | BD4 | _ | _ | 240 (9,4) | 7,7 (17) | 240 (9,4) | 7,7 (17) | 240 (9,4) | 7,7 (17) | 240 (9,4) | 7,7 (17) |
| EN DN25 PN40, Form D, mit Nut | | GD4 | _ | _ | 240 (9,4) | 7,7 (17) | 240 (9,4) | 7,7 (17) | 240 (9,4) | 7,7 (17) | 240 (9,4) | 7,7 (17) |
| EN DN25 PN40, Form E, mit Vor- sprung | | ED4 | _ | _ | 240 (9,4) | 7,4 (16) | 240 (9,4) | 7,4 (16) | 240 (9,4) | 7,4 (16) | 240 (9,4) | 7,4 (16) |
| EN DN25 PN40, Form F, mit Rück- sprung | 25 | FD4 | _ | _ | 240 (9,4) | 7,6 (17) | 240 (9,4) | 7,6 (17) | 240 (9,4) | 7,6 (17) | 240 (9,4) | 7,6 (17) |
| EN DN25 PN100, Form B1, Dichtleiste (RF) | 25 | BD6 | _ | _ | 260 (10,2) | 10,3 (23) | 260 (10,2) | 10,3 (23) | 260 (10,2) | 10,3 (23) | 260 (10,2) | 10,3 (23) |
| EN DN25 PN100, Form D, mit Nut | | GD6 | _ | _ | 260 (10,2) | 10,2 (22) | 260 (10,2) | 10,2 (22) | 260 (10,2) | 10,2 (22) | 260 (10,2) | 10,2 (22) |
| EN DN25 PN100, Form E, mit Vor- sprung | | ED6 | _ | _ | 260 (10,2) | 9,7 (21) | 260 (10,2) | 9,7 (21) | 260 (10,2) | 9,7 (21) | 260 (10,2) | 9,7 (21) |
| EN DN25 PN100, Form F, mit Rück- sprung | | FD6 | _ | _ | 260 (10,2) | 10,1 (22) | 260 (10,2) | 10,1 (22) | 260 (10,2) | 10,1 (22) | 260 (10,2) | 10,1 (22) |

| Prozessanschlüsse | schl | yp- üssel sition | Na | no 06 | Na | no 08 | Na | no 10 | Na | no 15 | Na | no 20 |
|--|------|------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) |
| EN DN40 PN40, Form B1, Dichtleiste (RF) | | BD4 | _ | _ | 240 (9,4) | 9,2 (20) | 240 (9,4) | 9,2 (20) | 240 (9,4) | 9,2 (20) | 240 (9,4) | 9,2 (20) |
| EN DN40 PN40, Form D, mit Nut | | GD4 | _ | _ | 240 (9,4) | 9,1 (20) | 240 (9,4) | 9,1 (20) | 240 (9,4) | 9,1 (20) | 240 (9,4) | 9,1 (20) |
| EN DN40 PN40, Form E, mit Vor- sprung | | ED4 | _ | _ | 240 (9,4) | 8,8 (19) | 240 (9,4) | 8,8 (19) | 240 (9,4) | 8,8 (19) | 240 (9,4) | 8,8 (19) |
| EN DN40 PN40, Form F, mit Rück- sprung | 40 | FD4 | _ | _ | 240 (9,4) | 9 (20) | 240 (9,4) | 9 (20) | 240 (9,4) | 9 (20) | 240 (9,4) | 9 (20) |
| EN DN40 PN100, Form B1, Dichtleiste (RF) | 40 | BD6 | _ | _ | 320 (12,6) | 13,7 (30) | 320 (12,6) | 13,7 (30) | 320 (12,6) | 13,7 (30) | 320 (12,6) | 13,7 (30) |
| EN DN40 PN100, Form D, mit Nut | | GD6 | _ | _ | 320 (12,6) | 13,6 (30) | 320 (12,6) | 13,6 (30) | 320 (12,6) | 13,6 (30) | 320 (12,6) | 13,6 (30) |
| EN DN40 PN100, Form E, mit Vor- sprung | | ED6 | _ | _ | 320 (12,6) | 13,2 (29) | 320 (12,6) | 13,2 (29) | 320 (12,6) | 13,2 (29) | 320 (12,6) | 13,2 (29) |
| EN DN40 PN100, Form F, mit Rück- sprung | | FD6 | _ | _ | 320 (12,6) | 13,5 (30) | 320 (12,6) | 13,5 (30) | 320 (12,6) | 13,5 (30) | 320 (12,6) | 13,5 (30) |

Bedeutung von "-": nicht verfügbar

Prozessanschlüsse passend zu JIS B 2220



Tab. 12: Gesamtlänge L1 und Gewicht des Messaufnehmers (Prozessanschlüsse: JIS)

| Prozessanschlüsse | schl | yp- lüssel sition | issel | | Na | Nano 08 | | Nano 10 | | Nano 15 | | Nano 20 | |
|-------------------|------|-------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|--|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | |
| JIS DN15 10K | 15 | BJ1 | 240 (9,4) | 6,5 (14) | |
| JIS DN15 20K | 15 | BJ2 | 240 (9,4) | 6,7 (15) | |
| JIS DN25 10K | 25 | BJ1 | _ | _ | 240 (9,4) | 7,6 (17) | 240 (9,4) | 7,6 (17) | 240 (9,4) | 7,6 (17) | 240 (9,4) | 7,6 (17) | |
| JIS DN25 20K | 25 | BJ2 | _ | _ | 240 (9,4) | 8 (18) | 240 (9,4) | 8 (18) | 240 (9,4) | 8 (18) | 240 (9,4) | 8 (18) | |
| JIS DN40 10K | 40 | BJ1 | _ | _ | 240 (9,4) | 8,4 (19) | 240 (9,4) | 8,4 (19) | 240 (9,4) | 8,4 (19) | 240 (9,4) | 8,4 (19) | |
| JIS DN40 20K | 40 | BJ2 | _ | _ | 240 (9,4) | 8,8 (19) | 240 (9,4) | 8,8 (19) | 240 (9,4) | 8,8 (19) | 240 (9,4) | 8,8 (19) | |

Bedeutung von "-": nicht verfügbar

Prozessanschlüsse passend zu JPI

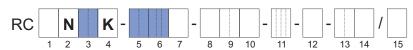


Tab. 13: Gesamtlänge L1 und Gewicht des Messaufnehmers (Prozessanschlüsse: JPI)

| Prozessanschlüsse | schl | yp- üssel os. | Nano (| 06 | Nano (| 08 | Nano 1 | 10 | Nano ¹ | 15 | Nano 2 | 20 |
|---------------------|------|---------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|---------------|--------------------|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | in mm | Gewicht in kg (lb) |
| JPI ½" class 150 | | BP1 | 240 (9,4) | 6,1 (14) | 240 (9,4) | 6,1 (14) | 240 (9,4) | 6,1 (14) | 240 (9,4) | 6,1 (14) | 240 (9,4) | 6,1 (14) |
| JPI ½" class 300 | 15 | BP2 | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) | 240 (9,4) | 6,6 (15) |
| JPI ½" class 600 | | BP4 | 250 (9,8) | 6,8 (15) | 250 (9,8) | 6,8 (15) | 250 (9,8) | 6,8 (15) | 250 (9,8) | 6,8 (15) | 250 (9,8) | 6,8 (15) |
| JPI 1" class 150 | | BP1 | _ | _ | 240 (9,4) | 6,9 (15) | 240 (9,4) | 6,9 (15) | 240 (9,4) | 6,9 (15) | 240 (9,4) | 6,9 (15) |
| JPI 1" class 300 | 25 | BP2 | _ | _ | 240 (9,4) | 8 (18) | 240 (9,4) | 8 (18) | 240 (9,4) | 8 (18) | 240 (9,4) | 8 (18) |
| JPI 1" class 600 | | BP4 | _ | _ | 260 (10,2) | 8,4 (18) | 260 (10,2) | 8,4 (18) | 260 (10,2) | 8,4 (18) | 260 (10,2) | 8,4 (18) |
| JPI 11/2" class 150 | | BP1 | _ | _ | 250 (9,8) | 8,1 (18) | 250 (9,8) | 8,1 (18) | 250 (9,8) | 8,1 (18) | 250 (9,8) | 8,1 (18) |
| JPI 11/2" class 300 | 40 | BP2 | _ | _ | 250 (9,8) | 10,3 (23) | 250 (9,8) | 10,3 (23) | 250 (9,8) | 10,3 (23) | 250 (9,8) | 10,3 (23) |
| JPI 1½" class 600 | | BP4 | _ | _ | 270 (10,6) | 11,4 (25) | 270 (10,6) | 11,4 (25) | 270 (10,6) | 11,4 (25) | 270 (10,6) | 11,4 (25) |

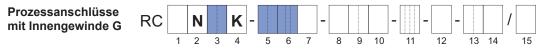
Bedeutung von "-": nicht verfügbar

Prozessanschlüsse mit Innengewinde NPT



Tab. 14: Gesamtlänge L1 und Gewicht des Messaufnehmers (Prozessanschlüsse: Gewinde NPT)

| Prozessanschlüsse | schl | yp- üssel sition | | no 06 | Na | no 08 | Naı | no 10 | Na | no 15 | Na | no 20 |
|-------------------|------|------------------------|-----------------------|--------------------|---------------|--------------------|-----------------------|--------------------|---------------|--------------------|---------------|--------------------|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | in mm | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | in mm | Gewicht in kg (lb) | in mm | Gewicht in kg (lb) |
| NPT 1/4" | 06 | | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) |
| NPT 3/8" | 08 | TT9 | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) |
| NPT ½" | 15 | 119 | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) |
| NPT ¾" | 20 | | 260 (10,2) | 5,5 (12) | 260 (10,2) | 5,5 (12) | 260 (10,2) | 5,5 (12) | 260 (10,2) | 5,5 (12) | 260 (10,2) | 5,5 (12) |



Tab. 15: Gesamtlänge L1 und Gewicht des Messaufnehmers (Prozessanschlüsse: Gewinde G)

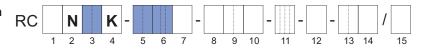
| Prozessanschlüsse | schl | yp- lüssel sition | Na | no 06 | Na | no 08 | Naı | no 10 | Na | no 15 | Na | no 20 |
|-------------------|------|-------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|---------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | in mm | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) |
| G 1/4" | 06 | | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) |
| G 3%" | 80 | TG9 | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) |
| G ½" | 15 | 169 | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) | 260 (10,2) | 5,6 (12) |
| G ¾" | 20 | | 260 (10,2) | 5,5 (12) | 260 (10,2) | 5,5 (12) | 260 (10,2) | 5,5 (12) | 260 (10,2) | 5,5 (12) | 260 (10,2) | 5,5 (12) |

Tab. 16: Gesamtlänge L1 und Gewicht des Messaufnehmers (Prozessanschlüsse: Klemme DIN 32676 Serie A)

| Prozessanschlüsse | schl | yp- lüssel sition | | no 06 | Na | no 08 | Na | no 10 | Na | no 15 | Na | no 20 |
|---------------------------|------|-------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) |
| DIN 32676 Serie A DN15 | 15 | | 240 (9,4) | 5,3 (12) |
| DIN 32676 Serie A DN25 | 25 | HS4 | _ | _ | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) |
| DIN 32676 Serie A DN40 | 40 | | _ | _ | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) |

Bedeutung von "-": nicht verfügbar

Klemmverbindungen nach DIN 32676 Serie C (Tri-Clamp)

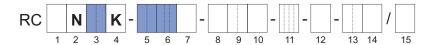


Tab. 17: Gesamtlänge L1 und Gewicht des Messaufnehmers (Prozessanschlüsse: DIN 32676 Serie C Tri-Clamp)

| Prozessanschlüsse | schl | Typ- Nano 06 schlüssel Position | | Na | Nano 08 | | Nano 10 | | Nano 15 | | Nano 20 | |
|--------------------------|------|---------------------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|
| | 5 | 6 | L1 in mm (Zoll) | Gewicht in kg (lb) |
| DIN 32676 Serie C 1/2" | 15 | | 240 (9,4) | 5,3 (12) |
| DIN 32676 Serie C 1" | 25 | HS8 | _ | _ | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) |
| DIN 32676 Serie C 1½" | 40 | | _ | _ | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) | 240 (9,4) | 5,4 (12) |

Bedeutung von "-": nicht verfügbar

NAMUR- und kundenspezifische Länge



Gesamtlängen- und Gewichtsangaben für kundenspezifische Einbaulänge

Tab. 18: Verfügbare Prozessanschlüsse für Geräteoptionen NL und CL mit minimaler und maximaler Einbaulänge

| | Typschlüssel Position | Nano 06 b | is Nano 20 |
|----|--|---------------------------|---|
| 5 | 6 | CL min in mm (Zoll) | CL max (NL) ¹⁾ in mm (Zoll) |
| 15 | BA1, BA2, BD4, BJ1, BJ2, BP1, BP2, ED4, FD4, GD4 | 300 (11,8) | 510 (20,1) |
| 15 | BA4, CA4, BP4 | 310 (12,2) | 510 (20,1) |
| 25 | BA1, BA2, BD4, BJ1, BJ2, BP1, BP2, ED4, FD4, GD4 | 300 (11,8) | 510 (20,1) |
| 25 | BA4, CA4, BP4 | 320 (12,6) | 510 (20,1) |
| | BA1, BA2, BP1, BP2 | 310 (12,2) | 510 (20,1) |
| 40 | BD4, BJ1, BJ2, ED4, FD4, GD4 | 300 (11,8) | 510 (20,1) |
| | BA4, CA4, BP4 | 330 (13) | 510 (20,1) |

Bedeutung von "CL": kundenspezifische Länge, "NL": NAMUR-Länge; NL entspricht CL max

Tab. 19: Zusätzliches Gewicht in Kombination mit Geräteoptionen NL und CL

| | Nano 06 | Nano 08 | Nano 10 | Nano 15 | Nano 20 |
|---|---------|---------|-------------|---------|---------|
| Zusätzliches Gewicht für kundenspezifische Einbaulänge in kg/mm | | | 0,003 kg/mn | n | |

¹⁾ Nur NL steht für Prozessanschlussgröße 15, in Verbindung mit anderen Größen ist nur CL verfügbar (entspricht NL bei Größe 15)

6.4 Abmessungen und Gewichte der Messumformer

Abmessungen Messumformer

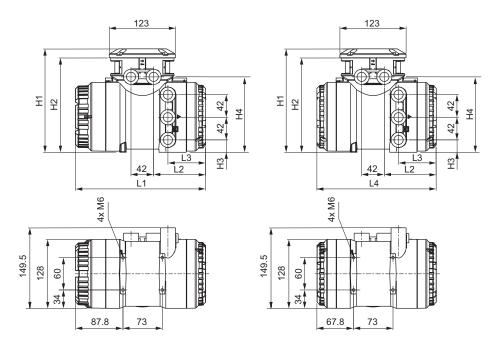


Abb. 29: Abmessungen Messumformer in mm (links Messumformer mit Anzeige, rechts Messumformer ohne Anzeige)

Tab. 20: Gesamtlänge L1 - L4 und Höhe H1 - H4 des Messumformers (Material: Edelstahl, Aluminium)

| Material | L1 | L2 | L3 | L4 | H1 | H2 | H3 | H4 |
|----------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | in mm | in mm | in mm | in mm | in mm | in mm | in mm | in mm |
| | (Zoll) | (Zoll) | (Zoll) | (Zoll) | (Zoll) | (Zoll) | (Zoll) | (Zoll) |
| Edel- | 255,5 | 110,5 | 69 | 235 | 201 | 184 | 24 | 150,5 |
| stahl | (10,06) | (4,35) | (2,72) | (9,25) | (7,91) | (7,24) | (0,94) | (5,93) |
| Alu- | 241,5 | 96,5 | 70 | 221 | 192 | 175 | 23 | 140 |
| minium | (9,51) | (3,8) | (2,76) | (8,7) | (7,56) | (6,89) | (0,91) | (5,51) |

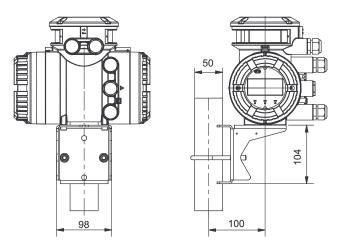
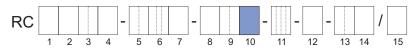


Abb. 30: Abmessungen Messumformer in mm, Befestigung mit Haltebügel.

Gewichte Messumformer



| Typschlüssel (Pos. 10) | Art der Ausführung | Gehäusematerial Messumformer | Gewicht in kg (lb) |
|------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------|
| A, B, E, F | Getrennt | Aluminium | 4.2 (9.3) |
| J, K | Getrennt | Edelstahl | 12.5 (27.6) |

7 Spezifikation Messumformer

Übersicht Funktionsumfang Rotamass Messumformer

| | Messui | mformer |
|---|-----------|----------|
| Funktionsumfang | Essential | Ultimate |
| | Essential | Ultimate |
| Typschlüssel (Position 1) | Е | U |
| 4-zeilige Matrixanzeige | • | • |
| Universelle Versorgungsspannung $(V_{DC}$ und $V_{AC})$ | • | • |
| MicroSD-Karte | • | • |
| Montage | | |
| Getrennte Ausführung | • | • |
| Sonderfunktionen | | |
| Assistent (Wizard) | • | • |
| Event-Management | • | • |
| Total Health Check ¹⁾ (Diagnosefunktion) | • | • |
| Dynamische Druckkompensation ³⁾ | _ | • |
| Erweiterte Funktionen | | |
| Features on Demand | _ | • |
| Standard-Konzentrationsmessung | - | • |
| Erweiterte Konzentrationsmessung | - | • |
| Messung der Wärmemenge ³⁾ | _ | • |
| Net-Oil-Computing nach API-Standard | - | • |
| Tube Health Check (Diagnosefunktion) | • | • |
| Dosierfunktion ²⁾ | - | • |
| Viskositätsfunktion ³⁾ | _ | • |
| Ein- und Ausgänge | | |
| Analogausgang | • | • |
| Impuls-/Frequenzausgang | • | • |
| Statusausgang | • | • |
| Analogeingang | _ | • |
| Statuseingang | • | • |
| Kommunikation | | |
| HART | • | • |
| Modbus | • | • |
| PROFIBUS PA | _ | • |

Bedeutung von "-": nicht verfügbar; Bedeutung von "•": verfügbar

³⁾ Nur in Kombination mit einem Analogeingang oder PROFIBUS PA



¹⁾ Die Funktion baut auf externer Software auf (FieldMate)

²⁾ Nur in Kombination mit 1 oder 2 Statusausgängen

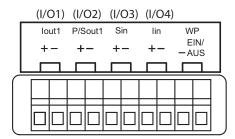
Spezifikation Messumformer

7.1 HART und Modbus

7.1.1 Ein- und Ausgänge

Abhängig von der Spezifikation des Durchflussmessgerätes existieren verschiedene Konfigurationen für die Anschlussklemme. Im Folgenden sehen Sie die Konfiguration der Anschlussklemme (Wert JK und M7 auf der Typschlüsselposition 13 – Einzelheiten siehe Kommunikationsart und I/O-Belegung [▶ 127]):

HART



I/O1: lout1 Stromausgang (aktiv/passiv)

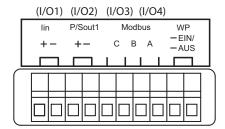
1/02: P/Sout1 Impuls- oder Statusausgang (passiv)

I/O3: Sin Statuseingang

I/O4: lin Stromeingang (aktiv/passiv)

WP: Schreibschutz-Brücke

Modbus



I/O1: lin Stromeingang (passiv)

1/02: P/Sout1 Impuls- oder Statusausgang (passiv)

I/O3-I/O4: Modbus RS485-Ein-/Ausgang WP: Schreibschutz-Brücke

7.1.1.1 Ausgangssignale

Galvanische Trennung Alle Stromkreise für Eingänge, Ausgänge und Energieversorgung sind untereinander galvanisch getrennt.

Aktiver Stromausgang *lout* Je nach Typschlüssel Position 13 stehen ein oder zwei Stromausgänge zur Verfügung.

Der aktive Stromausgang liefert abhängig vom Messwert 4 – 20 mA.

Er kann für die Ausgabe der folgenden Messwerte verwendet werden:

- Durchfluss (Masse, Volumen, Nettodurchfluss von Teilkomponenten eines Gemischs)
- Dichte
- Temperatur
- Druck
- Konzentration

Für Geräte mit HART-Kommunikation erfolgt diese über den Stromausgang *lout1*. Der Stromausgang kann konform zum NAMUR NE43-Standard betrieben werden.

| | Wert |
|---|---------------|
| Ausgangsnennstrom | 4 – 20 mA |
| Maximaler Ausgangsstrombereich | 2,4 – 21,6 mA |
| Lastwiderstand | ≤ 750 Ω |
| Lastwiderstand für sichere HART-Kommunikation | 230 – 600 Ω |

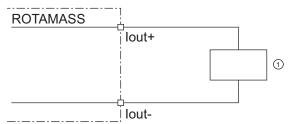


Abb. 31: Anschluss aktiver Stromausgang lout HART

① Empfangsgerät

Passiver Stromausgang *lout*

| | Wert |
|---|--------------------|
| Ausgangsnennstrom | 4 – 20 mA |
| Maximaler Ausgangsstrombereich | 2,4 – 21,6 mA |
| Externe Versorgungsspannung | $10,5 - 32 V_{DC}$ |
| Lastwiderstand für sichere HART-Kommunikation | 230 – 600 Ω |
| Lastwiderstand Stromausgang | ≤ 911 Ω |

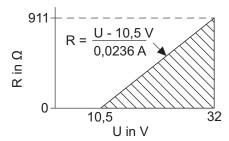


Abb. 32: Maximaler Lastwiderstand in Abhängigkeit zu einer externen Versorgungsspannung

R Lastwiderstand

U Externe Versorgungsspannung

Das Diagramm zeigt den maximalen Lastwiderstand R in Abhängigkeit von der Spannung U der angeschlossenen Spannungsquelle. Höhere Versorgungsspannungen erlauben höhere Lastwiderstände. Der nutzbare Bereich zum Betreiben des passiven Stromausgangs ist schraffiert dargestellt.

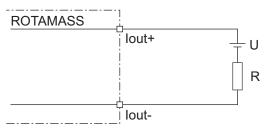


Abb. 33: Anschluss passiver Stromausgang lout

Spezifikation Analogausgang *lout*

Wird Massen- oder Volumendurchfluss über den Stromausgang *lout* gemessen, müssen zwei zusätzliche Abweichungseffekte in Betracht gezogen werden.

- Die Basisspezifikation für *lout* Δ*I*_{base} enthält alle kombinierten Effekte der Ausgangsanpassung, Linearität, Schwankung der Versorgungsspannung, Schwankung des Lastwiderstands, Kurz- und Langzeitdrift für ein Jahr.
- Die Umgebungstemperaturspezifikation für lout \(\Delta I(T_{amb}) \) gibt eine zusätzliche Abweichung an, sofern sich die Umgebungstemperatur des Messumformers von 20 °C unterscheidet.

Die beiden zusätzlichen Ausgangsmessabweichungen müssen zur grundlegenden Messabweichung des Massedurchflusses oder Volumendurchflusses hinzu addiert werden. Sie basieren auf einer Aussagewahrscheinlichkeit von 95 % (2 σ).

Messabweichung des Massen- oder Volumendurchflusses durch lout Die Messabweichung des Massen- oder Volumendurchflusses kann mit folgender Formel errechnet werden:

$$D_{I} = \sqrt{D^{2} + \left(\frac{\Delta I_{base}}{I(Q)} \times 100 \%\right)^{2} + \left(\frac{\Delta I(T_{amb})}{I(Q)} \times 100 \%\right)^{2}}$$

D_i Maximale Messabweichung Massen- oder Volumendurchfluss durch lout in %

D Maximale Messabweichung Massen- oder Volumendurchfluss $^{\mbox{\tiny 1})}$ durch Impuls-/ Frequenzausgang in %

I(Q) lout hängt ab vom Massen- oder Volumendurchfluss in μA

 ΔI_{base} Maximale Messabweichung von l*out* durch kombinierte Einflüsse $\Delta I_{\text{base}} = a \times I(Q) + b$

 $\Delta I(T_{\rm amb})$ Maximale Messabweichung von l*out* durch Abweichung der Messumformer-Umgebungstemperatur von 20 °C $\Delta I(T_{\rm amb}) = (c \times I(Q) + d) \times (T - 20 °C)$

a, b, c, Konstante

| Beschreibung | Typschlüssel Pos. 13 | a in ppm | b in μA | c in ppm/°C | d in μΑ/°C |
|---|--|-------------|------------|----------------|---------------|
| Nichteigensicher lout (aktiv oder passiv) | JA, JB, JC, JD, JE, JF, JG, JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M6 | 170 | 2,3 | 7 | 0 |
| Eigensicher lout (passiv) | JP, JQ, JR, JS | | | | 0,06 |

¹⁾ Formel für Volumendurchfluss-Messgenauigkeit D_V, siehe Kapitel 4.6 *Messgenauigkeit Volumendurchfluss* [▶ 21]



Spezifikation Messumformer

Aktiver Impulsausgang *P/Sout*

Anschluss eines elektronischen Zählers

Maximale Spannung und richtige Polarität sind bei der Verdrahtung zu beachten.

| | Wert |
|-----------------------------|--------------------------|
| Lastwiderstand | > 1 kΩ |
| Interne Versorgungsspannung | 24 V _{DC} ±20 % |
| Maximale Impulsrate | 10000 Impulse/s |
| Frequenzbereich | 0 – 12,5 kHz |

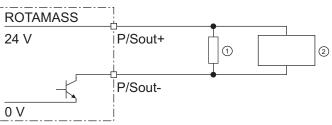


Abb. 34: Anschluss aktiver Impulsausgang P/Sout

- ① Lastwiderstand
- ② Elektronischer Zähler

Anschluss eines elektromechanischen Zählers

| | Wert |
|-----------------------------|--------------------------|
| Maximalstrom | 150 mA |
| Strommittelwert | ≤ 30 mA |
| Interne Versorgungsspannung | 24 V _{DC} ±20 % |
| Maximale Impulsrate | 2 Impulse/s |
| Impulsbreite | 20, 33, 50, 100 ms |

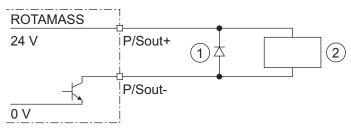


Abb. 35: Anschluss aktiver Impulsausgang P/Sout mit elektromechanischem Zähler

- ① Schutzdiode
- ② Elektromechanischer Z\u00e4hler

Anschluss aktiver Impulsausgang *P/Sout* mit internem Pull-up-Widerstand

| | Wert |
|-----------------------------|--------------------------|
| Interne Versorgungsspannung | 24 V _{DC} ±20 % |
| Interner Pull-up-Widerstand | 2,2 kΩ |
| Maximale Impulsrate | 10000 Impulse/s |
| Frequenzbereich | 0 – 12,5 kHz |

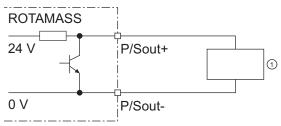


Abb. 36: Anschluss aktiver Impulsausgang P/Sout mit internem Pull-up-Widerstand

① Elektronischer Zähler

Spezifikation Messumformer

Passiver Impulsausgang P/Sout

Maximale Spannung und richtige Polarität sind bei der Verdrahtung zu beachten.

| | Wert |
|---------------------|----------------------|
| Maximaler Laststrom | ≤ 200 mA |
| Versorgungsspannung | ≤ 30 V _{DC} |
| Maximale Impulsrate | 10000 Impulse/s |
| Frequenzbereich | 0 – 12,5 kHz |

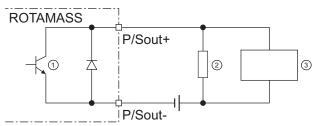


Abb. 37: Anschluss passiver Impulsausgang P/Sout mit elektronischem Zähler

- ① Passiver Impuls- oder Statusausgang
- 2 Lastwiderstand
- ③ Elektronischer Z\u00e4hler

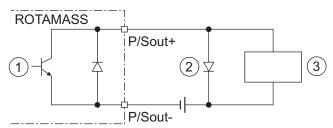


Abb. 38: Anschluss passiver Impulsausgang P/Sout mit elektromechanischem Zähler

- Passiver Impuls- oder Statusausgang
- ② Schutzdiode
- ③ Elektromechanischer Z\u00e4hler

Aktiver Statusausgang P/Sout Da es sich hier um einen Transistorkontakt handelt, ist bei der Verdrahtung auf den maximal zulässigen Strom sowie Polarität und Höhe der Ausgangsspannung zu achten.

| | Wert |
|-----------------------------|--------------------------|
| Lastwiderstand | > 1 kΩ |
| Interne Versorgungsspannung | 24 V _{DC} ±20 % |

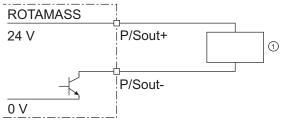


Abb. 39: Anschluss aktiver Statusausgang P/Sout

Externes Gerät mit Lastwiderstand

Anschluss aktiver Statusausgang P/Sout mit internem Pull-up-Widerstand

| | Wert |
|-----------------------------|--------------------------|
| Interner Pull-up-Widerstand | 2,2 kΩ |
| Interne Versorgungsspannung | 24 V _{DC} ±20 % |

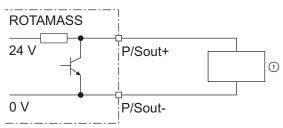


Abb. 40: Anschluss aktiver Statusausgang P/Sout mit internem Pull-up-Widerstand

Externes Gerät

Passiver Statusausgang P/Sout oder Sout

| | Wert |
|---------------------|----------------------|
| Ausgangsstrom | ≤ 200 mA |
| Versorgungsspannung | ≤ 30 V _{DC} |

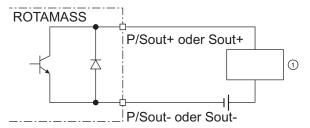


Abb. 41: Anschluss passiver Statusausgang P/Sout oder Sout

① Externes Gerät

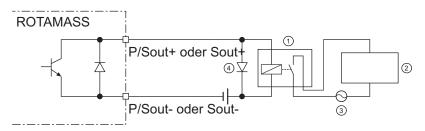


Abb. 42: Anschluss passiver Statusausgang P/Sout oder Sout für Magnetventil-Stromkreis

- ① Relais
- ② Magnetventil
- ③ Versorgungsspannung Magnetventil
- 4 Schutzdiode

Um Wechselspannung schalten zu können, muss ein Relais vorgeschaltet sein.

Passiver Impulsoder Statusausgang *P/Sout* (NAMUR) Ausgangssignale gemäß EN 60947-5-6 (früher NAMUR, Arbeitsblatt NA001)

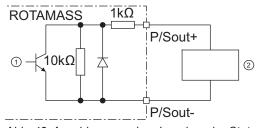


Abb. 43: Anschluss passiver Impuls- oder Statusausgang mit vorgeschaltetem Schaltverstärker

- ① Passiver Impuls- oder Statusausgang
- ② Schaltverstärker

7.1.1.2 Eingangssignale

Aktiver Stromeingang *lin*

Für externe, analoge Geräte steht ein einzelner analoger Stromeingang zur Verfügung.

Der aktive Stromeingang lin ist für den Anschluss eines Zweidraht-Messumformers mit einem Ausgangssignal von 4 – 20 mA vorgesehen.

| | Wert |
|----------------------------------|--------------------------|
| Eingangsnennstrom | 4 – 20 mA |
| Maximaler Eingangsstrombereich | 2,4 – 21,6 mA |
| Interne Versorgungsspannung | 24 V _{DC} ±20 % |
| Interner Lastwiderstand Rotamass | ≤ 160 Ω |

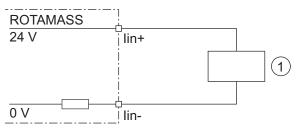


Abb. 44: Anschluss eines externen Geräts mit passivem Stromausgang

① Externes Gerät mit passivem Stromausgang

Passiver Stromeingang *lin*

Der passive Stromeingang lin ist für den Anschluss eines Vierdraht-Messumformers mit einem Ausgangssignal von 4 – 20 mA vorgesehen.

| | Wert |
|----------------------------------|----------------------|
| Eingangsnennstrom | 4 – 20 mA |
| Maximaler Eingangsstrombereich | 2,4 – 21,6 mA |
| Maximale Eingangsspannung | ≤ 32 V _{DC} |
| Interner Lastwiderstand Rotamass | ≤ 160 Ω |

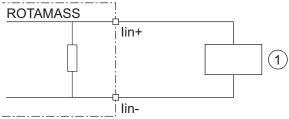


Abb. 45: Anschluss eines externen Geräts mit aktivem Stromausgang

① Externes Gerät mit aktivem Stromausgang

Spezifikation Messumformer

Statuseingang Sin



Keine Signalquelle mit elektrischer Spannung anschließen.

Der Statuseingang ist zur Verwendung von spannungsfreien Kontakten mit folgender Spezifikation vorgesehen:

| Schaltzustand | Widerstand |
|---------------|------------|
| Geschlossen | < 200 Ω |
| Offen | > 100 kΩ |

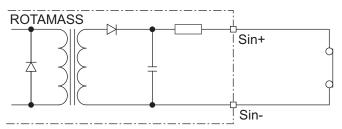


Abb. 46: Anschluss Statuseingang

7.2 PROFIBUS PA

7.2.1 Übersicht Funktionsumfang

| Ausgangssign | al: | | | | |
|---|--|----------------|--|--|--|
| | nunikationssignal auf der Grundlage des PROFIBUS PA | -Protokolls | | | |
| Profile Revision | n R3.02 Compliant) | . rotokono | | | |
| Blockspezifika | tion PROFIBUS PA: | | | | |
| Transduce | r-Block (TB): | | | | |
| Flow Transducer Block (FTB) | | | | | |
| | Concentration Transducer Block (CTB) Opi | | | | |
| | LCD Indicator Transducer Block (LTB) | | | | |
| Maintenance Transducer Block (MTB) | | | | | |
| Advanced Diagnostic Transducer Block (ADTB) | | | | | |
| Analogeing | gangsblock (AI):1) | | | | |
| | AI1: Massedurchfluss | • | | | |
| | Al2: Dichte | • | | | |
| | Al3: Temperatur | • | | | |
| | Al4: Volumendurchfluss | • | | | |
| AI5: Referenzdichte | | | | | |
| | Al6: Korrigierter Volumendurchfluss | • | | | |
| Summenzä | ihler-Block (TOT):1) | | | | |
| | TOT1: Masse | | | | |
| TOT2: Volumen | | | | | |
| TOT3: Korrigierter Volumendurchfluss | | | | | |
| Analogaus | gangsblock (AO):1) | | | | |
| | AO: Druck | • | | | |
| Formänder | rung R3.02: | | | | |
| | Komprimierter Status (NE 107) | • | | | |
| | Lebenszyklus-Management | | | | |
| | (Automatische IDENT_NUMBER-Anpassung) | | | | |
| Zyklische I | Daten DP-V0: | | | | |
| | AI x 6, TOT x 3, AO x 1 | • | | | |
| • IDENT-NUM | | 1 | | | |
| | 0x45A0 (herstellerspezifisch) | • | | | |
| | 0x9740, 0x9741, 0x9742 (profilspezifisch) | • | | | |
| - GSD: | | | | | |
| | YEC45A0.gsd, pa139740.gsd, pa139741.gsd, pa139742.gsd | • | | | |
| Zustände der k | Kommunikationsleitung: | | | | |
| Versorgungs- spannung vom Bus: | 9 bis 32 V _{DC} | | | | |
| Strom- aufnahme: | trom- | | | | |
| Nechsel der B | us-Adresse: | · | | | |
| iber Hardware- | Adress-Schalter oder über Software | | | | |
| Alarmauswahl | funktion: | | | | |
| | onen werden im DIAGNOSTICS-Parameter angegeben, verwaltet werden kann. | der während de | | | |

Angezeigte Sprache:

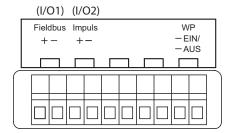
Bei PROFIBUS PA-Kommunikation sind verschiedene Sprachpakete wählbar.

Bedeutung von "●": verfügbar

7.2.2 Ein- und Ausgänge

Bei der PROFIBUS PA-Version gibt es nur eine Konfiguration der Anschlussklemme. Im Folgenden sehen Sie die Konfiguration der Anschlussklemme (Wert G0 und G1 auf der Typschlüsselposition 13 – Einzelheiten siehe *Kommunikationsart und I/O-Belegung* [> 127]):

PROFIBUS PA



I/O1: Fieldbus PROFIBUS PA-KommunikationI/O2: Impuls Impuls-/FrequenzausgangWP: Schreibschutz-Brücke

7.2.2.1 PROFIBUS PA-Ausgangssignale

Digitales Kommunikationssignal auf der Grundlage des PROFIBUS PA-Protokolls.

Maximale Spannung und richtige Polarität sind bei der Verdrahtung zu beachten.

| | Wert |
|---------------------|--------------------------|
| Versorgungsspannung | 9 bis 32 V _{DC} |
| Stromaufnahme | 15 mA (max.) |

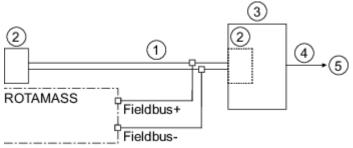


Abb. 47: PROFIBUS PA-Anschluss

- ① PROFIBUS PA
- ② Abschlusswiderstand
- ③ DP/PA-Koppler
- 4 PROFIBUS DP
- ⑤ Host



¹⁾ Werkseinstellung; über Parameter "Channel" änderbar.

Passiver Impulsausgang (nur für Kalibrierung)

| | Wert |
|---------------------|----------------------|
| Maximaler Laststrom | ≤ 200 mA |
| Versorgungsspannung | ≤ 30 V _{DC} |
| Maximale Impulsrate | 10000 Impulse/s |
| Frequenzbereich | 0 – 12,5 kHz |

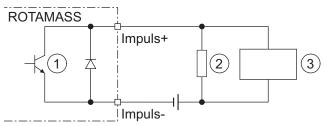


Abb. 48: Anschluss passiver Impulsausgang mit elektronischem Zähler

- Passiver Impuls
- 2 Lastwiderstand
- 3 Elektronischer Z\u00e4hler

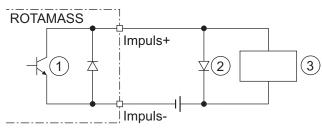


Abb. 49: Anschluss passiver Impulsausgang mit elektromechanischem Zähler

- Passiver Impuls
- ② Schutzdiode
- ③ Elektromechanischer Z\u00e4hler

7.3 Versorgungsspannung

Versorgungsspannung

Wechselspannung (effektiv):

- Versorgungsspannung¹⁾: 24 V_{AC} +20 % -15 % oder 100 240 V_{AC} +10 % -20 %
- Netzfrequenz: 47 63 Hz

Gleichspannung:

• Versorgungsspannung¹⁾: 24 V_{DC} +20 % -15 % oder 100 – 120 V_{DC} +8,3 % -10 %

 $^{1)}$ bei Geräteoption MC_ (DNV GL-Zulassung) ist die Versorgungsspannung auf 24 V begrenzt, darüber hinaus gibt die NE21-Prüfung einen Toleranzbereich von 24 V $_{\rm DC}$ ±20 % unter NE21-Prüfungsbedingungen an.

Leistungsaufnahme

P ≤ 10 W (einschließlich Messaufnehmer)

Ausfall der Versorgungsspannung Bei Stromausfall werden die Daten des Durchflussmessgerätes auf einem nichtflüchtigen, internen Speicher gesichert. Bei Geräten mit Anzeige werden zusätzlich die Kenndaten des Messaufnehmers, wie

Nennweite, Seriennummer, Kalibrierkonstanten, Nullpunkt etc. sowie die Fehlerhistorie auf einer MicroSD-Karte gespeichert.

7.4 Kabelspezifikation

Für die Verbindung des Messaufnehmers mit dem Messumformer bei getrennter Ausführung ist das Original Verbindungskabel von Rota Yokogawa zu verwenden. Das Kürzen des mitgelieferten Verbindungskabels ist zulässig. Hierfür liegen ein Konfektionierungsset und eine entsprechende Anleitung bei.

Das Verbindungskabel ist in verschiedenen Längen als Standardausführung (Geräteoptionen L___) oder als feuerhemmendes Kabel mit Marinezulassung (Geräteoptionen Y___) bestellbar.

Einzelheiten siehe Kapitel *Typ und Länge Verbindungskabel* [> 131] und *Marine-Baumusterzulassung* [> 138].



Die maximale Kabellänge zur Einhaltung der Spezifikation beträgt 30 m (98,4 ft). Längere Kabel müssen als separater Artikel bestellt werden. Hierzu bitte die Ersatzteilliste (Ref.: CMPL 01U10B00-00EN-R) lesen oder unser Yokogawa Serviceteam ansprechen.



8 Erweiterte Funktionen und Features on Demand (FOD)

Rotamass Total Insight enthält viele spezielle Anwendungs- und Wartungsfunktionen, die gleichzeitig mit dem Gerät bestellt oder in einem zweiten Schritt (Features on Demand) erworben und aktiviert werden können.

Erweiterte Funktionen

| | Messur | nformer | Kor | nmunikatior | nsart und I/O | -Belegung |
|--|-----------|----------|----------|-------------|----------------|--|
| Funktions- umfang | Essential | Ultimate | Verfügba | are Kommu | nikationsart | Zwingend er- forderliche I/O |
| | Essential | Ultimate | HART | Modbus | PROFIBUS PA | |
| Typschlüssel (Pos. 1 und 13) | Е | U | J_ | M_ | G_ | |
| Standard- Konzentrati- onsmessung | _ | • | • | • | • | Nicht benötigt |
| Erweiterte Konzentrati- onsmessung | _ | • | • | • | • | |
| Net-Oil -Computing nach API- Standard | _ | • | • | • | • | |
| Tube Health Check | • | • | • | • | • | |
| Dosier- funktion | _ | • | • | - | _ | 1 Statusaus- gang für einstufige Dosierungen 2 Statusaus- gänge für zweistufige Dosierungen |
| Viskositäts- funktion | _ | • | • | - | • | 1 Analogein- gang für J_ |
| Messung der Wärme- menge | _ | • | • | • | • | 1 Analogein- gang für J_ und M_ |

Bedeutung von "-": nicht verfügbar; Bedeutung von "•": verfügbar

8.1 Konzentrations- und Erdölmessung

Standard-Konzentrationsmessung Die Standard-Konzentrationsmessung (Geräteoption CST) ist anwendbar auf Konzentrationsmessungen von Emulsionen oder Suspensionen, wenn die Dichte der beteiligten Messstoffe nur von der Temperatur abhängt.

Die Standard-Konzentrationsmessung kann außerdem auf viele Lösungen mit niedriger Konzentration angewendet werden, wenn es zwischen den Flüssigkeiten nur zu einer geringen Wechselwirkung kommt oder deren Mischbarkeit vernachlässigt werden kann. Bei Fragen zu spezifischen Anwendungen kontaktieren Sie die zuständige Yokogawa Vertriebsorganisation. Die entsprechenden Dichtekoeffizienten müssen vor der Verwendung dieser Geräteoption bestimmt und in den Messumformer eingegeben werden. Hierzu wird empfohlen, die notwendigen Parameter mittels DTM im Yokogawa FieldMate-Programm bzw. im mitgelieferten Berechnungstool aus Dichtedaten zu bestimmen.

Erdöl-Messfunktion NOC (Geräteoption C52) "NOC" ist eine Abkürzung für die Funktion "Net-Oil-Computing", die Echtzeitmessungen des Wasseranteils ermöglicht und eine "API"-Korrektur (API, American Petroleum Institute) gemäß API MPMS Kapitel 11.1 umfasst.

Öl enthält gelegentlich mitgerissenes Gas. Rotamass Total Insight misst die Dichte von Emulsionsöl und Gas, die sich als niedriger als die Öldichte herausstellt. Wird die gemessene Dichte zum Berechnen des Ölvolumendurchflusses herangezogen, ist das Ergebnis nicht korrekt. Die NOC-Funktion (Geräteoption C52) enthält daher auch eine Gas-Void-Fraction-Funktion (GVF). Die GVF-Funktion kann den Fehler bei der Berechnung des Ölvolumendurchflusses auf ein Minimum reduzieren, indem sie das Vorhandensein von Gas im Öl erkennt und die Öldichte zum Berechnen des Volumendurchflusses verwendet.

Die Öleigenschaften können mit den Voreinstellungen des Öltyps oder mit "Alpha 60" ausgewählt werden.

| In den Funktionen vordefinierte Öl- und Wassersorten | | |
|---|---|--|
| Ölsorten | Wassersorten | |
| Rohöl Raffinierte Produkte: Kraftstoff, Kerosin, Übergangskraftstoff, Ottokraftstoff Schmieröl Kundenspezifisches Öl | Durchschnittliches Standard-Meerwasser UNESCO 1980 Frischwasserdichte nach API MPMS 11.4 Erzeugte Wasserdichte nach API MPMS 20.1 | |

Zusätzlich zum Wassergehalt kann die Funktion Folgendes berechnen: Netto-Ölmassedurchfluss, Netto-Wassermassedurchfluss, Netto-Ölvolumendurchfluss, Netto-Wasservolumendurchfluss und korrigierter Netto-Ölvolumendurchfluss.

Erweiterte Konzentrationsmessung Die erweiterte Konzentrationsmessung (Geräteoption AC_{-}) empfiehlt sich für komplexere Anwendungen, z. B. bei wechselwirkenden Flüssigkeiten.

In der nachfolgenden Tabelle sind die möglichen vorkonfigurierten Konzentrationen aufgeführt. Die gewünschten Datensätze müssen der Yokogawa Vertriebsorganisation bei der Bestellung mitgeteilt werden. Der Kunde ist dafür verantwortlich, die chemische Verträglichkeit des Werkstoffs der messstoffberührten Teile mit den gemessenen Chemikalien sicherzustellen. Bei starken Säuren oder Oxidationsmitteln, die Stahlrohre angreifen, ist eine Variante mit messstoffberührten Teilen aus Ni-Legierung C-22/2.4602 erforderlich.

| Set | Messstoff A / | Konzentrati- onsbereich | Einheit | Tempera- turbereich in °C | Dichtebereich in kg/l | Datenquelle für Dichtedaten |
|--------|---|----------------------------|---------|---------------------------------|--------------------------|---|
| C01 | Zucker / Wasser | 0 – 85 | °Bx | 0 – 80 | 0,97 – 1,45 | PTB Messages 100 5/90: "Die Dichte wässriger Saccharoselösun- gen nach Einführung der internatio- nalen Temperaturskala von 1990 (ITS1990)" Tabelle 5 |
| C02 1) | NaOH / Wasser | 0 – 54 | WT% | 0 – 100 | 0,95 – 1,58 | D'Ans-Lax, Handbook for chemists and physicists Vol.1, 3rd edition, 1967 |
| C03 | KOH / Wasser | 1 – 55 | WT% | 54 – 100 | 1,01 – 1,58 | D'Ans-Lax, Handbook for chemists and physicists Vol.1, 3rd edition, 1967 |
| C04 | NH ₄ NO ₃ / Wasser | 1 – 50 | WT% | 0 – 80 | 0,97 – 1,24 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C05 | NH ₄ NO ₃ / Wasser | 20 – 70 | WT% | 20 – 100 | 1,04 – 1,33 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C06 1) | HCI / Wasser | 22 – 34 | WT% | 20 – 60 | 1,08 – 1,17 | D'Ans-Lax, Handbook for chemists and physicists Vol.1, 3rd edition, 1967 |
| C07 | HNO ₃ / Wasser | 50 – 67 | WT% | 10 – 60 | 1,26 – 1,40 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C09 1) | H ₂ O ₂ / Wasser | 30 – 75 | WT% | 4,5 – 43,5 | 1,00 - 1,20 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C10 1) | Ethylenglykol / Wasser | 10 – 50 | WT% | -20 – 40 | 1,005 – 1,085 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C11 | Stärke / Wasser | 33 – 42,5 | WT% | 35 – 45 | 1,14 – 1,20 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C12 | Methanol / Wasser | 35 – 60 | WT% | 0 – 40 | 0,89 - 0,96 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C20 | Alkohol / Wasser | 55 – 100 | VOL% | 10 – 40 | 0,76 - 0,94 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C21 | Zucker / Wasser | 40 – 80 | °Bx | 75 – 100 | 1,15 – 1,35 | Dichtedatentabelle auf Anfrage |
| C30 | Alkohol / Wasser | 66 – 100 | WT% | 15 – 40 | 0,77 – 0,88 | Standard Copersucar 1967 |
| C37 | Alkohol / Wasser | 66 – 100 | WT% | 10 – 40 | 0,772 – 0,885 | Brazilian Standard ABNT |

¹⁾ Es wird empfohlen, Geräte mit messstoffberührten Teilen aus Nickellegierung C22 zu verwenden. Yokogawa Vertriebsorganisation bezüglich der Verfügbarkeit kontaktieren.

Für ein Gerät können maximal 4 C__ -Optionssets gleichzeitig bestellt werden.

Einzelheiten zu den Bestellinformationen siehe *Konzentrations- und Erdölmessung* [> 132].

8.2 Dosierfunktion

Dosier- und Abfüllprozesse sind typische Anwendungen in verschiedenen Industriezweigen wie Nahrungs- und Genussmittel, Kosmetik, Pharma, Chemie sowie Öl und Gas.

Rotamass Total Insight bietet eine integrierte "Dosierfunktion" zur Automatisierung der Aufgabe. Ein "selbstlernender" Algorithmus optimiert den Prozess und ermöglicht hochgenaue Ergebnisse.

Die Funktion unterstützt zwei Dosiermodi:

- Einstufiger Betrieb mit Einzelventil
- Zweistufiger Betrieb zur Steuerung von zwei Ventilen für eine genaue Befüllung

Prozessrelevante Daten können ohne externen Durchflussrechner über ein Kommunikationsprotokoll übertragen werden. Die Fehlermanagementfunktion ermöglicht es dem Benutzer, Alarme und Warnungen entsprechend den Anforderungen der Anwendung einzustellen.

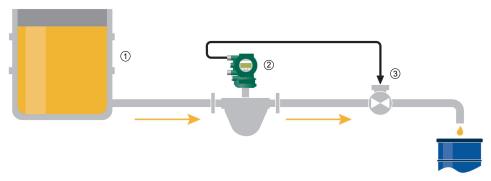


Abb. 50: Einstufiger Betrieb (das obige Diagramm veranschaulicht die grundsätzliche Funktionalität für eine von mehreren Kombinationsmöglichkeiten)

- Speicherbehälter
- ③ Ventil
- ② Rotamass Total Insight

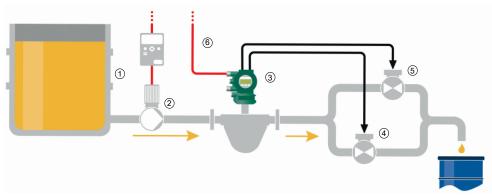


Abb. 51: Zweistufiger Betrieb (das obige Diagramm veranschaulicht die grundsätzliche Funktionalität für eine von mehreren Kombinationsmöglichkeiten)

Speicherbehälter
 Pumpe
 Rotamass Total Insight
 Ventil "A"
 Ventil "B"
 HART

Einzelheiten zu den Bestellinformationen siehe Dosierfunktion [132].

8.3 Viskositätsfunktion

Mit der Viskositätsfunktion kann der Benutzer die Viskosität des Messstoffes abschätzen.

Die Funktion kann als redundante Viskositätsregelung oder als Referenzwert zur Aktivierung anderer Prozesse, wie z. B. Messstofferwärmungssystemen, genutzt werden.

Die Viskositätsabschätzung wird auf der Grundlage eines Vergleichs zwischen dem gemessenen Druckabfall Δp und einem "berechneten" Δp_{cal} zwischen zwei Punkten der Rohrleitung in der Nähe des Durchflussmessgerätes berechnet (die ordnungsgemäße Installation ist in der entsprechenden Bedienungsanleitung beschrieben).

Zur Nutzung der Funktion ist ein Druckmessgerät (separate Bestellung) erforderlich, das direkt mit dem Analogeingang des Rotamass Total Insight verbunden ist. Basierend auf einem Iterationsprozess findet Rotamass Total Insight den Wert der Viskosität μ , der ein Δp_{cal} in der Nähe des gemessenen Δp zurückgibt.

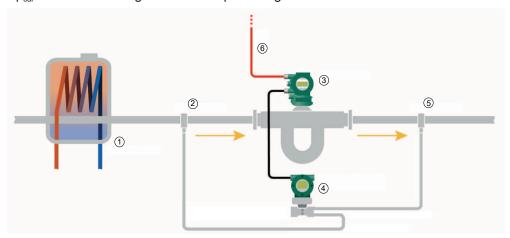


Abb. 52: Lage der Druckmessstutzen

- ① Wärmetauscher ④ Differenzdruck-Messumformer
- 3 Rotamass Total Insight6 HART

Anwendungsbeispiel:

In diesem Anwendungsbeispiel liefert die Viskositätsfunktion einen Referenzwert, der zur Aktivierung eines Wärmetauschers verwendet wird, und der Rotamass Total Insight verwendet HART-Kommunikation.

Einzelheiten zu den Bestellinformationen siehe Viskositätsfunktion [132].

8.4 Tube Health Check

Allgemeines

Die Funktion Tube Health Check ist eine hilfreiche Diagnosefunktion, die eine Aussage zum Zustand der Messrohre von Rotamass Total Insight liefert.

Einzelheiten zu den Bestellinformationen siehe Tube Health Check [136].

Unversehrtheit der Messrohre

Mit der Funktion kann die Veränderung der Steifigkeit der Messrohre in regelmäßigen Abständen gemessen werden. Damit ist es möglich, ein echtes vorausschauendes Instandhaltungssystem einzurichten oder Korrosion bzw. Verstopfung der Messrohre zu erkennen. Die Messwerte können auf der internen MicroSD-Karte gespeichert werden oder über HART, Modbus oder das PROFIBUS PA-Protokoll übertragen und somit in das Prozessüberwachungssystem des Kunden integriert werden. Ein Alarm oder ein externes Ereignis kann direkt aus Rotamass Total Insight heraus aktiviert werden, wenn der Messwert einen vom Benutzer festgelegten Schwellenwert überschreitet. Mit der Yokogawa Device Management-Software FieldMate können die Einzelmessungen in einem Diagramm grafisch dargestellt und in einem Bericht zur Qualitäts- und Wartungsdokumentation ausgedruckt werden.

Trockenprüfung für Russland

Mit Rotamass Total Insight und der Tube Health Check-Funktion können Kunden in Russland vom Trockenprüfungsverfahren profitieren. Das Trockenprüfungsverfahren ist im Dokument ΜΠ 208-053-2019 beschrieben. Damit wird der Fehler der Durchflussmessung des Geräts bestimmt. Wenn die Ergebnisse der Trockenprüfung (Rohrsteifigkeitsänderung) innerhalb der erforderlichen Spezifikation liegen, ist es nicht erforderlich, das Durchflussmessgerät zur Prüfung in ein externes Labor zu senden. Für die Trockenprüfung bestellen Sie bitte Tube Health Check in Verbindung mit der Geräteoption VR.

8.5 Messung der Wärmemenge

Die Funktion ermöglicht eine Auswertung des gesamten Brennwerts eines Brennstoffs im Messstoff.

Die Funktion kann zwar mit einem konstanten Brennwert des Messstoffs arbeiten, um aber eine präzise Auswertung zu erhalten, wird empfohlen, ein zusätzliches Gerät wie einen Gaschromatographen anzuschließen (der im Lieferumfang nicht enthalten ist). Die externe Vorrichtung, die den momentanen Brennwert liefert, ist mit dem Stromeingang des Messumformers verbunden. Ausgehend vom Massedurchfluss wird die Gesamtwärmeenergie des Messstoffes wie folgt berechnet:

Formel für die Gesamtwärmeenergie

$$\Sigma E_{cal} = \Sigma (Q_{\rm m} \times H_{\rm i} \times \Delta t)$$

 E_{cal} Wärmeenergie Q_{m} Massedurchfluss H_{i} Brennwertvariable

Δ*t* Zeitintervall zwischen zwei Messungen

Weitere Formeln auf der Grundlage von Volumen oder korrigiertem Volumen sind in der Funktion enthalten und lassen sich über die Anzeige oder die PC-Konfigurationssoftware FieldMate einstellen.

Einzelheiten zu den Bestellinformationen siehe Messung der Wärmemenge [137].

8.6 Features on Demand (FOD)

In Kombination mit dem "Ultimate" Messumformer können diese Funktionen später als "Features on Demand" erworben und aktiviert werden.

Nach der Bestellung erhält der Benutzer einen KeyCode zur Eingabe in den Messumformer. Die Aktivierung der gewünschten Funktionen ist in der zugehörigen Software-Bedienungsanleitung beschrieben (IM01U10S0_-00__-R).

Die Optionen der FOD-Funktionen für Rotamass Total Insight sind nachstehend aufgeführt.

Einzelheiten für die Bestellung dieser Funktionen finden Sie in der zugehörigen Produktspezifikation für die FOD-Funktionen (GS01U10B20-00__-R).

| Kategorie | Optionen | Beschreibung | Gültig ab Haupt-SW-Rev.1) | | | | | |
|-------------------------------------|----------|--|---------------------------|------------------------|----------------|--|--|--|
| | | | Modbus | HART | PROFIBUS PA | | | |
| | CST | Standard-Konzentrati- onsmessung | | | | | | |
| Konzentrations- und Erdölmessung | AC0 | Erweiterte Konzentrationsmessung, Kundeneinstellungen | R1.01.01 | R1.01.02 | R1.01.01 | | | |
| | C52 | Net-Oil-Computing (NOC) nach API- Standard | | | | | | |
| Dosierfunktion | ВТ | Dosier- und Abfüllfunktion | | R3.01.01 | _ | | | |
| Viskositätsfunktion | VM | Viskositätsberech- nungsfunktion für Flüssigkeiten | _ | | R1.01.01 | | | |
| Messung der Wärmemenge | CGC | Messung der gesamten geflossenen Wärmemenge eines Brennstoffs in Verbindung mit einem Messaufnehmer zur Bestimmung des Brennwerts (z. B. Gaschromatograph, nicht im Lieferumfang enthalten). | R1.01.01 | R1.01.02 | R1.01.01 | | | |
| Tube Health Check | TC | Tube Health Check | R1.01.01 | R1.01.02 ²⁾ | R1.01.01 | | | |

¹⁾ Die Hauptsoftware-Revision wird von dem Messumformer vorgegeben, für den die FODs bestimmt sind. Einzelheiten hierzu siehe Software-Bedienungsanleitung (IM01U10S0_-00__-R).

Stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Gerät mit der gewählten Funktion kompatibel ist. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte mit der Seriennummer oder dem Typschlüssel des Gerätes, bei dem Sie die Funktion aktivieren möchten, an die Yokogawa Serviceabteilung.



²⁾ Ab HART Software-Rev. R3.01.01 beinhaltet Tube Health Check einen Trendlinienreport (durch FieldMate) und die Möglichkeit, die Daten auf einer MicroSD-Karte zu speichern.

9 Zulassungen und Konformitätserklärungen

CE-Kennzeichen Rotamass Total Insight erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der geltenden EU-

Richtlinien. Mit der Anbringung des CE-Zeichens bestätigt Rota Yokogawa die Konformität des Messgerätes mit den Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien.

Die EU-Konformitätserklärung liegt dem Produkt auf einem Datenträger bei.

RCM Rotamass Total Insight erfüllt die EMV-Anforderungen der Australian Communications

and Media Authority (ACMA).

Ex-Zulassungen Alle für den Explosionsschutz relevanten Daten sind in separaten Ex-Dokumentationen

enthalten.

NACE Die chemische Zusammensetzung messstoffberührter Teile

316L/316/1.4404/1.4401/1.4435 und Ni-Legierung C-22/2.4602 entspricht:

ANSI / NACE-MR0175 / ISO15156-2

ANSI / NACE-MR0175 / ISO15156-3

NACE MR0103

besuchen Sie

Einzelheiten hierzu siehe Rota Yokogawa-Erklärung zur Einhaltung von NACE 8660001.

Druckgeräte- zulassungenRotamass Total Insight entspricht den gesetzlichen Anforderungen der jeweils gültigen EU-Druckgeräterichtlinie (PED) für die Messstoffgruppen 1 und 2.

Der Kunde ist in vollem Umfang für die Auswahl geeigneter Materialien verantwortlich, die korrosiven oder erosiven Beanspruchungen standhalten. Im Falle von starker Korrosion und/oder Erosion kann das Gerät dem Druck nicht mehr standhalten und es kann zu einem Störfall mit Verletzungen und/oder Umweltschäden kommen. Yokogawa übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Korrosion oder Erosion verursacht werden. Können Korrosionen oder Erosionen auftreten, muss der Benutzer in

regelmäßigen Abständen überprüfen, ob die erforderliche Wanddicke noch vorhanden ist.

Rotamass Total Insight mit HART-Kommunikation entspricht den relevanten Anforderungen des Sicherheitsmanagements nach IEC 61508:2010 SIL3. Mit den Produktfamilien von Rotamass Total Insight kann eine SIL 2-Sicherheitsfunktion (mit HFT = 0) oder eine SIL 3-Sicherheitsfunktion (mit HFT = 1) mit all ihren 4 – 20 mA-Ausgängen realisiert werden. Die verfügbare Anzahl der Ausgänge ist abhängig vom Typschlüssel. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Yokogawa-Vertrieb oder

http://www.exida.com/SAEL-Safety/yokogawa-electric-corporation-rotamass-ti-series

Funktionale Sicherheit

Tab. 21: Zulassungen und Zertifizierungen

| Тур | Zulassung oder Zertifizierung |
|-------|---|
| | EU-Richtlinie 2014/34/EU |
| | ATEX-Zulassung: |
| | DEKRA 15ATEX0023 X |
| | CE ₀₃₄₄ II2G oder II2(1)G oder II2D oder II2(1)D |
| | Angewendete Normen: |
| | ■ EN 60079-0 +A11 |
| | ■ EN 60079-1 |
| | • EN 60079-7 |
| | EN 60079-11EN 60079-31 |
| ATEX | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): |
| | Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb oder |
| | Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb oder |
| | Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb oder Ex db eb [ia Ga] IIB T6 Gb |
| | Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder |
| | Ex db eb [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex tb [ia Da] IIIC T75 °C Db |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): |
| | Ex ib IIC T6T1 Gb oder |
| | Ex ib IIB T6T1 Gb |
| | Ex ib IIIC T150 °C Db oder Ex ib IIIC T260 °C Db |
| | IECEx-Zulassung: |
| | IECEx DEK 15.0016X |
| | Angewendete Normen: |
| | ■ IEC 60079-0 |
| | • IEC 60079-1 |
| | • IEC 60079-7 |
| | IEC 60079-11IEC 60079-31 |
| | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): |
| IECEx | Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb oder |
| | Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb oder Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb oder |
| | Ex db [la Ga] IIB T6 Gb |
| | Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder |
| | Ex db eb [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex tb [ia Da] IIIC T75 °C Db |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): |
| | Ex ib IIC T6T1 Gb oder |
| | Ex ib IIB T6T1 Gb Ex ib IIIC T150 °C Db oder |
| | Ex ib IIIC T260 °C Db |
| | |

| Тур | Zulassung oder Zertifizierung | | | | | | | | | | |
|----------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | FM-Zulassungen: | | | | | | | | | | |
| | US-ZertNr. FM16US0095X | | | | | | | | | | |
| | CA-ZertNr. FM16CA0031X | | | | | | | | | | |
| | Angewendete Normen: | | | | | | | | | | |
| | - Class 3600 | | | | | | | | | | |
| | - Class 3610 | | | | | | | | | | |
| | • Class 3615 | | | | | | | | | | |
| | - Class 3810 | | | | | | | | | | |
| | - Class 3616 | | | | | | | | | | |
| | ■ NEMA 250 | | | | | | | | | | |
| | ANSI/IEC 60529 | | | | | | | | | | |
| | ■ CSA-C22.2 No. 0-10 | | | | | | | | | | |
| | CSA-C22.2 No. 0.4-04 | | | | | | | | | | |
| | ■ CSA-C22.2 No. 0.5-1982 | | | | | | | | | | |
| | CSA-C22.2 No. 94.1-07 | | | | | | | | | | |
| | CSA-C22.2 No. 94.2-07 | | | | | | | | | | |
| | CAN/CSA-C22.2 No. 60079-0 | | | | | | | | | | |
| | CAN/CSA-C22.2 No. 60079-11 | | | | | | | | | | |
| | CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1-04 | | | | | | | | | | |
| | • CSA-C22.2 No. 25-1966 | | | | | | | | | | |
| FM | • CSA-C22.2 No. 30-M1986 | | | | | | | | | | |
| (CAN/US) | • CSA-C22.2 No. 60529 | | | | | | | | | | |
| , | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): CL I, DIV 1, GP ABCD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIC; | | | | | | | | | | |
| | zugehörige Betriebsmittel CL I/III/III DIV 1, GP ABCDEFG; | | | | | | | | | | |
| | CL I ZN 0 GP IIC Einheits-Temperaturklasse T6 | | | | | | | | | | |
| | oder CL I, DIV 1, GP ABCD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIC; | | | | | | | | | | |
| | zugehörige Betriebsmittel CL I/II/III DIV 1, GP ABCDEFG; | | | | | | | | | | |
| | CL I ZN 0 GP IIC Temperaturklasse T6; | | | | | | | | | | |
| | zugehörige Betriebsmittel CL I/II/III DIV 1, GP ABCDEFG; | | | | | | | | | | |
| | CL I ZN 0 GP IIC Einheits-Temperaturklasse T6 oder | | | | | | | | | | |
| | CL I, DIV 1, GP CD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIB; | | | | | | | | | | |
| | zugehörige Betriebsmittel CL I/II/III DIV 1, GP CDEFG; | | | | | | | | | | |
| | CL I ZN 0 GP IIB Einheits-Temperaturklasse T6 | | | | | | | | | | |
| | oder CL I, DIV 1, GP CD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIB; | | | | | | | | | | |
| | zugehörige Betriebsmittel CL I/II/III DIV 1, GP CDEFG; | | | | | | | | | | |
| | CL I ZN 0 GP IIB Temperaturklasse T6; | | | | | | | | | | |
| | zugehörige Betriebsmittel CL I/II/III DIV 1, GP ABCDEFG; CL I ZN 0 GP IIB Einheits-Temperaturklasse T6 | | | | | | | | | | |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): | | | | | | | | | | |
| | IS CL I/II/III, DIV 1, GP ABCDEFG; | | | | | | | | | | |
| | CL I, ZN 0, GP IIC Temperaturklasse T* | | | | | | | | | | |
| | oder | | | | | | | | | | |
| | IS CL I/II/III, DIV 1, GP ABCDEFG; CL I, ZN 0, GP IIB Temperaturklasse T* | | | | | | | | | | |
| | OL 1, ZITO, OF TID TOTTPOTATUINIASSET | | | | | | | | | | |

| Тур | Zulassung oder Zertifizierung | | | | | | | |
|---------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| INMETRO (BR) | INMETRO-Zulassung: DEKRA 16.0012X | | | | | | | |
| | Angewendete Normen: ABNT NBR IEC 60079-0 ABNT NBR IEC 60079-1 ABNT NBR IEC 60079-7 ABNT NBR IEC 60079-11 ABNT NBR IEC 60079-31 | | | | | | | |
| | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb oder Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb oder Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb oder Ex db eb [ia Ga] IIB T6 Gb Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex db eb [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex db eb [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex db eb [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex tb [ia Da] IIIC T75 °C Db | | | | | | | |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): Ex ib IIC T6T1 Gb oder Ex ib IIB T6T1 Gb Ex ib IIIC T150 °C Db oder Ex ib IIIC T260 °C Db | | | | | | | |
| NEPSI (CN) | Angewendete Normen: GB3836.1 GB3836.2 GB3836.3 GB3836.4 GB3836.19 GB3836.20 | | | | | | | |
| | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb oder Ex db e [ia Ga] IIC T6 Gb oder Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb oder Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex db e [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex db e [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb oder Ex [iaD 20] tD A21 IP6X T75°C | | | | | | | |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): Ex ib IIC T6T1 Gb oder Ex ib IIB T6T1 Gb Ex ibD 21 IP6X T150 °C oder Ex ibD 21 IP6X T260 °C | | | | | | | |

| Тур | Zulassung oder Zertifizierung | | | | | | | | |
|-------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | PESO-Zulassung: Die PESO-Zulassung basiert auf der ATEX-Zertifizierung durch DEKRA | | | | | | | | |
| | Zertifikatsnummer: | | | | | | | | |
| | DEKRA 15ATEX0023 X | | | | | | | | |
| | Die PESO-Zulassung ist nur für die Zündschutzart "d" (druckfeste Kapselung) gültig. Geräteoption Q11 muss bestellt werden, um die Konformität des Geräts mit den PESO-Anforderungen zu gewährleisten. | | | | | | | | |
| | Gerätereferenznummern: | | | | | | | | |
| | P434956/_ | | | | | | | | |
| | P434884/_ | | | | | | | | |
| | P434885/_ | | | | | | | | |
| | P431901/_ | | | | | | | | |
| | P431875/_ | | | | | | | | |
| PESO (IN) | P432033/_ | | | | | | | | |
| (114) | P434983/_ | | | | | | | | |
| | P434957/_ | | | | | | | | |
| | P434887/_ | | | | | | | | |
| | Angewendete Normen: | | | | | | | | |
| | • EN 60079-0 +A11 | | | | | | | | |
| | ■ EN 60079-1 | | | | | | | | |
| | • EN 60079-11 | | | | | | | | |
| | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb oder | | | | | | | | |
| | Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb oder | | | | | | | | |
| | Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb | | | | | | | | |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): Ex ib IIC T6T1 Gb oder Ex ib IIB T6T1 Gb | | | | | | | | |
| Safety Label (TW) | Die technischen Daten sind der IECEx-Zulassung zu entnehmen. Es muss ein Gerät mit IECEx-Zulassung (Typschlüssel Position 11, Wert: SF2_) bestellt werden, um die Anforderungen des Safety Label zu erfüllen. Für den Export nach Taiwan und den Erhalt des Safety Label muss die Yokogawa-Vertretung in Taiwan im Voraus kontaktiert werden. | | | | | | | | |
| | Kennnummer: | | | | | | | | |
| | TD04000C | | | | | | | | |

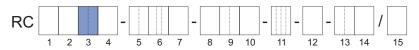
| Тур | Zulassung oder Zertifizierung | | | | | | | | | |
|----------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | Korea Ex-Zertifikate: | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0509X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0510X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0539X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0540X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0541X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0681X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0542X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0682X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0511X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0512X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0535X | | | | | | | | | |
| | ■ 18-KA4BO-0536X | | | | | | | | | |
| | Angewendete Normen: | | | | | | | | | |
| | Bekanntmachung des Arbeitsministeriums Nr. 2016-54 harmonisiert mit | | | | | | | | | |
| Korea Ex | ■ IEC 60079-0 | | | | | | | | | |
| | ■ IEC 60079-1 | | | | | | | | | |
| | ■ IEC 60079-7 | | | | | | | | | |
| | ■ IEC 60079-11 | | | | | | | | | |
| | ■ IEC 60079-31 | | | | | | | | | |
| | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): | | | | | | | | | |
| | Ex d [ia] IIC T6 Ex d e [ia] IIC T6 | | | | | | | | | |
| | Ex d [ia] IIB T6 | | | | | | | | | |
| | Ex d e [ia] IIB T6 | | | | | | | | | |
| | Ex d [ia] [ia IIC] IIB T6 | | | | | | | | | |
| | Ex d e [ia] [ia IIC] IIB T6 Ex tb [ia] IIIC T75 °C | | | | | | | | | |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): | | | | | | | | | |
| | Ex ib IIB T6T1 | | | | | | | | | |
| | Ex ib IIC T6T1 Ex ib IIIC T150 °C | | | | | | | | | |
| | Ex ib IIIC T260 °C | | | | | | | | | |

| Тур | Zulassung oder Zertifizierung | | | | | | | | | |
|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | Zertifikatsnummer: | | | | | | | | | |
| | RU C-DE.AA71.B.00517 | | | | | | | | | |
| | Angewendete Normen: | | | | | | | | | |
| | Gost 31610.0 (IEC 60079-0) | | | | | | | | | |
| | • Gost IEC 60079-1 | | | | | | | | | |
| | Gost 31610.7 (IEC 60079-7) | | | | | | | | | |
| | Gost 31610.11 (IEC 60079-11) | | | | | | | | | |
| | ■ Gost IEC 60079-31 | | | | | | | | | |
| | ■ Gost IEC 60079-14 | | | | | | | | | |
| EAC Ex | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): 1Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb X oder 1Ex db e [ia Ga] IIB T6 Gb X oder 1Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb X oder 1Ex db e [ia Ga] IIB T6 Gb X 1Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb X oder 1Ex db e [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb X oder 1Ex db e [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb X oder | | | | | | | | | |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): | | | | | | | | | |
| | 1Ex ib IIC T6T1 Gb X oder 1Ex ib IIB T6T1 Gb X | | | | | | | | | |
| | 1Ex ib IIIC T150 °C Db X oder | | | | | | | | | |
| | 1Ex ib IIIC T260 °C Db X | | | | | | | | | |
| | Japan Ex-Zertifikate: | | | | | | | | | |
| | ■ DEK 18.0065 X | | | | | | | | | |
| | ■ DEK 18.0066 X | | | | | | | | | |
| | • DEK 18.0074 X | | | | | | | | | |
| | • DEK 18.0075 X | | | | | | | | | |
| | • DEK 18.0083 X | | | | | | | | | |
| | • DEK 18.0084 X | | | | | | | | | |
| Japan Ex | • DEK 18.0087 X | | | | | | | | | |
| | Angewendete Normen: | | | | | | | | | |
| | • JNIOSH-TR-46-1 : 2015 | | | | | | | | | |
| | JNIOSH-TR-46-2 : 2018JNIOSH-TR-46-6 : 2015 | | | | | | | | | |
| | Getrennter Messumformer (abhängig vom Typschlüssel): | | | | | | | | | |
| | Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb | | | | | | | | | |
| | Getrennter Messaufnehmer (abhängig vom Typschlüssel): | | | | | | | | | |
| | Ex ib IIC T4T2 Gb | | | | | | | | | |
| Schutzart | IP66/67 und NEMA 4X | | | | | | | | | |
| | EU-Richtlinie 2014/30/EU gemäß EN 61326-1 Class A Tabelle 2 und EN 61326-2-3 | | | | | | | | | |
| EMV | NAMUR NE21 | | | | | | | | | |
| | RCM in Australia/New Zealand | | | | | | | | | |
| | KC mark in Korea | | | | | | | | | |
| | TR CU 020 in EAEU-Zone | | | | | | | | | |
| | EU-Richtlinie 2014/35/EU gem: | | | | | | | | | |
| LVD | • EN 61010-1 | | | | | | | | | |
| | • EN 61010-2-030 | | | | | | | | | |
| | TR CU 004 in EAC-Zone | | | | | | | | | |

| Тур | Zulassung oder Zertifizierung | | | | | | |
|----------|---|--|--|--|--|--|--|
| PFD | EU-Richtlinie 2014/68/EU gemäß AD 2000 Code | | | | | | |
| | TR CU 032 in EAC-Zone | | | | | | |
| Marine | DNV GL-Baumusterzulassung nach DNVGL-CP-0338 für Geräteoptionen MC2 und MC3 | | | | | | |
| RoHS | EU-Richtlinie 2011/65/EU gemäß EN 50581 | | | | | | |
| | Die EU-Richtlinie 2012/19/EU (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist nur im Europäischen Wirtschaftsraum gültig. | | | | | | |
| WEEE | Dieses Gerät ist nur als Teil von Geräten, die von der WEEE-Richtlinie ausgenommen sind, wie beispielsweise stationäre Großgeräte, eine ortsfeste Großinstallation usw., zum Verkauf und zur Verwendung bestimmt und entspricht daher grundsätzlich vollumfänglich der WEEE-Richtlinie. Das Gerät muss gemäß den geltenden nationalen Gesetzen oder Verordnungen entsorgt werden. | | | | | | |
| SIL | Exida-Zertifikat gemäß IEC61508:2010 Teile 1-7 SIL 2 @ HFT=0; SIL 3 @ HFT =1 | | | | | | |
| NAMUR | NAMUR NE95 konform | | | | | | |
| Metro- | Rotamass Total Insight ist in den folgenden Ländern als Messgerät angemeldet: • China | | | | | | |
| logische | Russland | | | | | | |
| Bestim- | Weißrussland | | | | | | |
| mungen | Wenden Sie sich bitte an Ihren Yokogawa-Vertreter, um das entsprechende "Pattern Approval Certificate of Measuring Instruments" zu erhalten und um in diese Länder zu exportieren. | | | | | | |
| IGC | Interkristalline Korrosionsprüfung gemäß EN ISO 3651-2 und ASTM für Geräteoption P6 | | | | | | |

10 Bestellinformation

10.1 Übersicht Typschlüssel Nano 06



| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen | | |
|------------------------------|-------------------------|--------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|---|--|---|--|-------------------------------------|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Messgenauigkeit D9, 50 |
| Mess- umformer | E | E | | | | | | | | | | | | | Essential (Basisfunktionalität) | nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option CST, AC_, CGC, C52, BT, VM | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Litting at a familiar of the Company | nicht mit Messgenauigkeit 70 | | |
| | U | U | | | | | | | | | | | | | Ultimate (erweiterte Funktionalität) | nicht mit Anzeige 0 | | |
| | N | N | | | | | | | | | | | | | Ersatzmessaufnehmer, kombinierbar mit Rotamass TI Messumformer | siehe Einschränkungen unten | | |
| Messaufnehme | er | N | | | | | | | | | | | | | Nano | _ | | |
| Baugröße | | | 06 | | | | | | | | | | | | Nenndurchfluss: 0,021 t/h (0,77 lb/min) Maximaler Massedurchfluss: 0,04 t/h (1,5 lb/min) | nicht mit Option MC_ | | |
| Material messstoffberührte K | | | | | | | | | | | | | | Messrohre: Ni-Legierung C-22/2.4602 Prozessanschlüsse: Edelstahl 1.4404/316L | - | | | |
| | | | | | 06 | | | | | | | | | | 1/4" | | | |
| Cräffo Brozona | ono | oblüor | | | 08 | | | | | | | | | | 3/8" | | | |
| Gloise Plozess | Größe Prozessanschlüsse | | | | 15 | 15 | | | | | | | | | DN15, ½" | _ | | |
| | | | | | 20 | 20 | | | | | | | | | 3/4" | | | |

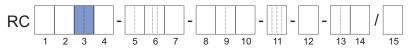
| Typschlüssel 1. 2. 3. 4. 5. Position | 6. 7 | 7. 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen | | | |
|---------------------------------------|------|-------|----|-----|-----|---|------------------------------------|-----|--|---|--|--|--|
| | BA1 | | | | | | | | ASME Flansch Class 150, passend zu ASME B16.5, | | | | |
| | BA2 | | | | | | | | Dichtleiste (RF) ASME Flansch Class 300, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | - | | | |
| | | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | | | | |
| | CA4 | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | siehe Tabellen auf Seite [№ 46] für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [№ 52] | | | |
| | BA5 | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | | | | |
| | CA5 | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | | | | |
| | BA6 | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | | | | |
| | CA6 | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | | | | |
| | BD4 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | | | | |
| | ED4 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | | | | |
| | FD4 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form F, Rücksprung | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ | | | |
| | GD4 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | siehe Tabellen auf Seite | | | |
| | BD6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | [48] | | | |
| Typ Prozessanschlüsse | ED6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [► 52] | | | |
| | FD6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form F, Rücksprung | - | | | |
| | GD6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | | | | |
| | BJ1 | | | | | | | | JIS Flansch 10K, JIS B 2220 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ | | | |
| | BJ2 | | | | | | | | JIS Flansch 20K, JIS B 2220 | siehe Tabelle auf Seite [> 49] und die folgenden Seiten | | | |
| | | | | | | | | | | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] | | | |
| | BP1 | | | | | | | | JPI Flansch Class 150 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ | | | |
| | BPZ | BP2 | | | | | | | JPI Flansch Class 300 | siehe Tabelle auf Seite [> 50] | | | |
| | BP4 | | | | | | | | JPI Flansch Class 600 | und die folgenden Seiten für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] | | | |
| | HS4 | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie A | nicht mit Option WPA, RTA, | | | |
| | | | | | | | | | | PTA, P2_, CL, NL nicht mit Prozesstemperatur- | | | |
| | HS8 | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie C (Tri-Clamp) | bereich 2 siehe Tabellen auf Seite | | | | | | |
| | | | | | | | | | | [51] | | | |
| | TG9 | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde G | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_, CL, NL | | | |
| | TT9 | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde NPT | siehe Tabellen auf Seite [▶ 51] und die folgende Seite | | | |
| | C |) | | | | | | | Edelstahl 1.4301/304, 1.4404/316L | - | | | |
| Gehäusematerial Messaufnehmer | 1 | 1 | | | | | | | Edelstahl 1.4404/316L | nicht mit Option SA nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 | | | |
| | | 0 | | | | | | | Standard: -50 – 150 °C (-58 – 302 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF52 | | | |
| | | | | | | | | | | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J | | | |
| Prozesstemperaturbereich | | 2 | | | | | | | Mittel: -50 – 260 °C (-58 – 500 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 | | | |
| | | | | | | | | | nicht mit Prozessanschlussty- pen HS4, HS8 | | | | |
| | | , | E9 | | | Flüssigkeit: 0,2 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 20 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer N | | | | | | |
| | | Do | | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 20 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer E | | | |
| Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dich | te | | 70 | | | | | | Gas: 0,75 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , | nur mit Messumformer E | | | |
| | | | 50 | | | | | | Gas: 0,5 % maximale Messabweichung des | nicht mit Messumformer E | | | |
| | | | 50 | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , | nicht mit Option CST, AC_, C52, VM | | | |

| Typschlüssel 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. Position | 10. | 11. | 12. 1 | 3. 1 | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--|-----|--------------|-------|--|-----|--|---|
| | A | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung JF52 nicht mit Option T |
| | В | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | | | _ |
| | E | E : | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung JF52 nicht mit Option T |
| Ausführung und Gehäuse Messumformer | F | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | _ |
| | J | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2 nicht mit Ex-Zulassung KF21, |
| | J | | | | | und Standard-Anschlussgehäuse | SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ nicht mit Option T |
| | K | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ |
| | | NN00 | | | | keine | nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS |
| | | KF21 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | KF22 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIB und IIIC | - |
| | | SF21 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | SF22 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIB und IIIC | 3,10 |
| | | GF21 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K nur mit Option VB, VE oder |
| | | | | | | | VR nur mit Option VB, VE oder |
| | | GF22 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIB und IIIC | VR |
| | | FF11 | | | | FM, Gruppen A, B, C, D, E, F, G FM, Gruppen C, D, E, F, G | nicht mit Messumformer N, Gewinde für Kabelverschrau- bungen 4, Kommunikations- art und I/O-Belegung G_ |
| | | | | | | | nicht mit Option KC, VB, VE, VR, Y nicht mit Ausführung und |
| | | UF21 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIC und IIIC | Gehäuse Messumformer J, K |
| | | UF22 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIB und IIIC | |
| | | NF21 NF22 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K nur mit Option CN |
| Ex-Zulassung | | | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIB und IIIC | nur mit Option CN |
| | | PF21 | | | | Korea Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K nur mit Option KC |
| | | PF22 | | | | Korea Ex, Explosionsgruppe IIB und für Kompaktausführung auch IIIC | nur mit Option KC |
| | | JF52 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T2, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Prozesstemperaturbereich 0, Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J, K, Gewinde für Kabelverschrau- bungen 2, Kommunikations- art und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 |
| | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 nicht mit Option Y |
| | | JF53 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T3, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, |
| | | | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T4, Explosionsgruppe IIC | Gehäusematerial Messauf- nehmer 1, Prozesstempera- turbereich 2, Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K, Gewinde für Kabelver- schraubungen 2, Kommuni- kationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 |
| | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 |
| | | | | | | | nicht mit Option Y |

| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | . 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-------|-----|-----|---|--------------------------------------|
| 1 OSITION | | | | | | | | | | | | 2 | | | ANSI ½" NPT | nicht mit Ex-Zulassung JF5 |
| Gewinde für K | abelv | erscl | nraub | unge | en | | | | | | | 4 | | | ISO M20x1,5 | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12 |
| | | | | | | | | | | | | | JA | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | JB | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | JC | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JD | | aktiver Stromausgang HART, passive Impuls- oder Statusausgänge, passiver Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | JE | | aktiver Stromausgang HART, passive Impuls- oder Statusausgänge, spannungsfreier Statuseingang | nicht mit Option CGC, VM |
| | | | | | | | | | | | | | JF | | aktiver Stromausgang HART, assiver Impuls- oder Statusausgang, aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up-Widerstand, spannungsfreier Statuseingang | |
| Kommunikatio | nsart | und | I/O-B | eleai | una | | | | | | | | JG | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang | |
| | our | | 0 2 | 0.09 | ug | | | | | | | | JH | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 passiver Stromausgang, 1 aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JJ | | aktiver Stromausgang HART, passive Impuls- oder Statusausgänge, aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JK | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang, 1 aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | JL | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, passiver Stromausgang, passiver Stromeingang | Thu Thit Messumionner U |
| | | | | | | | | | | | | | JM | | aktiver Stromausgang HART, passive Impuls- oder Statusausgänge, passiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JN | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, spannungsfreier Statuseingang, passiver Stromeingang | |

| Typschlüssel Position | 1. 2 | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------|---------|-------|-----|-------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| | | , | | | | ' | | | | | | | JP | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | JQ | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | nicht mit Messumformer N nicht mit Ex-Zulassung |
| | | | | | | | | | | | | | JR | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver NAMUR-Impuls- oder Statusausgang | NN00, JF5_ nicht mit Option CGC, VM |
| | | | | | | | | | | | | | JS | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive NAMUR-Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | M0 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | M2 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | МЗ | | Modbus-Ausgang, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | M4 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| Kommunikatio | nsart u | nd I/ | О-В | elegu | ıng | | | | | | | | M5 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up-Widerstand | nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | M6 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Modbus-Ausgang, | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | M7 | | 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 passiver Stromeingang | nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | G0 | | PROFIBUS PA, 1 passiver Impulsausgang | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option PS, VB, BT |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | G1 | | PROFIBUS PA, eigensicher, | nicht bei Ex-Zulassung NN00, FF11, FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | 1 passiver Impulsausgang | nicht mit Option PS, VB, Q11, BT |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | NN | | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, alle Kommunikationsarten und I/O-Belegungen gelten | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | | | | | | 0 | Keine Anzeige | nicht mit Option JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | 1 | Mit Anzeige | nicht mit Messumformer N |
| Anzeige | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | | N | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, keine Anzeige | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |

10.2 Übersicht Typschlüssel Nano 08



| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------|--------|----------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|---|--|
| Messumfor- mer | E | | | | | | | | | | | | 1 | | Essential (Basisfunktionalität) | nicht mit Messgenauigkeit D8, C8, 50 nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ nicht mit Option CST, AC_, CGC, C52, BT, VM |
| | U | | | | | | | | | | | | | | Ultimate (erweiterte Funktionalität) | nicht mit Messgenauigkeit 70 nicht mit Anzeige 0 |
| | N | | | | | | | | | | | | | | Ersatzmessaufnehmer, kombinierbar mit Rotamass TI Messumformer | siehe Einschränkungen unten |
| Messaufnehm | er | N | | | | | | | | | | | | | Nano | - |
| Baugröße | | | 80 | | | | | | | | | | | | Nenndurchfluss: 0,045 t/h (1,7 lb/min) Maximaler Massedurchfluss: 0,094 t/h (3,5 lb/min) | nicht mit Option MC_ |
| Material mess Teile | stofft | erühr | te | K | | | | | | | | | | | Messrohre: Ni-Legierung C-22/2.4602 Prozessanschlüsse: Edelstahl 1.4404/316L | - |
| | | | | | 06 | | | | | | | | | | 1/4" | |
| | | | | | 08 | | | | | | | | | | 3/8" | |
| Größe Prozes | canc | chlüce | | | 15 | | | | | | | | | | DN15, ½" | |
| GIUISE FIUZES | sal is | Ci iiuSt | ·C | | 20 | | | | | | | | | | 3/4" | _ |
| | | | | | 25 | | | | | | | | | | DN25, 1" | |
| | | | | | 40 | | | | | | | | | | DN40, 11/2" | |

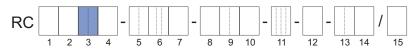
| Typschlüssel 1. 2. 3. 4. 5. Position | 6. | 7. 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|---------------------------------------|------------|-------|----|-----|-----|-----|-----|-----|---|---|
| | BA1 | | | | | | | | ASME Flansch Class 150, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | BA2 | | | | | | | | ASME Flansch Class 300, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | BA4 | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | CA4 | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | siehe Tabellen auf Seite |
| | BA5 | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite / ▶ 52/ |
| | CA5 | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | Tabellett auf Gelte [# 32] |
| | BA6 | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | CA6 | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | |
| | BD4 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | |
| | ED4 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form E, | _ |
| | FD4 | | | | | | | | Vorsprung EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form F, | nicht mit Option WPA, RTA, |
| | GD4 | | | | | | | | Rücksprung EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | PTA, P2_ siehe Tabellen auf Seite |
| | BD6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | [48] |
| Typ Prozessanschlüsse | ED6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] |
| 17911020334130110330 | FD6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form F, | _ |
| | GD6 | | | | | | | | Rücksprung EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | |
| | BJ1 | | | | | | | | JIS Flansch 10K, JIS B 2220 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ |
| | BJ2 | | | | | | | | JIS Flansch 20K, JIS B 2220 | siehe Tabelle auf Seite [> 49] und die folgenden Seiten |
| | | | | | | | | | | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] |
| | BP1 BP2 | | | | | | | | JPI Flansch Class 150 JPI Flansch Class 300 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ |
| | DFZ | | | | | | | | JETT Idition Class 300 | siehe Tabelle auf Seite [> 50] und die folgenden Seiten |
| | BP4 | | | | | | | | JPI Flansch Class 600 | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] |
| | HS4 | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie A | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_, CL, NL |
| | | | | | | | | | | nicht mit Prozesstemperatur- |
| | HS8 | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie C (Tri-Clamp) | bereich 2 siehe Tabellen auf Seite |
| | TG9 | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde G | nicht mit Option WPA, RTA, |
| | ТТ9 | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde NPT | PTA, P2_, CL, NL siehe Tabellen auf Seite 51 und die folgende Seite |
| | | 0 | | | | | | | Edelstahl 1.4301/304, 1.4404/316L | - |
| Gehäusematerial Messaufnehmer | | 1 | | | | | | | Edelstahl 1.4404/316L | nicht mit Option SA nicht mit Ex-Zulassung JF53, |
| | | 0 | | | | | | | Standard: -50 – 150 °C (-58 – 302 °F) | JF54 nicht mit Ex-Zulassung JF52 |
| | | | | | | | | | | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J |
| Prozesstemperaturbereich | | 2 | | | | | | | Mittel: -50 – 260 °C (-58 – 500 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 |
| | | | | | | | | | | nicht mit Prozessanschlussty- pen HS4, HS8 |
| | | | E8 | | | | | | Flüssigkeit: 0,2 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 8 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer N |
| | | | D8 | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 8 g/l Dichteabweichung | nur mit Messumformer U |
| | | | C8 | | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 8 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer E |
| Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dich | te | | | | | | | | Gas: 0,75 % maximale Messabweichung des | nur mit Messumformer E |
| | | | 70 | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , | nicht mit Option CST, AC_, C52, VM |
| | | | 50 | | | | | | Gas: 0,5 % maximale Messabweichung des | nicht mit Messumformer E nicht mit Option CST, AC_, |
| | | | | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , | C52, VM |

| Typschlüssel 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. Position | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--|-----|--------------|-----|-----|-----|--|--|
| | A | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung JF52 nicht mit Option T |
| | В | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | _ |
| | E | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung JF52 nicht mit Option T |
| Ausführung und Gehäuse Messumformer | F | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | _ |
| | J | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2 nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ |
| | K | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Option T nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ |
| | | NN00 | | | | keine | nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS |
| | | KF21 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | KF22 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIB und IIIC | - |
| | | SF21 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und |
| | | SF22 | | | | | Gehäuse Messumformer J, K |
| | | GF21 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIB und IIIC EAC Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K nur mit Option VB, VE oder VR |
| | | GF22 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIB und IIIC | nur mit Option VB, VE oder VR |
| | | FF11 | | | | FM, Gruppen A, B, C, D, E, F, G | nicht mit Messumformer N, |
| | | FF12 | | | | FM, Gruppen C, D, E, F, G | Gewinde für Kabelverschraubungen 4, Kommunikationsart und I/O-Belegung G_ |
| | | | | | | | nicht mit Option KC, VB, VE, VR, Y nicht mit Ausführung und |
| | | UF21 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIC und IIIC | Gehäuse Messumformer J, K |
| | | UF22 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIB und IIIC | |
| | | NF21 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | nur mit Option CN |
| Ex-Zulassung | | NF22 PF21 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIB und IIIC Korea Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nur mit Option CN nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | Korea Ex, Explosionsgruppe IIB und für Kompaktausführung | nur mit Option KC |
| | | PF22 | | | | auch IIIC | nur mit Option KC |
| | | JF52 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T2, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Prozesstemperaturbereich 0, Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J, K, Gewinde für Kabelverschrau- bungen 2, Kommunikations- art und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 nur mit Option PJ und V52 oder V53 |
| | | | | | | | nicht mit Option Y |
| | | JF53 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T3, Explosionsgruppe IIC Japan Ex, Temperaturklasse T4, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Gehäusematerial Messauf- nehmer 1, Prozesstempera- turbereich 2, Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K, Gewinde für Kabelver- schraubungen 2, Kommuni- kationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 |
| | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 nicht mit Option Y |

| Typschlüssel Position | 1. 2 | . 3. | | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------|----------|---------|-----|-------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|-----------------------------------|
| | | | | | | | | | | | | 2 | | | ANSI ½" NPT | nicht mit Ex-Zulassung JF5_ |
| Gewinde für K | abelver | schra | ubu | ıngeı | n | | | | | | | 4 | | | ISO M20x1,5 | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12 |
| | | | | | | | | | | | | | JA | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | JB | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | JC | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JD | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 passiver Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | JE | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 spannungsfreier Statuseingang | nicht mit Option CGC, VM |
| | | | | | | | | | | | | | JF | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up-Widerstand, spannungsfreier Statuseingang | |
| Kommunikatio | nsart ur | nd I/O- | -Be | leau | ına | | | | | | | | JG | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang | |
| | | | | .ogu | 9 | | | | | | | | JH | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, passiver Stromausgang, aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JJ | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JK | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang, 1 aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JL | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 passiver Stromausgang, 1 passiver Stromeingang | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | JM | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 passiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JN | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang, 1 passiver Stromeingang | |

| Typschlüssel | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------|--------|-------|-------|--------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| Position | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | , | , | | JP | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | JQ | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | nicht mit Messumformer N nicht mit Ex-Zulassung |
| | | | | | | | | | | | | | JR | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver NAMUR-Impuls- oder Statusausgang | NN00, JF5_ nicht mit Option CGC, VM |
| | | | | | | | | | | | | | JS | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive NAMUR-Impuls- oder Statusausgänge | mont mit option oder, vivi |
| | | | | | | | | | | | | | MO | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | M2 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | МЗ | | Modbus-Ausgang, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | M4 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| Kommunikatio | onsart | t und | I/O-E | Belegi | ung | | | | | | | | M5 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up-Widerstand | nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | M6 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | M7 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 passiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | G0 | | PROFIBUS PA, 1 passiver Impulsausgang | nur mit Messumformer U nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12 |
| | | | | | | | | | | | | | | | · passive impassaugung | nicht mit Option PS, VB, BT |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | G1 | | PROFIBUS PA, eigensicher, | nicht bei Ex-Zulassung NN00, FF11, FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | 1 passiver Impulsausgang | nicht mit Option PS, VB, Q11, BT |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | NN | | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, alle Kommunikationsarten und I/O-Belegungen gelten | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |
| | | | | | | | | | | | | | | | Voine Annaire | nur mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | | | | | | 0 | Keine Anzeige | nicht mit Option JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | 1 | Mit Anzeige | nicht mit Messumformer N |
| Anzeige | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | | N | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, keine Anzeige | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |

10.3 Übersicht Typschlüssel Nano 10



| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|------------------------|-------|--------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|---|---|
| 1 COMMON | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Messgenauigkeit D7, D3, C7, C3, 50 |
| | Е | | | | | | | | | | | | | | Essential (Basisfunktionalităt) | nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ |
| Messumfor- mer | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option CST, AC_, CGC, C52, BT, VM |
| | U | | | | | | | | | | | | | | Liltimate (enveitarte Eupletianalität) | nicht mit Messgenauigkeit 70 |
| | U | | | | | | | | | | | | | | Ultimate (erweiterte Funktionalität) | nicht mit Anzeige 0 |
| | N | | | | | | | | | | | | | | Ersatzmessaufnehmer, kombinierbar mit Rotamass TI Messumformer | siehe Einschränkungen unten |
| Messaufnehm | er | N | | | | | | | | | | | | | Nano | - |
| Baugröße | | | 10 | | | | | | | | | | | | Nenndurchfluss: 0,17 t/h (6,2 lb/min) Maximaler Massedurchfluss: 0,3 t/h (11 lb/min) | - |
| Material mess Teile | stoff | berüh | rte | K | | | | | | | | | | | Messrohre: Ni-Legierung C-22/2.4602 Prozessanschlüsse: Edelstahl 1.4404/316L | - |
| | | | | | 06 | | | | | | | | | | 1/4" | |
| | | | | | 08 | | | | | | | | | | 3/8" | |
| Größe Prozes | 2000 | oblüo | 20 | | 15 | | | | | | | | | | DN15, ½" | |
| Gioise Plozes | salls | ciilus | SE | | 20 | | | | | | | | | | 3/4" | _ |
| | | | | | 25 | | | | | | | | | | DN25, 1" | |
| | | | | | 40 | | | | | | | | | | DN40, 11/2" | |

| Typschlüssel 1. 2. Position | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|-----------------------------|------|------|----|-----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| | | | | BA1 | | | | | | | | | ASME Flansch Class 150, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | BA2 | 2 | | | | | | | | ASME Flansch Class 300, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | BA4 | ŀ | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | CA4 | ļ | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | siehe Tabellen auf Seite [* 46] |
| | | | | BA5 | 5 | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [52] |
| | | | | CA5 | 5 | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | |
| | | | | BA6 | ò | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | CA6 | 6 | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | |
| | | | | BD4 | ı | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | ED4 | ı | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | |
| | | | | FD4 | ı | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form F, Rücksprung | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ |
| | | | | GD4 | 1 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | siehe Tabellen auf Seite |
| | | | | BD6 | 6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | [48] für Option CL, NL siehe die |
| Typ Prozessanschlüsse | | | | ED6 | 6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | Tabellen auf Seite [▶ 52] |
| | | | | FD6 | 6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form F, Rücksprung | |
| | | | | GD6 | 3 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | |
| | | | | BJ1 | | | | | | | | | JIS Flansch 10K, JIS B 2220 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ |
| | | | | BJ2 | | | | | | | | | JIS Flansch 20K, JIS B 2220 | siehe Tabelle auf Seite [* 49] und die folgenden Seiten |
| | | | | | | | | | | | | | | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] |
| | | | | BP1 | | | | | | | | | JPI Flansch Class 150 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ |
| | | | | BP2 | 2 | | | | | | | | JPI Flansch Class 300 | siehe Tabelle auf Seite [> 50] |
| | | | | BP4 | ļ | | | | | | | | JPI Flansch Class 600 | und die folgenden Seiten |
| | | | | | | | | | | | | | | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [52] |
| | | | | HS4 | | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie A | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_, CL, NL |
| | | | | HS8 | 3 | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie C (Tri-Clamp) | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | siehe Tabellen auf Seite [> 51] |
| | | | | TG9 |) | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde G | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_, CL, NL |
| | | | | TT9 | | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde NPT | siehe Tabellen auf Seite [> 51] und die folgende Seite |
| | | | | | 0 | | | | | | | | Edelstahl 1.4301/304, 1.4404/316L | - |
| Gehäusematerial Messa | ufne | hmer | | | 1 | | | | | | | | Edelstahl 1.4404/316L | nicht mit Option SA |
| | | | | | | | | | | | | | Lucistaill 1.4404/310L | nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 |
| | | | | | | 0 | | | | | | | Standard: -50 – 150 °C (-58 – 302 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF52 |
| | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J |
| Prozesstemperaturberei | ch | | | | | 2 | | | | | | | Mittel: -50 – 260 °C (-58 – 500 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 |
| | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Prozessanschlussty- pen HS4, HS8 |

| Typschlüssel Position | 1. | 2. 3 | | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------|---------|--------|-------|--------|-------|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| 1 OSILIOIT | | | | | | | | | E7 | | | | | | Flüssigkeit: 0,2 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | D7 | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | D3 | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 1 g/l Dichteabweichung | nur mit Messumformer U nicht mit Option RTA nicht mit Option P2_ |
| Messgenauigk | eit Mas | ssedur | rchfl | uss. E | Dicht | te | | | C7 | | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer E |
| gg | | | | , | | | | | СЗ | | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 1 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer E nicht mit Option RTA nicht mit Option P2_ |
| | | | | | | | | | 70 | | | | | | Gas: 0,75 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} | nur mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | 50 | | | | | | Gas: 0,5 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} | nicht mit Messumformer E nicht mit Option CST, AC_, C52, VM |
| | | | | | | | | | | A | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung JF52 nicht mit Option T |
| | | | | | | | | | | В | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | - |
| | | | | | | | | | | E | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung JF52 |
| Ausführung ur | nd Geh | äuse N | Mes | sumfo | rme | er | | | | F | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Option T |
| | | | | | | | | | | | | | | | 5 ** | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2 |
| | | | | | | | | | | J | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option T |
| | | | | | | | | | | K | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ |

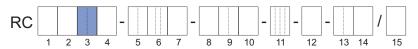
| Typschlüssel | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10 | 0. 11 | 1 | 2. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|------------------|---------|--------|--------|------|----|----|----|----|----|----|-------|-----|----|-----|-----|--|--|
| Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 0. | 7. | 0. | 9. | 1 | J. 11 | . 1 | ۷. | 13. | 14. | Beschiebung | Linscillatikutigett |
| T CORROLL | | | | | | | | | | | N | N00 | | | | keine | nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS |
| | | | | | | | | | | | KI | -21 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | KI | 22 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIB und IIIC | - |
| | | | | | | | | | | | SI | 21 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | SI | -22 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIB und IIIC | |
| | | | | | | | | | | | G | F21 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option VB, VE oder VR |
| | | | | | | | | | | | G | F22 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIB und IIIC | nur mit Option VB, VE oder VR |
| | | | | | | | | | | | FI | 11 | | | | FM, Gruppen A, B, C, D, E, F, G | nicht mit Messumformer N, |
| | | | | | | | | | | | FI | 12 | | | | FM, Gruppen C, D, E, F, G | Gewinde für Kabelverschraubungen 4, Kommunikationsart und I/O-Belegung G_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option KC, VB, VE, VR, Y |
| | | | | | | | | | | | U | -21 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | U | -22 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIB und IIIC | |
| | | | | | | | | | | | N | -21 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option CN |
| Ex-Zulassung | | | | | | | | | | | N | -22 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIB und IIIC | nur mit Option CN |
| | | | | | | | | | | | PI | -21 | | | | Korea Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | PI | -22 | | | | Korea Ex, Explosionsgruppe IIB und für Kompaktausführung auch IIIC | nur mit Option KC |
| | | | | | | | | | | | JF | 52 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T2, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Prozesstemperaturbereich 0, Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J, K, Gewinde für Kabelverschrau- bungen 2, Kommunikations- art und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option Y |
| | | | | | | | | | | | | 53 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T3, Explosionsgruppe IIC Japan Ex, Temperaturklasse T4, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Gehäusematerial Messauf- nehmer 1, Prozesstempera- turbereich 2, Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K, Gewinde für Kabelver- schraubungen 2, Kommuni- kationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option Y |
| Couring to 4% 14 | 'ah - ' | | har | | _ | | | | | | | 2 | | | | ANSI ½" NPT | nicht mit Ex-Zulassung JF5_ |
| Gewinde für K | .auei\ | versci | ıııaub | unge | 11 | | | | | | | 4 | | | | ISO M20x1,5 | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12 |

| Typschlüssel 1. 2. 3. 4. 5. Position | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------------------|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|---|--------------------------|
| | | | | | | | | JA | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | |
| | | | | | | | | JB | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | JC | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang | |
| | | | | | | | | JD | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 passiver Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | JE | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 spannungsfreier Statuseingang | nicht mit Option CGC, VM |
| | | | | | | | | JF | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up- Widerstand, spannungsfreier Statuseingang | |
| Kommunikationsart und I/O-Belegung | | | | | | | | JG | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, aktiver Impuls- oder Statusausgang, spannungsfreier Statuseingang | |
| | | | | | | | | JH | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, passiver Stromausgang, aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | JJ | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | JK | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, spannungsfreier Statuseingang, aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | JL | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, passiver Stromausgang, passiver Stromeingang | THE THE MESSURIOTHER U |
| | | | | | | | | JM | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 passiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | JN | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, spannungsfreier Statuseingang, passiver Stromeingang | |

| Typschlüssel | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------|--------|-------|-------|--------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| Position | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | , | | | , | JP | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | JQ | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | nicht mit Ex-Zulassung NN00, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | JR | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver NAMUR-Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Option CGC, MC_, |
| | | | | | | | | | | | | | JS | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive NAMUR-Impuls- oder Statusausgänge | VM |
| | | | | | | | | | | | | | MO | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | M2 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | M3 | | Modbus-Ausgang, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | M4 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| Kommunikatio | onsart | t und | I/O-E | Belegi | ung | | | | | | | | M5 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up-Widerstand | nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | Ü | Ü | | | | | | | | M6 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | M7 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 passiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | G0 | | PROFIBUS PA, 1 passiver Impulsausgang | nur mit Messumformer U nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12 nicht mit Option PS, VB, BT, MC_ |
| | | | | | | | | | | | | | G1 | | PROFIBUS PA, eigensicher, 1 passiver Impulsausgang | nur mit Messumformer U nicht bei Ex-Zulassung NN00, FF11, FF12, JF5_ nicht mit Option PS, VB, Q11 BT, MC. |
| | | | | | | | | | | | | | NN | | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, alle Kommunikationsarten und I/O-Belegungen gelten | nur mit Messumformer N nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |
| | | | | | | | | | | | | | | | Maine America | nur mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | | | | | | 0 | Keine Anzeige | nicht mit Option JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | 1 | Mit Anzeige | nicht mit Messumformer N |
| Anzeige | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | | N | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, keine Anzeige | nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |



10.4 Übersicht Typschlüssel Nano 15



| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|-------------------------|--------|--------|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Messgenauigkeit D7, D3, C7, D2, C3, C2, 50 |
| | E | | | | | | | | | | | | | | Essential (Basisfunktionalität) | nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ |
| Messumfor- mer | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option CST, AC_, CGC, C52, BT, VM |
| | U | | | | | | | | | | | | | | Ultimate (erweiterte Funktionalität) | nicht mit Messgenauigkeit 70 |
| | U | | | | | | | | | | | | | | Ollimate (erweiterte Funktionalität) | nicht mit Anzeige 0 |
| | N | | | | | | | | | | | | | | Ersatzmessaufnehmer, kombinierbar mit Rotamass TI Messumformer | siehe Einschränkungen unten |
| Messaufnehme | er | N | | | | | | | | | | | | | Nano | - |
| Baugröße | | | 15 | | | | | | | | | | | | Nenndurchfluss: 0,37 t/h (14 lb/min) Maximaler Massedurchfluss: 0,6 t/h (22 lb/min) | _ |
| Material messs Teile | stoffl | berühr | te | K | | | | | | | | | | | Messrohre: Ni-Legierung C-22/2.4602 Prozessanschlüsse: Edelstahl 1.4404/316L | _ |
| | | | | | 06 | | | | | | | | | | 1/4" | |
| | | | | | 80 | | | | | | | | | | 3/8" | |
| Größe Prozess | eane | chlüce | 20 | | 15 | | | | | | | | | | DN15, ½" | _ |
| Gloise Flozes | sai is | Cinus | oc | | 20 | | | | | | | | | | 3/4" | |
| | | | | | 25 | | | | | | | | | | DN25, 1" | |
| | | | | | 40 | | | | | | | | | | DN40, 1½" | |

| Typschlüssel 1. 2. Position | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|-----------------------------|-----------------------------|----|----|-----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| | | | | BA1 | | | | | | | | | ASME Flansch Class 150, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | BA2 | ! | | | | | | | | ASME Flansch Class 300, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | BA4 | | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | CA4 | | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | siehe Tabellen auf Seite [* 46] |
| | | | | BA5 | i | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [52] |
| | | | | CA5 | i | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | |
| | | | | BA6 | i | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | CA6 | i | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | |
| | | | | BD4 | | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | |
| | | | | ED4 | | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | |
| | | | | FD4 | | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form F, Rücksprung | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ |
| | | | | GD4 | 1 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | siehe Tabellen auf Seite |
| | | | | BD6 | i | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | [48] für Option CL, NL siehe die |
| Typ Prozessanschlüsse | | | | ED6 | i | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | Tabellen auf Seite [▶ 52] |
| | | | | FD6 | i | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form F, Rücksprung | |
| | | | | GD6 | 3 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | |
| | | | | BJ1 | | | | | | | | | JIS Flansch 10K, JIS B 2220 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ |
| | | | | BJ2 | | | | | | | | | JIS Flansch 20K, JIS B 2220 | siehe Tabelle auf Seite [* 49] und die folgenden Seiten |
| | | | | | | | | | | | | | | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] |
| | | | | BP1 | | | | | | | | | JPI Flansch Class 150 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ |
| | | | | BP2 | | | | | | | | | JPI Flansch Class 300 | siehe Tabelle auf Seite [> 50] |
| | | | | BP4 | | | | | | | | | JPI Flansch Class 600 | und die folgenden Seiten |
| | | | | | | | | | | | | | | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] |
| | | | | HS4 | | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie A | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_, CL, NL |
| | | | | HS8 | 3 | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie C (Tri-Clamp) | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | siehe Tabellen auf Seite [> 51] |
| | | | | TG9 |) | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde G | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_, CL, NL |
| | | | | | | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde NPT | siehe Tabellen auf Seite [> 51] und die folgende Seite |
| | | | | | 0 | | | | | | | | Edelstahl 1.4301/304, 1.4404/316L | - |
| Gehäusematerial Messau | häusematerial Messaufnehmer | | | | | | | | | | | | Edelstahl 1.4404/316L | nicht mit Option SA |
| | | | | | | | | | | | | | Lucistalii 1.4404/310L | nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 |
| | | | | | | 0 | | | | | | | Standard: -50 – 150 °C (-58 – 302 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF52 |
| | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J |
| Prozesstemperaturbereic | h | | | | | 2 | | | | | | | Mittel: -50 – 260 °C (-58 – 500 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 |
| | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Prozessanschluss- typen HS4, HS8 |

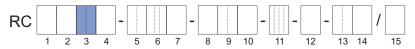
| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | . 5 | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen | | | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|---|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | E7 | | | | | | Flüssigkeit: 0,2 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer N | | | | | |
| | | | | | | | | | | D7 | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung | nur mit Messumformer U | | | | | |
| | | | | | | | | | | D3 | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 1 g/l Dichteabweichung | nur mit Messumformer U nicht mit Option RTA nicht mit Option P2_ | | | | | |
| | | | | | | | | | | C7 | | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer E | | | | | |
| Messgenauig | keit M | asse | edurc | hflus | ss. D | Dicht | te. | | | D2 | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 0,5 g/l Dichteabweichung | nur mit Messumformer U nicht mit Option RTA nicht mit Option P2 NL, CL | | | | | |
| | | | | | | | | | | C2 | | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 0,5 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer E nicht mit Option RTA nicht mit Option P2 NL, CL | | | | | |
| | | | | | | | | | | С3 | | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 1 g/l Dichteabweichung | nur mit Messumformer U nicht mit Option RTA nicht mit Option P2_ | | | | | |
| | | | | | | | | | | 70 | | | | | | Gas: 0,75 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D_{flat} | nur mit Messumformer E | | | | | |
| | | | | | | | | | | 50 | | | | | | Gas: 0,5 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} nicht mit Messumformer E nicht mit Option CST, AC_, C52, VM | | | | | | |
| | | | | | | | | | | A | | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung JF52 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | - | nicht mit Option T | | | | | |
| | | | | | | | | | | В | | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard-Anschlussgehäuse | _ | | | | | |
| | Ausführung und Gehäuse Messumformer | | | | | | | | | E | | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard-Anschlussgehäuse | | | | | | |
| Ausführung u | | | | | | | | | | F | | | | | | Getrente Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Option T | | | | | |
| | | | | | | | | | | | J | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2 nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ | | | | | |
| | | | | | | | | | | | K | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Option T nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ | | | | | |

| Typschlüssel | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|---------------|---------------------------------|-------|-------|------|----|----|------|----|----|------|--|---|-----------------------------|---|--|---|
| Position | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Kommunikationsart |
| | | | | | | | | | | | NN00 | | | | keine | und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS |
| | | | | | | | | | | | KF21 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | KF22 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIB und IIIC | - |
| | | | | | | | | | | | SF21 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | SF22 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIB und IIIC | |
| | | | | | | | | | | | GF21 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | 0121 | | | | End Ex, Explosionograppen no and mo | nur mit Option VB, VE oder VR |
| | | | | | | | | | | | GF22 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIB und IIIC | nur mit Option VB, VE oder VR |
| | | | | | | | | | | | FF11 | | | | FM, Gruppen A, B, C, D, E, F, G | nicht mit Messumformer N, Gewinde für Kabelverschrau- |
| | | | | | | | | | | | FF12 | | | | FM, Gruppen C, D, E, F, G | bungen 4, Kommunikations- art und I/O-Belegung G_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option KC, VB, VE, VR, Y |
| | | | | | | | | | | | UF21 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | UF22 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIB und IIIC | |
| | | | | | | | | | | | NF21 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option CN |
| Ex-Zulassung | | | | | | | | | | | NF22 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIB und IIIC | nur mit Option CN |
| | lassung | | | | | | PF21 | | | | Korea Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K | | | | |
| | | | | | | | | | | | PF22 | | | | Korea Ex, Explosionsgruppe IIB und für Kompaktausführung | nur mit Option KC |
| | | | | | | | | | | | JF52 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T2, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Prozesstemperaturbereich 0, Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J, K, Gewinde für Kabelverschrau- bungen 2, Kommunikations- art und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option Y |
| | | | | | | | | | | | JF53 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T3, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Gehäusematerial Messauf- |
| | | | | | | | | | | JF54 | -54 | | | Japan Ex, Temperaturklasse T4, Explosionsgruppe IIC | Gehäuserikaten Messauhnehmer 1, Prozesstempera- turbereich 2, Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K, Gewinde für Kabelver- schraubungen 2, Kommuni- kationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 |
| | | | | | | | | | | | nicht mit Option Y | | | | | |
| | ewinde für Kabelverschraubungen | | | | | | 2 | | | | | ANSI ½" NPT | nicht mit Ex-Zulassung JF5_ | | | |
| Gewinde für K | abelv | ersch | nraub | unge | n | | | | | | | 4 | | | ISO M20x1,5 | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12 |

| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------|-------|-----|-------|--------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|--------------------------|
| | | | | | | | | | | | | | JA | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | JB | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | JC | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JD | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 passiver Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | JE | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 spannungsfreier Statuseingang | nicht mit Option CGC, VM |
| | | | | | | | | | | | | | JF | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up-Widerstand, spannungsfreier Statuseingang | |
| Kommunikatio | nsart | und | I/O-B | Belegi | una | | | | | | | | JG | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, aktiver Impuls- oder Statusausgang, spannungsfreier Statuseingang | |
| | | | | | 9 | | | | | | | | JH | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, passiver Stromausgang, aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JJ | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JK | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, spannungsfreier Statuseingang, aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | JL | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 passiver Stromausgang, 1 passiver Stromeingang | THE THE MESSUITIONNEL O |
| | | | | | | | | | | | | | JM | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 passiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JN | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang, 1 passiver Stromeingang | |

| Typschlüssel | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------|--------|-------|-------|--------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| Position | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | , | | | , | JP | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | JQ | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | nicht mit Ex-Zulassung NN00, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | JR | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver NAMUR-Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Option CGC, MC_, |
| | | | | | | | | | | | | | JS | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive NAMUR-Impuls- oder Statusausgänge | VM |
| | | | | | | | | | | | | | MO | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | M2 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | M3 | | Modbus-Ausgang, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | M4 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| Kommunikatio | onsart | t und | I/O-E | Belegi | ung | | | | | | | | M5 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up-Widerstand | nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | Ü | Ü | | | | | | | | M6 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | M7 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 passiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | G0 | | PROFIBUS PA, 1 passiver Impulsausgang | nur mit Messumformer U nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12 nicht mit Option PS, VB, BT, MC_ |
| | | | | | | | | | | | | | G1 | | PROFIBUS PA, eigensicher, 1 passiver Impulsausgang | nur mit Messumformer U nicht bei Ex-Zulassung NN00, FF11, FF12, JF5_ nicht mit Option PS, VB, Q11 BT, MC. |
| | | | | | | | | | | | | | NN | | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, alle Kommunikationsarten und I/O-Belegungen gelten | nur mit Messumformer N nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |
| | | | | | | | | | | | | | | | Maine America | nur mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | | | | | | 0 | Keine Anzeige | nicht mit Option JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | 1 | Mit Anzeige | nicht mit Messumformer N |
| Anzeige | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | | N | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, keine Anzeige | nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |

10.5 Übersicht Typschlüssel Nano 20



| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------|--------|--------|------|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Messgenauigkeit D7, D3, C7, D2, C3, C2, 50 |
| | Е | | | | | | | | | | | | | | Essential (Basisfunktionalität) | nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ |
| Messumfor- mer | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option CST, AC_, CGC, C52, BT, VM |
| | U | | | | | | | | | | | | | | Ultimate (erweiterte Funktionalität) | nicht mit Messgenauigkeit 70 |
| | | | | | | | | | | | | | | | olimate (diwellerte i unitionalitat) | nicht mit Anzeige 0 |
| | N | | | | | | | | | | | | | | Ersatzmessaufnehmer, kombinierbar mit Rotamass TI Messumformer | siehe Einschränkungen unten |
| Messaufnehm | er | N | | | | | | | | | | | | | Nano | - |
| Baugröße | | | 20 | | | | | | | | | | | | Nenndurchfluss: 0,95 t/h (35 lb/min) Maximaler Massedurchfluss: 1,5 t/h (55 lb/min) | - |
| Material messs Teile | stofft | erühr | te | K | | | | | | | | | | | Messrohre: Ni-Legierung C-22/2.4602 Prozessanschlüsse: Edelstahl 1.4404/316L | - |
| | | | | | 06 | | | | | | | | | | 1/4" | |
| | | | | | 08 | | | | | | | | | | 3/8" | |
| Größe Prozess | ono | oblüor | | | 15 | | | | | | | | | | DN15, ½" | |
| Gioise Piozes | aris | CHIUSS | oe . | | 20 | | | | | | | | | | 3/4" | _ |
| | | | | | 25 | | | | | | | | | | DN25, 1" | |
| | | | | | 40 | | | | | | | | | | DN40, 11/2" | |

| Typschlüssel 1. 2. Position | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen | |
|-----------------------------|------|------|-----|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|----|-----|------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|--|
| | | | | BA1 | | | | | | | | | ASME Flansch Class 150, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | | |
| | | | | BA2 | 2 | | | | | | | | ASME Flansch Class 300, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | | |
| | | | | BA4 | ŀ | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | | |
| | | | | CA4 | ļ | | | | | | | | ASME Flansch Class 600, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | siehe Tabellen auf Seite [• 46] | |
| | | | | BA5 | | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [52] | |
| | | | | CA5 | 5 | | | | | | | | ASME Flansch Class 900, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | | |
| | | | | BA6 | ò | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Dichtleiste (RF) | | |
| | | | | CA6 | 6 | | | | | | | | ASME Flansch Class 1500, passend zu ASME B16.5, Ringnut (RJ) | | |
| | | | | BD4 | ı | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | | |
| | | | | ED4 | ı | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | | |
| | | | | FD4 | ı | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form F, Rücksprung | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ | |
| | | | | GD4 | 1 | | | | | | | | EN Flansch PN 40, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | siehe Tabellen auf Seite | |
| | | | | BD6 | 6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form B1, Dichtleiste (RF) | [48] für Option CL, NL siehe die | |
| Typ Prozessanschlüsse | | | | ED6 | 6 | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form E, Vorsprung | Tabellen auf Seite [▶ 52] | |
| | | | | FD6 | | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form F, Rücksprung | | |
| | | | | GD6 | | | | | | | | | EN Flansch PN 100, passend zu EN 1092-1, Form D, Nut | | |
| | | | | BJ1 | | | | | | | | | JIS Flansch 10K, JIS B 2220 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ | |
| | | | | BJ2 | BJ2 | | | | | | | | JIS Flansch 20K, JIS B 2220 | siehe Tabelle auf Seite [* 49] und die folgenden Seiten | |
| | | | | BP1 | | | | | | | | | | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [▶ 52] | |
| | | | | | | | | | | | | | JPI Flansch Class 150 | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_ | |
| | | | | BP2 | 2 | | | | | | | | JPI Flansch Class 300 | siehe Tabelle auf Seite [> 50] | |
| | | | | BP4 | ļ | | | | | | | | JPI Flansch Class 600 | und die folgenden Seiten | |
| | | | | | | | | | | | | | | für Option CL, NL siehe die Tabellen auf Seite [52] | |
| | | | | HS4 | | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie A | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_, CL, NL | |
| | | | | HS8 | 3 | | | | | | | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie C (Tri-Clamp) | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2 | |
| | | | | | | | | | | | | | | siehe Tabellen auf Seite [> 51] | |
| | | | | TG9 |) | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde G | nicht mit Option WPA, RTA, PTA, P2_, CL, NL | |
| | | | | TT9 | | | | | | | | | Prozessanschluss mit Innengewinde NPT | siehe Tabellen auf Seite [> 51] und die folgende Seite | |
| | | | | | 0 | | | | | | | | Edelstahl 1.4301/304, 1.4404/316L | - | |
| Gehäusematerial Messa | ufne | hmer | ner | | 1 | | | | | | | | Edelstahl 1.4404/316L | nicht mit Option SA | |
| | | | | | | | | | Lucistaill 1.4404/310L | nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 | | | | | |
| | | | | 0 Standard: -50 – 150 °C (-58 – 302 | Standard: -50 – 150 °C (-58 – 302 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF52 | | | | | | | | | |
| Prozesstemperaturbereich | | | | | | | | | | | | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J | | | |
| | | : | | | | | | | | | Mittel: -50 – 260 °C (-58 – 500 °F) | nicht mit Ex-Zulassung JF53, JF54 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | nicht mit Prozessanschlussty- pen HS4, HS8 | | |

| Typschlüssel | 1. 2 | 2. 3. | | 4. 5. | | 6. | 7. | 8. | 9. | 10 | . 11 | . 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|---------------|-------------------------------------|--------|------|---------|-------|----|----|----|--|--|---|---|---|---|--|---|
| Position | | | | | | | | | E7 | | | | | | Flüssigkeit: 0,2 % maximale Messabweichung des | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des | |
| | | | | | | | | | D7 | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | D3 | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , 1 g/l Dichteabweichung | nicht mit Option RTA |
| | | | | | | | | | _ | | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des | nicht mit Option P2_ |
| | | | | | | | | | C7 | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , 4 g/l Dichteabweichung | nicht mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | | | | | | | Flüssigkeit: 0,15 % maximale Messabweichung des | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | D2 | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , 0,5 g/l Dichteabweichung | nicht mit Option RTA |
| Messgenauigl | eit Mas | seduro | chfl | uss, Di | ichte | е | | | | | | | | | | nicht mit Option P2 NL, CL nicht mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | C2 | | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des | nicht mit Option RTA |
| | | | | | | | | | | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} , 0,5 g/l Dichteabweichung | nicht mit Option P2 NL, CL |
| | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | СЗ | C3 | | | | | Flüssigkeit: 0,1 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses D _{flat} , 1 g/l Dichteabweichung | nicht mit Option RTA |
| | | | | | | | | | | | | | | | That seed at the seed of the s | nicht mit Option P2_ |
| | | | | | | | | | 70 | | | | | | Gas: 0,75 % maximale Messabweichung des Massedurchflusses $D_{\rm flat}$ | nur mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | | | | | | | Gas: 0,5 % maximale Messabweichung des | nicht mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | 50 | | | | | | Massedurchflusses D _{flat} | nicht mit Option CST, AC_, C52, VM |
| | | | | | | | | | | | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäu- | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung |
| | | | | | | | | | | Α | | | | | se mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard- Anschlussgehäuse | JF52 |
| | | | | | | | | | | | | | | | Ansoniussgenause | nicht mit Option T |
| | | | | | | | | | | В | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Polyesterurethan-Pulverbeschichtung und Standard-Anschlussgehäuse | _ |
| | | | | | | | | E | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2, Ex-Zulassung JF52 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Schlassgenause | nicht mit Option T |
| Ausführung ur | Ausführung und Gehäuse Messumformer | | | | | F | | | | | Getrennte Ausführung mit Aluminium-Messumformergehäuse mit Korrosionsschutzbeschichtung und Standard-Anschlussgehäuse | _ | | | | |
| | | | | | | | | | | | | nicht mit Prozesstemperatur- bereich 2 | | | | |
| | | | | J | | | J | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ | | | | | |
| | | | | | | | | | | | nicht mit Option T | | | | | |
| | | | | | | | | | Getrennte Ausführung mit Edelstahl-Messumformergehäuse und Standard-Anschlussgehäuse | nicht mit Ex-Zulassung KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ | | | | | | |

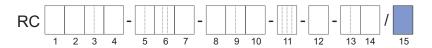
| Typschlüssel | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 1 | 0. 11 | 12. | 13. | 14 | 4. | Beschreibung | Einschränkungen |
|----------------------------------|-------|-------|-------|------|----|----|------|---|---|---|---|---|-----|----|----|--|--|
| Position | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | NN | 100 | | | | keine | nicht mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS |
| | | | | | | | | | | | KF | 21 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | KF | 22 | | | | ATEX, Explosionsgruppen IIB und IIIC | - |
| | | | | | | | | | | | SF | 21 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | SF | 22 | | | | IECEx, Explosionsgruppen IIB und IIIC | |
| | | | | | | | | | | | GF | 21 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option VB, VE oder VR |
| | | | | | | | | | | | GF | 22 | | | | EAC Ex, Explosionsgruppen IIB und IIIC | nur mit Option VB, VE oder VR |
| | | | | | | FF | 11 | | | | FM, Gruppen A, B, C, D, E, F, G | nicht mit Messumformer N, Gewinde für Kabelverschrau- | | | | | |
| | | | | | | | | | | | FF | 12 | | | | FM, Gruppen C, D, E, F, G | bungen 4, Kommunikations- art und I/O-Belegung G_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option KC, VB, VE, VR, Y |
| | | | | | | | | | | | UF | 21 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | UF | 22 | | | | INMETRO, Explosionsgruppen IIB und IIIC | |
| | | | | | | | | | | | NF | 21 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option CN |
| Ex-Zulassung | | | | | | | | | | | NF | 22 | | | | NEPSI, Explosionsgruppen IIB und IIIC | nur mit Option CN |
| | | | | | | | | | | | PF | 21 | | | | Korea Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC | nicht mit Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K nur mit Option KC |
| | | | | | | | | | | | PF | 22 | | | | Korea Ex, Explosionsgruppe IIB und für Kompaktausführung auch IIIC | nur mit Option KC |
| | | | | | | JF | JF52 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T2, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Prozesstemperaturbereich 0, Ausführung und Gehäuse Messumformer A, E, J, K, Gewinde für Kabelverschrau- bungen 2, Kommunikations- art und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option Y |
| | | | | | | | | | | | JF | 53 | | | _ | Japan Ex, Temperaturklasse T3, Explosionsgruppe IIC | nicht mit Messumformer N, Gehäusematerial Messauf- |
| | | | JF | JF54 | | | | Japan Ex, Temperaturklasse T4, Explosionsgruppe IIC | nehmer 1, Prozesstempera- turbereich 2, Ausführung und Gehäuse Messumformer J, K, Gewinde für Kabelver- schraubungen 2, Kommuni- kationsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G1, Anzeige 0 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | nur mit Option PJ und V52 oder V53 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option Y |
| Gewinde für Kabelverschraubungen | | | | 2 | | | | ANSI ½" NPT | nicht mit Ex-Zulassung JF5_ | | | | | | | | |
| Gewinde für K | abelv | ersch | nraub | unge | n | | | | | | | 4 | | | | ISO M20x1,5 | nicht bei Ex-Zulassung FF11, FF12 |

| Typschlüssel Position | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------------------|----------|-----|-------|-------|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|---|--------------------------|
| | | | | | | | | | | | | | JA | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | JB | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | JC | | 2 aktive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JD | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 passiver Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | JE | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 spannungsfreier Statuseingang | nicht mit Option CGC, VM |
| | | | | | | | | | | | | | JF | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up- Widerstand, spannungsfreier Statuseingang | |
| Kommunikatio | nsart | und | I/O-B | eleai | ına | | | | | | | | JG | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, aktiver Impuls- oder Statusausgang, spannungsfreier Statuseingang | |
| | ···our·· | | 0 2 | ologi | g | | | | | | | | JH | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, passiver Stromausgang, aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JJ | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 aktiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JK | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, spannungsfreier Statuseingang, aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U |
| | | | | | | | | | | | | | JL | | aktiver Stromausgang HART, passiver Impuls- oder Statusausgang, passiver Stromausgang, passiver Stromeingang | nui mit wessumonner u |
| | | | | | | | | | | | | | JM | | 1 aktiver Stromausgang HART, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge, 1 passiver Stromeingang | |
| | | | | | | | | | | | | | JN | | 1 aktiver Stromausgang HART, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 spannungsfreier Statuseingang, 1 passiver Stromeingang | |

| Typschlüssel | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8 | 3. | 9. | 10. | 11. | 12. | 13. | 14. | Beschreibung | Einschränkungen |
|--------------|------------------------------------|----|----|----|----|--|---|---|----|----|--|-------------------------------------|-----|-----|-----|---|---|
| Position | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | JP | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| | | | | | | | | | | | | | | JQ | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | nicht mit Ex-Zulassung NN00, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | JR | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 1 passiver NAMUR-Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Option CGC, MC_, |
| | | | | | | | | | | | | | | JS | | 2 passive Stromausgänge (einer mit HART), 2 passive NAMUR-Impuls- oder Statusausgänge | VM |
| | | | | | | | | | | | | | | MO | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N nicht mit Option CGC, PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | | M2 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | | М3 | | Modbus-Ausgang, 2 passive Impuls- oder Statusausgänge | |
| | | | | | | | | | | | | | | M4 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang | nicht mit Messumformer N |
| Kommunikatio | Kommunikationsart und I/O-Belegung | | | | | | | | M5 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Impuls- oder Statusausgang mit Pull-up-Widerstand | nicht mit Option CGC, PS, BT, VM | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | M6 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 aktiver Stromausgang | |
| | | | | | | | | | | | | | | M7 | | Modbus-Ausgang, 1 passiver Impuls- oder Statusausgang, 1 passiver Stromeingang | nur mit Messumformer U nicht mit Option PS, BT, VM |
| | | | | | | | | | | | | | | G0 | | PROFIBUS PA, 1 passiver Impulsausgang | nur mit Messumformer U nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12 nicht mit Option PS, VB, BT, MC_ |
| | | | | | | | | | | | | | | G1 | | PROFIBUS PA, eigensicher, 1 passiver Impulsausgang | nur mit Messumformer U nicht bei Ex-Zulassung NN00, FF11, FF12, JF5_ nicht mit Option PS, VB, Q11 BT, MC. |
| | | | | | | | | | | | | | | NN | | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, alle Kommunikationsarten und I/O-Belegungen gelten | nur mit Messumformer N nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12, JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | nicht mit Option VB, VR |
| | | | | | | | | | | | | | | | _ | Koine Annaire | nur mit Messumformer E |
| | | | | | | | | | | | | | | | 0 | Keine Anzeige | nicht mit Option JF5_ |
| | | | | | | | | | | | | | | | 1 | Mit Anzeige | nicht mit Messumformer N |
| Anzeige | | | | | | | | | | | | | | | | | nur mit Messumformer N |
| | | | | | N | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, keine Anzeige | nicht bei Ex-Zulassung FF11 FF12, JF5_ | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | nicht mit Option VB, VR | | | | | | | | | | |



10.6 Übersicht Geräteoptionen



| Kategorie | Optionen | Beschreibung | Einschränkungen | |
|-------------------------------------|----------|--|--|--|
| Zusätzliche Angaben auf Typenschild | BG | Typenschild mit kundenspezifischer Geräteplatzkennzeichnung | _ | |
| Voreinstellung Kundendaten | PS | Voreinstellung gemäß Kundendaten | nicht mit Messumfor- mer N, Kommunikati- onsart und I/O-Bele- gung G_, M_ | |
| | PJ | Lieferung nach Japan mit voreingestellten SI-Einheiten und Endabnahmeprüfzeugnis (EN/JP) | | |
| | CN | Lieferung nach China mit chinesischer RoHS-Kennzeichnung | | |
| | KC | Lieferung nach Korea mit KC mark | night mit Ex Zulassung | |
| Landesspezifische | VE | Lieferung in den EAEU-Raum mit EAC-Kennzeich- nung | nicht mit Ex-Zulassung FF1_ | |
| Auslieferung | VB | Lieferung in den EAEU-Raum mit EAC-Kennzeich- nung und Pattern-Approval-Kennzeichnung für Weiß- russland | nicht mit Messumfor- mer N, Ex-Zulassung FF1_, Kommunikati- onsart und I/O-Bele- gung G_ | |
| | VR | Lieferung in den EAEU-Raum mit EAC-Kennzeichen und Pattern-Approval-Kennzeichnung für Russland | nicht mit Ex-Zulassung FF1_ | |
| Landesspezifische | Q11 | PESO-Lieferfreigabe | nur mit Ex-Zulassung KF2_ nicht mit Kommunikati- onsart und I/O-Bele- | |
| Anwendung | QR | Primärkalibrierung gültig in Russland, einschließlich Zertifikat | gung G1 nur mit Option VR nicht mit Messumformer N | |
| | AC0 | Erweiterte Konzentrationsmessung, Kundeneinstellungen | | |
| | AC1 | Erweiterte Konzentrationsmessung, ein voreingestellter Datensatz | | |
| Konzentrations- und | AC2 | Erweiterte Konzentrationsmessung, zwei voreingestellte Datensätze | nur mit Messumformer U | |
| Erdölmessung | AC3 | Erweiterte Konzentrationsmessung, drei voreingestellte Datensätze | nicht mit Messgenauig- keit Massedurchfluss, | |
| | AC4 | Erweiterte Konzentrationsmessung, vier voreingestellte Datensätze | Dichte 70, 50 | |
| | CST | Standard-Konzentrationsmessung | | |
| | C52 | Net-Oil-Computing (NOC) nach API-Standard | | |

| Kategorie | Optionen | Beschreibung | Einschränkungen | | | |
|--------------------------------------|----------|--|--|--|--|--|
| Kalibrierung Masse- | K2 | Kundenspezifische 5-Punkte-Massedurchflusskali- brierung mit Angabe des Messbereichs auf dem Werkskalibrierzertifikat (Massedurchfluss oder Volumendurchfluss von Wasser). Eine Tabelle mit den gewünschten Kalibrierpunkten muss bei der Bestellung mitgeliefert werden. | | | | |
| durchfluss | K5 | Kundenspezifische 10-Punkte-Massedurchflusskali- brierung mit Angabe des Messbereichs auf dem DAkkS-Kalibrierzertifikat (Massedurchfluss oder Volumendurchfluss von Wasser). Eine Tabelle mit den gewünschten Kalibrierpunkten muss bei der Bestellung mitgeliefert werden. | _ | | | |
| | P2 | Werksbescheinigung 2.1 nach EN 10204 | | | | |
| Konformität Bestell- vereinbarung | P3 | Endabnahmeprüfzeugnis (Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204) | nicht mit Option P10, P11, P12, P13, P21, P22 | | | |
| Materialzertifikate | P6 | Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate (Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204), mit IGC und entsprechend NACE MR0175 und MR0103 | nicht mit Option P10, P11, P12, P13, P21, P22 | | | |
| Drucktest | P8 | Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest (Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204) | nicht mit Option P10, P12, P13, P14, P21 | | | |
| Öl- und fettfreie Oberflächen | H1 | Entfettung der messstoffberührten Oberflächen nach ASTM G93-03 (Level C), inklusive Werkszeugnis | _ | | | |
| | | WPS nach DIN EN ISO 15609-1 | alaba mit Outlan D40 | | | |
| | WP | WPQR nach DIN EN ISO 15614-1 | nicht mit Option P13, P14, P2_ | | | |
| | | WQC nach DIN EN 287-1 oder DIN EN ISO 6906-4 | 17,12 | | | |
| Schweißzertifikate | WPA | Schweißverfahren und -Zertifikat nach ASME IX | nur mit Prozessan- schlusstyp BA_ oder CA_ nicht mit Option P12, P13, P14, P2_ | | | |
| | L2 | Zertifikat zur Bestätigung der Rückführbarkeit der Kalibrierung auf nationale Standards, inklusive einer Liste der verwendeten Gebrauchsnormale. Sprache: Englisch/Japanisch | | | | |
| Kalibrierzertifikat | L3 | Zertifikat zur Bestätigung der Rückführbarkeit der Kalibrierung auf nationale Standards, inklusive einer Liste der Bezugsnormale. Sprache: Englisch/ Japanisch | nicht mit Messumfor- mer N | | | |
| | L4 | Zertifikat zur Bestätigung der Rückführbarkeit der Kalibrierung und des Kalibrierverfahrens von Rota Yokogawa auf nationale Standards. Sprache: Englisch/Japanisch | | | | |

| Kategorie | Optionen | Beschreibung | Einschränkungen | |
|---------------------------------------|----------|--|---|--|
| | | Röntgenuntersuchung der Flanschschweißnaht nach | nicht mit Option P2_ | |
| | RT | DIN EN ISO 17636-1/B Auswertung nach AD 2000 HP 5/3 und DIN EN ISO 5817/C, mit Zertifikat | bei Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte C2, C3, D2, D3 nur einseitig | |
| Röntgenunter- suchung der Flansch- | | | nicht mit Option P12, P13, P14, P2 | |
| schweißnaht | RTA | Röntgenuntersuchung nach ASME V | nicht mit Messgenauig- keit Massedurchfluss, Dichte C2, C3, D2, D3 | |
| | | | nur mit Prozessan- schlusstyp BA_ oder CA_ | |
| | PT | Farbeindringprüfung an den Schweißnähten der Prozessanschlüsse nach DIN EN ISO 3452-1, inklusive Zertifikat | nicht mit Option P12, P13, P2_ | |
| Farbeindringprüfung Schweißnähte | PTA | Farbeindringprüfung an der Flanschschweißung nach | nur mit Prozessan- schlusstyp BA_ oder CA_ | |
| | | ASME V, inklusive Zertifikat | nicht mit Option P12, P13, P14, P2_ | |
| | T10 | Isolierung | | |
| | T21 | Isolierung und Begleitheizung, ½" ASME Class 150, Dichtleiste (RF) | | |
| | T22 | Isolierung und Begleitheizung, ½" ASME Class 300, Dichtleiste (RF) | nicht mit Ausführung und Gehäuse Mess- | |
| Isolierung und | T26 | Isolierung und Begleitheizung, EN DN15, PN40 | umformer A, E, J | |
| Begleitheizung | T31 | Isolierung, Begleitheizung mit Entlüftung, ½" AS-ME Class 150, Dichtleiste (RF) | nicht mit Option PD, | |
| | T32 | Isolierung, Begleitheizung mit Entlüftung, ½" AS-ME Class 300, Dichtleiste (RF) | | |
| | T36 | Isolierung, Begleitheizung mit Entlüftung, EN DN15, PN40 | | |
| Befestigungsvorrich- tung | PD | 2" Befestigungsvorrichtung für den Messaufnehmer | nicht mit Option MC_, T | |
| Messung der Wärmemenge | CGC | Messung der gesamten geflossenen Wärmemenge eines Brennstoffs in Verbindung mit einem Messauf- nehmer zur Bestimmung des Brennwerts des Brenn- stoffes (z. B. Gaschromatograph, nicht im Lieferum- fang enthalten) | nur mit Messumformer U nur mit Kommunikati- onsart und I/O-Bele- gung JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ | |



| Kategorie | Optionen | Beschreibung | Einschränkungen | | |
|-------------------------------------|----------|--|--|--|--|
| | L000 | ohne Standard-Verbindungskabel | | | |
| | L005 | Verbindungskabel, 5 m (16,4 ft), für getrennte Ausführung konfektioniert, Std. grau / Ex blau | | | |
| | L010 | Verbindungskabel, 10 m (32,8 ft), für getrennte Ausführung konfektioniert, Std. grau / Ex blau | nicht mit Messumfor- | | |
| Typ und Länge Verbindungskabel | L015 | Verbindungskabel, 15 m (49,2 ft), für getrennte Ausführung konfektioniert, Std. grau / Ex blau | mer N nicht mit Option MC_ | | |
| | L020 | Verbindungskabel, 20 m (65,6 ft), für getrennte Ausführung konfektioniert, Std. grau / Ex blau | | | |
| | L030 | Verbindungskabel, 30 m (98,4 ft), für getrennte Ausführung konfektioniert, Std. grau / Ex blau | | | |
| | Y000 | ohne feuerhemmendes Verbindungskabel | nicht mit Ex-Zulassung FF, JF5_ | | |
| | Y005 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 5 m (16,4 ft), für getrennte Ausführung Kabel nicht konfektioniert | | | |
| Typ und Länge Ver | Y010 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 10 m (32,8 ft), für getrennte Ausführung Kabel nicht konfektioniert | nicht mit Messumfor- | | |
| Typ und Länge Ver- bindungskabel | Y015 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 15 m (49,2 ft), für getrennte Ausführung Kabel nicht konfektioniert | mer N nicht mit Ex-Zulassung | | |
| | Y020 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 20 m (65,6 ft), für getrennte Ausführung Kabel nicht konfektioniert | FF, JF5_ | | |
| | Y030 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 30 m (98,4 ft), für getrennte Ausführung Kabel nicht konfektioniert | | | |
| | MC2 | Marine-Baumusterzulassung nach DNV GL Rohrleitungsklasse 2 | nicht mit Messumfor- mer N, Kommunikati- | | |
| | | | onsart und I/O-Belegung JP, JQ, JR, JS, G_, Baugröße Nano 06, 08 | | |
| Marine-Baumusterzu- lassung | MC3 | Marine-Baumusterzulassung nach DNV GL | nicht mit Option PD, nicht mit Option T, V_, NL, CL | | |
| | | Rohrleitungsklasse 3 | nur mit Option Y | | |
| | | | bei Thermoöl-Anwendungen ist die Angabe der Option RT oder RTA zwingend erforderlich | | |

| Kategorie | Optionen | Beschreibung | Einschränkungen |
|----------------------------|----------|---|--|
| | P10 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest | nicht mit Option P3, P6, P8 |
| | P11 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate PM: Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile | nicht mit Option P3, P6, PM |
| Kombiniertes Zertifikat | P12 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate PT: Farbeindringprüfung nach DIN EN ISO 3452-1 P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest | nicht mit Option P3, P6, P8, PT, WPA, RTA, PTA |
| | P13 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate PT: Farbeindringprüfung nach DIN EN ISO 3452-1 PM: Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest WP: Schweißzertifikate | nicht mit Option P3, P6, P8, WP, PM, PT, WPA, RTA, PTA |
| | P14 | Kombination von: PM: Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest WP: Schweißzertifikate | nicht mit Option P8, WP, PM, WPA, RTA, PTA |

| Kategorie | Optionen | Beschreibung | Einschränkungen |
|---|----------|---|--|
| | P20 | Kombination von: PTA: Farbeindringprüfung an der Flanschschweißung nach ASME V WPA: Schweißverfahren und -Zertifikate nach ASME IX RTA: Röntgenuntersuchung nach ASME V | nicht mit Messgenauig- keit Massedurchfluss, Dichte D3, D2, C3, C2 nur mit Prozessan- schlusstyp BA_ oder CA_ nicht mit Option WP, WPA, RT, RTA, PT, PTA |
| Kombiniertes Zertifikat | P21 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest PTA: Farbeindringprüfung an der Flanschschweißung nach ASME V WPA: Schweißverfahren und -Zertifikate nach ASME IX RTA: Röntgenuntersuchung nach ASME V | nicht mit Messgenauig- keit Massedurchfluss, Dichte D3, D2, C3, C2 nur mit Prozessan- schlusstyp BA_ oder CA_ nicht mit Option P3, P6, P8, WP, WPA, RT, RTA, PT, PTA |
| | P22 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate PM: Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile PTA: Farbeindringprüfung an der Flanschschweißung nach ASME V WPA: Schweißverfahren und -Zertifikate nach ASME IX RTA: Röntgenuntersuchung nach ASME V | nicht mit Messgenauig- keit Massedurchfluss, Dichte D3, D2, C3, C2 nur mit Prozessan- schlusstyp BA_ oder CA_ nicht mit Option P3, P6, WP, WPA, RT, RTA, PM, PT, PTA |
| Verwechslungs- prüfung der messstoffberührten Teile | РМ | Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile, inklusive Zertifikat (Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204) | nicht mit Option P11, P13, P14, P22 |
| Tube Health Check | TC | Tube Health Check | nicht mit Messumfor- mer N |
| Dosierfunktion | ВТ | Dosier- und Abfüllfunktion | nur mit Messumformer U und Kommunikati- onsart und I/O-Bele- gung J_ |
| Viskositätsfunktion | VM | Viskositätsberechnungsfunktion für Flüssigkeiten | nur mit Messumformer U nicht mit Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte 70, 50 nur mit Kommunikationsart und I/O-Belegung JH, JJ, JK, JL, JM, JN, G_ |

| Kategorie | Optionen | Beschreibung | Einschränkungen |
|--|----------|---|---|
| | V52 | 2 Kabelverschraubungen, 1 Blindstopfen für Stromversorgung, Kommunikation und I/O | nicht mit Messumfor- mer N |
| Kabelverschraubun- gen und Blindstopfen | V53 | 3 Kabelverschraubungen, für Stromversorgung, Kommunikation und I/O | nur mit Ex-Zulassung JF5_ nicht mit MC_ |
| | NL | NAMUR-Einbaulänge nach NE132 | nicht mit Messgenauig- |
| | | | keit Massedurchfluss, Dichte D2, C2 |
| Kundenspezifische | | | nicht mit Option MC_ |
| Einbaulänge | CL | Kundenspezifische Einbaulänge | Informationen zu ver- fügbaren Prozessan- schlüssen siehe die Tabellen auf Seite [> 52] |

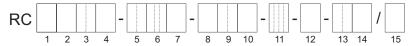


10.7 Typschlüssel

Nachfolgend wird der Typschlüssel des Rotamass Total Insight erklärt.

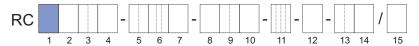
Die Positionen 1 bis 14 sind Pflichtangaben und müssen bei einer Bestellung angegeben werden.

Geräteoptionen (Position 15) können zusätzlich gewählt und jeweils durch Schrägstriche getrennt angegeben werden.



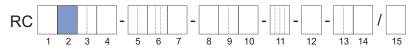
- 1 Messumformer
- 2 Messaufnehmer
- 3 Baugröße
- 4 Material messstoffberührte Teile
- 5 Größe Prozessanschlüsse
- 6 Typ Prozessanschlüsse
- 7 Gehäusematerial Messaufnehmer
- 8 Temperaturbereich Messstoff
- 9 Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte
- 10 Ausführung und Gehäuse Messumformer
- 11 Ex-Zulassung
- 12 Gewinde für Kabelverschraubungen
- 13 Kommunikationsart und I/O-Belegung
- 14 Anzeige
- 15 Optionen

10.7.1 Messumformer



| Typschlüssel Position 1 | Messumformer |
|----------------------------|---|
| E | Essential (Basisfunktionalität) |
| U | Ultimate (High-Funktion) |
| N | Ersatzmessaufnehmer, kombinierbar mit Rotamass Total Insight Messumformer |

10.7.2 Messaufnehmer



| Typschlüssel Position 2 | Messaufnehmer |
|----------------------------|---------------|
| N | Nano |

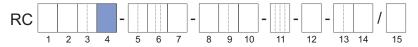
Bestellinformation Typschlüssel

10.7.3 Baugröße



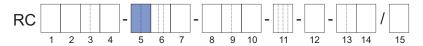
| Typschlüssel Position 3 | Baugröße | Nenndurchfluss in t/h (lb/min) | Maximaler Massedurchfluss in t/h (lb/min) |
|----------------------------|----------|--------------------------------|---|
| 06 | 06 | 0,021 (0,77) | 0,04 (1,5) |
| 08 | 08 | 0,045 (1,7) | 0,094 (3,5) |
| 10 | 10 | 0,17 (6,2) | 0,3 (11) |
| 15 | 15 | 0,37 (14) | 0,6 (22) |
| 20 | 20 | 0,95 (35) | 1,5 (55) |

10.7.4 Material messstoffberührte Teile



| Typschlüssel Position 4 | Material messstoffberührte Teile |
|----------------------------|--|
| K | Messrohre: Ni-Legierung C-22/2.4602 |
| IN. | Prozessanschlüsse: Edelstahl 1.4404/316L |

10.7.5 Größe Prozessanschlüsse

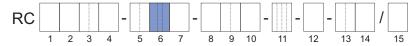


| Typschlüssel Position 5 | Größe Prozessanschlüsse |
|-------------------------|-------------------------|
| 6 | 1/4" |
| 8 | 3/8" |
| 15 | DN15, ½" |
| 20 | 3/4" |
| 25 | DN25, 1" |
| 40 | DN40, 11/2" |

(i)

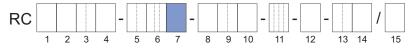
Die verfügbaren Größen hängen vom jeweiligen Prozessanschluss ab, siehe auch Kapitel *Prozessanschlüsse, Abmessungen und Gewichte des Messaufnehmers* [** 44].

10.7.6 Typ Prozessanschlüsse



| Typschlüssel Position 6 | Тур | Prozessanschlüsse |
|----------------------------|---------------------------------|--|
| BA1 | | ASME Flansch Class 150, Dichtleiste (RF) |
| BA2 | | ASME Flansch Class 300, Dichtleiste (RF) |
| BA4 | | ASME Flansch Class 600, Dichtleiste (RF) |
| CA4 | Flansche passend zu | ASME Flansch Class 600, Ringnut (RJ) |
| BA5 | ASME B16.5 | ASME Flansch Class 900, Dichtleiste (RF) |
| CA5 | | ASME Flansch Class 900, Ringnut (RJ) |
| BA6 | | ASME Flansch Class 1500, Dichtleiste (RF) |
| CA6 | | ASME Flansch Class 1500, Ringnut (RJ) |
| BD4 | | EN Flansch PN40, Form B1, Dichtleiste (RF) |
| ED4 | | EN Flansch PN40, Form E, mit Vorsprung |
| FD4 | | EN Flansch PN40, Form F, mit Rücksprung |
| GD4 | Flansch passend zu EN 1092-1 | EN Flansch PN40, Form D, mit Nut |
| BD6 | | EN Flansch PN100, Form B1, Dichtleiste (RF) |
| ED6 | | EN Flansch PN100, Form E, mit Vorsprung |
| FD6 | | EN Flansch PN100, Form F, mit Rücksprung |
| GD6 | | EN Flansch PN100, Form D, mit Nut |
| BJ1 | Flansch passend zu | JIS Flansch 10K |
| BJ2 | JIS B 2220 | JIS Flansch 20K |
| BP1 | | JPI Flansch Class 150 |
| BP2 | Flansche passend zu JPI | JPI Flansch Class 300 |
| BP4 | | JPI Flansch Class 600 |
| HS4 | | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie A |
| HS8 | Klemmverbindungen | Klemmverbindung nach DIN 32676 Serie C (Tri-Clamp) |
| TG9 | Prozessanschlüsse | Prozessanschluss mit Innengewinde G |
| TT9 | mit Innengewinde | Prozessanschluss mit Innengewinde NPT |

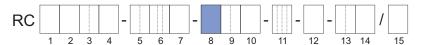
10.7.7 Gehäusematerial Messaufnehmer



| Typschlüssel Position 7 | Gehäusematerial |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 0 | Edelstahl 1.4301/304, 1.4404/316L |
| 1 | Edelstahl 1.4404/316L |

Bestellinformation

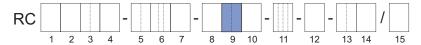
10.7.8 Temperaturbereich Messstoff



| Typschlüssel Position 8 | Temperaturbe- reich | Prozesstemperaturbereich |
|-------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 0 | Standard | -50 – 150 °C (-58 – 302 °F) |
| 2 | Mittel | -50 – 260 °C (-58 – 500 °F) |

Für die Grenzen der Temperaturbereiche siehe Kapitel *Temperaturbereich Messstoff* [> 29].

10.7.9 Messgenauigkeit Massedurchfluss, Dichte



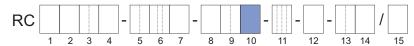
| Typschlüssel | Messstoff | Maximale Messabweichung | | |
|--------------|-------------|--|------------------|--|
| Position 9 | | Massedurchfluss D_{flat} in % | Dichte in g/l | |
| E9 | | 0,2 | 20 | |
| E8 | | | 8 | |
| E7 | | | 4 | |
| D9 | Flüssigkeit | 0,15 | 20 | |
| D8 | | | 8 | |
| D7 | | | 4 | |
| D3 | | | 1 | |
| D2 | | | 0,5 | |
| C8 | | 0,1 | 8 | |
| C7 | | | 4 | |
| C3 | - | | 1 | |
| C2 | | | 0,5 | |
| 70 | Gas | 0,75 | _ | |
| 50 | Gas | 0,5 | _ | |

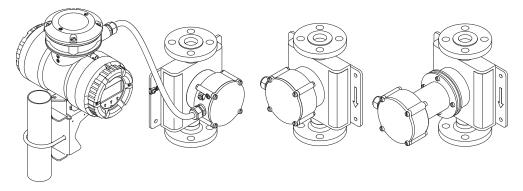
Geräte mit dem Wert _2 in Typschlüssel Position 9 erhalten eine zusätzliche Dichtekalibrierung mit entsprechendem Zertifikat.



Bestellinformation Typschlüssel

10.7.10 Ausführung und Gehäuse Messumformer



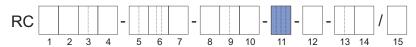


| Typschlüssel Position 10 | Art der Ausführung | Material Gehäuse Messumfor- mer | Messumfor- mergehäuse- Beschichtung | Material Messaufneh- mer-An- schlussge- häuse | Anschlussge- häuse auf Ab- stand |
|-----------------------------|-------------------------|--|---|---|--|
| A | | | Standardbe- | | Nein |
| В | Getrennte Ausführung | Aluminium | schichtung | Edelstahl | Ja |
| E | | | Korrosions- | | Nein |
| F | | | schutz- beschichtung | | Ja |
| J | | Edelstahl | _ | | Nein |
| K | | | _ | | Ja |

Zur Verbindung des Messaufnehmers mit dem Messumformer ist ein Verbindungskabel erforderlich. Dieses ist in verschiedenen Längen als Geräteoption wählbar, siehe Länge Messaufnehmerkabel.

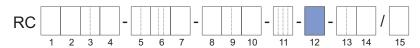
Bestellinformation Typschlüssel

10.7.11 Ex-Zulassung



| Typschlüssel Position 11 | Ex-Zulassung |
|--------------------------|---|
| NN00 | keine |
| KF21 | ATEX, Explosionsgruppen IIC und IIIC |
| KF22 | ATEX, Explosionsgruppen IIB und IIIC |
| SF21 | IECEx, Explosionsgruppen IIC und IIIC |
| SF22 | IECEx, Explosionsgruppen IIB und IIIC |
| FF11 | FM, Gruppe A, B, C, D, E, F, G |
| FF12 | FM, Gruppe C, D, E, F, G |
| GF21 | EAC Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC |
| GF22 | EAC Ex, Explosionsgruppen IIB und IIIC |
| UF21 | INMETRO, Explosionsgruppen IIC und IIIC |
| UF22 | INMETRO, Explosionsgruppen IIB und IIIC |
| NF21 | NEPSI, Explosionsgruppen IIC und IIIC |
| NF22 | NEPSI, Explosionsgruppen IIB und IIIC |
| PF21 | Korea Ex, Explosionsgruppen IIC und IIIC |
| PF22 | Korea Ex, Explosionsgruppen IIB und IIIC |
| JF52 | Japan Ex, Temperaturklasse T2, Explosionsgruppe IIC |
| JF53 | Japan Ex, Temperaturklasse T3, Explosionsgruppe IIC |
| JF54 | Japan Ex, Temperaturklasse T4, Explosionsgruppe IIC |

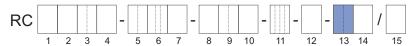
10.7.12 Gewinde für Kabelverschraubungen



| Typschlüssel Position 12 | Gewinde für Kabelverschraubungen |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 2 | ANSI ½" NPT |
| 4 | ISO M20x1,5 |

Typschlüssel

10.7.13 Kommunikationsart und I/O-Belegung



HART I/O

| Typschlüssel | Anschlussklen | nmenbelegung | | | |
|--------------|---------------|--------------|----------|--------------------|----------|
| Position 13 | I/O1 +/- | I/O2 +/- | I/O3 +/- | I/O4 +/- | WP |
| JA | lout1 | P/Sout1 | _ | _ | Schreib- |
| | Aktiv | Passiv | | | schutz |
| JB | lout1 | P/Sout1 | P/Sout2 | lout2 | Schreib- |
| 00 | Aktiv | Passiv | Passiv | Aktiv | schutz |
| JC | lout1 | P/Sout1 | Sin | lout2 | Schreib- |
| 30 | Aktiv | Passiv | OIII | Aktiv | schutz |
| JD | lout1 | P/Sout1 | Sout | P/Sout2 | Schreib- |
| JD | Aktiv | Passiv | Passiv | Passiv | schutz |
| JE | lout1 | P/Sout1 | Sin | P/Sout2 | Schreib- |
| JE | Aktiv | Passiv | SIII | Passiv | schutz |
| | | | | P/Sout2 | |
| | lout1 | P/Sout1 | | Aktiv | Schreib- |
| JF | Aktiv | Passiv | Sin | Interner Pull- | schutz |
| | | | | up-Wider- stand | |
| | lout1 | P/Sout1 | | P/Sout2 | Schreib- |
| JG | Aktiv | Passiv | Sin | Aktiv | schutz |
| JH | lout1 | P/Sout1 | lout2 | lin | Schreib- |
| JII | Aktiv | Passiv | Passiv | Aktiv | schutz |
| JJ | lout1 | P/Sout1 | P/Sout2 | lin | Schreib- |
| 33 | Aktiv | Passiv | Passiv | Aktiv | schutz |
| JK | lout1 | P/Sout1 | Sin | lin | Schreib- |
| JIX | Aktiv | Passiv | Siii | Aktiv | schutz |
| JL | lout1 | P/Sout1 | lout2 | lin | Schreib- |
| JL | Aktiv | Passiv | Passiv | Passiv | schutz |
| JM | lout1 | P/Sout1 | P/Sout2 | lin | Schreib- |
| GIVI | Aktiv | Passiv | Passiv | Passiv | schutz |
| JN | lout1 | P/Sout1 | Sin | lin | Schreib- |
| JIN | Aktiv | Passiv | OIII | Passiv | schutz |

lout1 Aktiver Stromausgang mit HART-Kommunikation

lout2 Analog-Stromausgang lin Analog-Stromeingang

P/Sout1 Impuls- oder Statusausgang P/Sout2 Impuls- oder Statusausgang

Statuseingang Sin Sout Statusausgang Bestellinformation

HART I/O, eigensicher

| Typschlüssel | Anschlussklemmenbelegung | | | | |
|--------------|--------------------------|----------------------------|-----------------|----------------------------|--------------------|
| Position 13 | I/O1 +/- | I/O2 +/- | I/O3 +/- | I/O4 +/- | WP |
| JP | lout1 Passiv | P/Sout1 Passiv | lout2 Passiv | _ | Schreib- schutz |
| JQ | lout1 Passiv | P/Sout1 Passiv | lout2 Passiv | P/Sout2 Passiv | Schreib- schutz |
| JR | lout1 Passiv | P/Sout1 Passiv NAMUR | lout2 Passiv | _ | Schreib- schutz |
| JS | lout1 Passiv | P/Sout1 Passiv NAMUR | lout2 Passiv | P/Sout2 Passiv NAMUR | Schreib- schutz |

lout1 Aktiver Stromausgang mit HART-Kommunikation

lout2 Analog-StromausgangP/Sout1 Impuls- oder StatusausgangP/Sout2 Impuls- oder Statusausgang

Eigensichere Ausgänge sind nur bei gleichzeitiger Wahl einer Ex-Zulassung des Gerätes erhältlich, siehe Kapitel *Ex-Zulassung* [> 126].

Modbus I/O

| Typschlüssel | Anschluss | sklemmenb | elegung | | | | |
|--------------|---|-------------------|---------|-------------|-------------|-------------|--------------------|
| Position 13 | I/O1 +/- | I/O2 +/- | I/O3 + | I/O3 - | I/O4 + | I/O4 - | WP |
| МО | _ | P/Sout1 Passiv | _ | Modbus C | Modbus B | Modbus A | Schreib- schutz |
| M2 | lin Aktiv | P/Sout1 Passiv | _ | Modbus C | Modbus B | Modbus A | Schreib- schutz |
| M3 | P/Sout2 Passiv | P/Sout1 Passiv | _ | Modbus C | Modbus B | Modbus A | Schreib- schutz |
| M4 | P/Sout2 Aktiv | P/Sout1 Passiv | _ | Modbus C | Modbus B | Modbus A | Schreib- schutz |
| M5 | P/Sout2 Aktiv Interner Pull-up- Wider- stand | P/Sout1 Passiv | _ | Modbus C | Modbus B | Modbus A | Schreib- schutz |
| M6 | lout1 Aktiv | P/Sout1 Passiv | _ | Modbus C | Modbus B | Modbus A | Schreib- schutz |
| M7 | lin Passiv | P/Sout1 Passiv | _ | Modbus C | Modbus B | Modbus A | Schreib- schutz |

lout Analog-Stromausgang, kein HART

Iin Analog-StromeingangP/Sout1 Impuls- oder StatusausgangP/Sout2 Impuls- oder Statusausgang



PROFIBUS PA

| Typschlüssel Position 13 | Anschlussklemmenbelegung | | | | |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|----------|----------|---------------|
| | I/O1 +/- | I/O2 +/- | I/O3 +/- | I/O4 +/- | WP |
| G0 | PROFIBUS PA | Impuls Passiv | _ | _ | Schreibschutz |
| G1 | PROFIBUS PA (IS) | Impuls Passiv (IS) | _ | _ | Schreibschutz |

PROFIBUS PA PA-Kommunikation

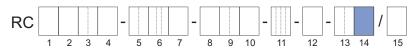
Pulse Passive Impuls-/Frequenzausgang

Eigensichere (IS) Ausgänge sind nur bei gleichzeitiger Wahl einer Ex-Zulassung des Gerätes erhältlich, siehe Kapitel *Ex-Zulassung* [> 126].

I/O-Belegung Ersatzmessaufnehmer

| Typschlüssel Position 13 | Spezifikation |
|-----------------------------|---|
| NN | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, alle Kommunikationsarten und I/O-Belegungen gelten |

10.7.14 Anzeige





Die Anzeigeeinheit beinhaltet einen Steckplatz für die MicroSD-Karte.

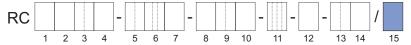
| Typschlüssel Position 14 | Anzeige |
|-----------------------------|--|
| 0 | Ohne Anzeige |
| 1 | Mit Anzeige |
| N | Ersatzmessaufnehmer ohne Messumformer, keine Anzeige |

Geräte ohne Anzeige sind nur für Essential Messumformer erhältlich (Position 1 des Typschlüssels mit dem Wert E).

Bestellinformation Geräteoptionen

10.8 Geräteoptionen

Es können zusätzliche, miteinander kombinierbare Geräteoptionen gewählt werden, die an Position 15 des Typschlüssels hintereinander aufgelistet werden. Jeder Geräteoption wird dabei ein Schrägstrich vorangestellt.



Mögliche Geräteoptionen sind:

- Länge der Verbindungskabel, siehe Kapitel Typ und Länge Verbindungskabel [▶ 131].
- Kundenspezifische Anpassung des Typenschilds, siehe Kapitel *Zusätzliche Angaben auf Typenschild* [▶ 131].
- Voreinstellung des Durchflussmessgerätes mit Kundendaten, siehe Kapitel Voreinstellung Kundendaten [> 132].
- Konzentrations- und Erdölmessung, siehe Kapitel Konzentrations- und Erdölmessung [> 132].
- Dosierfunktion, siehe Kapitel Dosierfunktion [▶ 132].
- Viskositätsfunktion, siehe Kapitel Viskositätsfunktion [▶ 132].
- Isolierung und Begleitheizung, siehe Kapitel Isolierung und Begleitheizung [133].
- Mitzuliefernde Zertifikate, siehe Kapitel Zertifikate [▶ 133].
- Landesspezifische Auslieferung Landesspezifische Auslieferung [▶ 136].
- Landesspezifische Anwendung [▶ 136].
- Tube Health Check, siehe Kapitel Tube Health Check [136].
- Befestigungsvorrichtung für den Messaufnehmer, siehe Kapitel Befestigungsvorrichtung [> 137].
- Messung der Wärmemenge, siehe Kapitel Messung der Wärmemenge [▶ 137].
- Marine-Baumusterzulassung, siehe Kapitel Marine-Baumusterzulassung [138].
- Kabelverschraubungen und Blindstopfen, siehe Kapitel Kabelverschraubungen und Blindstopfen [▶ 138]
- Kundenspezifische Einbaulänge, siehe Kapitel Kundenspezifische Einbaulänge
 1391



10.8.1 Typ und Länge Verbindungskabel

Bei der Bestellung der getrennten Ausführung ist immer eine der nachstehend aufgeführten Längen des Verbindungskabels anzugeben.

Längere Kabel und Konfektionierungssätze können getrennt bestellt werden. Hierzu bitte die Ersatzteilliste"(Ref.: CMPL 01U10B00-00EN-R) lesen oder unser Yokogawa Serviceteam ansprechen.



| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| L000 | Ohne Standard-Verbindungskabel 1) |
| L005 | Verbindungskabel, 5 m (16,4 ft), für getrennte Ausführung, konfektioniert, Std. grau / Ex blau |
| L010 | Verbindungskabel, 10 m (32,8 ft), für getrennte Ausführung, konfektioniert, Std. grau / Ex blau |
| L015 | Verbindungskabel, 15 m (49,2 ft), für getrennte Ausführung, konfektioniert, Std. grau / Ex blau |
| L020 | Verbindungskabel, 20 m (65,6 ft), für getrennte Ausführung, konfektioniert, Std. grau / Ex blau |
| L030 | Verbindungskabel, 30 m (98,4 ft), für getrennte Ausführung, konfektioniert, Std. grau / Ex blau |
| Y000 | Ohne feuerhemmendes Verbindungskabel 1) |
| Y005 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 5 m (16,4 ft), nicht konfektioniert |
| Y010 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 10 m (32,8 ft), nicht konfektioniert |
| Y015 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 15 m (49,2 ft), nicht konfektioniert |
| Y020 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 20 m (65,6 ft), nicht konfektioniert |
| Y030 | Feuerhemmendes Verbindungskabel, 30 m (98,4 ft), nicht konfektioniert |

¹⁾ Diese Geräteoption muss auch ohne Kabel gewählt werden, da das Typenschild des Gerätes die zulässige Umgebungstemperatur in Abhängigkeit vom gewählten Kabeltyp anzeigt (siehe Kapitel / ▶ 37/).

Das feuerhemmende Kabel ist zwingend erforderlich für DNV GL-Baumusterzulassung (Geräteoptionen MC2 und MC3). Die minimale zulässige Umgebungstemperatur für die beiden Kabeltypen ist unterschiedlich (siehe Kapitel *Zulässige Umgebungstemperatur Messaufnehmer* [> 37]). Der vorgesehene Kabeltyp muss auch bei separater Bestellung des Verbindungskabels (mit Geräteoption L000 oder Y000) angegeben werden.

10.8.2 Zusätzliche Angaben auf Typenschild



| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| BG | Typenschild mit kundenspezifischer Geräteplatzkennzeichnung |

Die Kennzeichnung (Erkennungs-Nr.) muss vom Kunden bei der Bestellung angegeben werden.

Bestellinformation Geräteoptionen

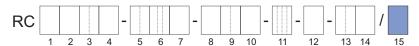
10.8.3 Voreinstellung Kundendaten

Rotamass Messsysteme können mit kundenspezifischen Daten vorkonfiguriert werden.



| Optionen | Spezifikation |
|----------|-----------------------------------|
| PS | Voreinstellung gemäß Kundendaten. |

10.8.4 Konzentrations- und Erdölmessung



| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| CST | Standard-Konzentrationsmessung |
| AC0 | Erweiterte Konzentrationsmessung, Kundeneinstellungen |
| AC1 | Erweiterte Konzentrationsmessung, ein voreingestellter Datensatz |
| AC2 | Erweiterte Konzentrationsmessung, zwei voreingestellte Datensätze |
| AC3 | Erweiterte Konzentrationsmessung, drei voreingestellte Datensätze |
| AC4 | Erweiterte Konzentrationsmessung, vier voreingestellte Datensätze |
| C52 | Net-Oil-Computing (NOC) nach API-Standard |

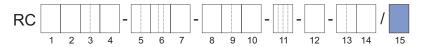
Diese Geräteoptionen sind in Kombination mit Geräten zur Gasmessung nicht erhältlich (Position 9 des Typschlüssels mit den Werten: 70 oder 50).

Optionen mit CST, AC_ und C52 sind nur für Ultimate Messumformer (Wert U in Typschlüssel Position 1) verfügbar.

Die Funktion für erweiterte Konzentrationsmessung kann mit 1 bis 4 verschiedenen Sätzen von vorkonfigurierten Konzentrationen (AC1 – AC4) bestellt werden.

Einzelheiten zur Gerätefunktion siehe Konzentrations- und Erdölmessung [72].

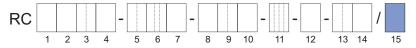
10.8.5 Dosierfunktion



| Optionen | Spezifikation |
|----------|----------------------------|
| ВТ | Dosier- und Abfüllfunktion |

Einzelheiten zur Gerätefunktion siehe Dosierfunktion [> 74].

10.8.6 Viskositätsfunktion

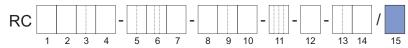


| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| VM | Viskositätsberechnungsfunktion für Flüssigkeiten |

Einzelheiten zur Gerätefunktion siehe Viskositätsfunktion [75].

10.8.7 Isolierung und Begleitheizung

Diese Geräteoptionen stehen nur für die getrennte Ausführung mit Anschlussgehäuse auf Abstand zur Verfügung.



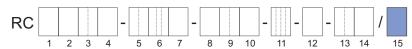
| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| T10 | Isolierung |
| T21 | Isolierung und Begleitheizung, ½" ASME class 150, raised face |
| T22 | Isolierung und Begleitheizung, ½" ASME class 300, raised face |
| T26 | Isolierung und Begleitheizung, EN DN15 PN40 |
| T31 | Isolierung, Begleitheizung mit Entlüftung, ½" ASME class 150, raised face |
| T32 | Isolierung, Begleitheizung mit Entlüftung, ½" ASME class 300, raised face |
| T36 | Isolierung, Begleitheizung mit Entlüftung, EN DN15 PN40 |

Material der Komponenten

| Komponente | Material |
|--|---|
| Isolierungsgehäuse | Edelstahl 1.4301/304 |
| Isolierungsmaterial | Mineralwolle (Steinwolle) |
| Begleitheizungs- und Entlüftungsleitungen | Edelstahl 1.4301/1.4306/304 und 1.4404/316L |
| Begleitheizungs- und Entlüftungsanschlüsse | Edelstahl 1.4404/316L; Flansche nach ASME oder EN |

Abmessungen der Isolierungs- und Heizkomponenten siehe *Prozessanschlüsse, Abmessungen und Gewichte des Messaufnehmers* [> 44].

10.8.8 Zertifikate



Konformität Bestellvereinbarung

| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| P2 | Werksbescheinigung 2.1 nach EN 10204 |
| P3 | Endabnahmeprüfzeugnis (Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204) |

Materialzertifikate

| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| P6 | Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate (Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204), mit IGC und entsprechend NACE MR0175 und MR0103 |

Einzelheiten und Ausnahmen finden Sie in der Rota Yokogawa-Erklärung zur Einhaltung von NACE, Dokument-Nr. 8660001.

Farbeindringprüfung Schweißnähte

| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| PT | Farbeindringprüfung an den Schweißnähten der Prozessanschlüsse nach DIN EN ISO 3452-1, inklusive Zertifikat |
| РТА | Farbeindringprüfung an der Flanschschweißung nach ASME V, inklusive Zertifikat |

Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile

| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| | Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile, inklusive Zertifikat (Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204) |

Bestellinformation Geräteoptionen

Drucktest

| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| P8 | Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest (Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204) |

Schweißzertifikate

| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| | Schweißzertifikate: |
| WP | WPS nach DIN EN ISO 15609-1 |
| VVP | WPQR nach DIN EN ISO 15614-1 |
| | WQC nach DIN EN 287-1 oder DIN EN ISO 6906-4 |
| WPA | Schweißverfahren und -Zertifikat nach ASME IX |

Nur für Stumpfschweißnaht zwischen Prozessanschluss und Strömungsteiler.

Kalibrierung Massedurchfluss

| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| K2 | Kundenspezifische 5-Punkte-Massedurchflusskalibrierung mit Angabe des Messbereichs auf dem Werkskalibrierzertifikat (Massedurchfluss oder Volumendurchfluss von Wasser). Eine Tabelle mit den gewünschten Kalibrierpunkten muss bei der Bestellung mitgeliefert werden. |
| K5 | Kundenspezifische 10-Punkte-Massedurchflusskalibrierung mit Angabe des Messbereichs auf dem DAkkS-Kalibrierzertifikat (Massedurchfluss oder Volumendurchfluss von Wasser). Eine Tabelle mit den gewünschten Kalibrierpunkten muss bei der Bestellung mitgeliefert werden. |

Für die Kalibrierung des Rotamass wird Wasser als Messstoff verwendet.

Kalibrierungszertifikate

| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| L2 | Zertifikat zur Bestätigung der Rückführbarkeit der Kalibrierung auf nationale Standards, inklusive einer Liste der verwendeten Gebrauchsnormale. Sprache: Englisch/Japanisch |
| L3 | Zertifikat zur Bestätigung der Rückführbarkeit der Kalibrierung auf nationale Standards, inklusive einer Liste der Bezugsnormale. Sprache: Englisch/Japanisch |
| L4 | Zertifikat zur Bestätigung der Rückführbarkeit der Kalibrierung und des Kalibrierverfahrens von Rota Yokogawa auf nationale Standards. Sprache: Englisch/Japanisch |

Öl- und fettfreie Oberflächen

| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| H1 | Entfettung der messstoffberührten Oberflächen nach ASTM G93-03 (Level C), inklusive Werkszeugnis |

Röntgenuntersuchung der Flanschschweißnaht

| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| RT | Röntgenuntersuchung der Flanschschweißnaht nach DIN EN ISO 17636-1/B |
| | Auswertung nach AD 2000 HP 5/3 und DIN EN ISO 5817/C, mit Zertifikat |
| RTA | Röntgenuntersuchung nach ASME V |

Für Geräte der Nano-Familie, bei denen Position 9 des Typschlüssels den Wert C2, D2, C3 oder D3 enthält, ist die Röntgenprüfung baulich bedingt nur an einem der beiden Prozessanschlüsse möglich.



Kombinierte Zertifikate

| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| P10 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest |
| P11 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate PM: Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile |
| P12 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate PT: Farbeindringprüfung nach DIN EN ISO 3452-1 P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest |
| P13 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate PT: Farbeindringprüfung nach DIN EN ISO 3452-1 PM: Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest WP: Schweißzertifikate |
| P14 | Kombination von: PM: Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest WP: Schweißzertifikate |
| P20 | Kombination von: PTA: Farbeindringprüfung an der Flanschschweißung nach ASME V WPA: Schweißverfahren und -Zertifikate nach ASME IX RTA: Röntgenuntersuchung nach ASME V |
| P21 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate P8: Zertifikat zum hydrostatischen Drucktest PTA: Farbeindringprüfung an der Flanschschweißung nach ASME V WPA: Schweißverfahren und -Zertifikate nach ASME IX RTA: Röntgenuntersuchung nach ASME V |
| P22 | Kombination von: P3: Endabnahmeprüfzeugnis P6: Umstempelungsbescheinigung und Rohmaterialzertifikate PM: Verwechslungsprüfung der messstoffberührten Teile PTA: Farbeindringprüfung an der Flanschschweißung nach ASME V WPA: Schweißverfahren und -Zertifikate nach ASME IX RTA: Röntgenuntersuchung nach ASME V |

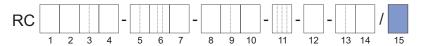
10.8.9 Landesspezifische Auslieferung



| Optionen | Spezifikation |
|------------------|--|
| PJ | Lieferung nach Japan mit voreingestellten SI-Einheiten und Endabnahme- prüfzeugnis (EN/JP) |
| CN | Lieferung nach China mit chinesischer RoHS-Kennzeichnung |
| KC | Lieferung nach Korea mit KC mark |
| VE | Lieferung in den EAEU-Raum mit EAC-Kennzeichnung |
| VB | Lieferung in den EAEU-Raum mit EAC-Kennzeichnung und Pattern Approval-Kennzeichnung für Weißrussland |
| VR ¹⁾ | Lieferung in den EAEU-Raum mit EAC-Kennzeichen und Pattern Approval-Kennzeichnung für Russland |

¹⁾ Bei gleichzeitiger Bestellung der Geräteoption TC ist die Trockenprüfung für die russische Bauartzulassung verfügbar, die eine Prüfung der gleich bleibenden Genauigkeit des Rotamass ermöglicht.

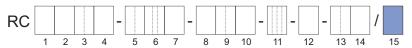
10.8.10 Landesspezifische Anwendung



| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| Q11 | PESO-Lieferfreigabe |
| QR | Primärkalibrierung gültig in Russland, einschließlich Zertifikat |

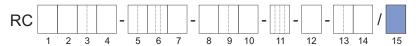
10.8.11 Tube Health Check

Durch die Tube Health Check-Funktion kann der Messumformer feststellen, ob sich die Eigenschaften der Messrohre durch Korrosion oder Ablagerungen verändert haben und dadurch die Messgenauigkeit beeinflusst werden könnte.



| Optionen | Spezifikation |
|----------|-------------------|
| TC | Tube Health Check |

10.8.12 Befestigungsvorrichtung



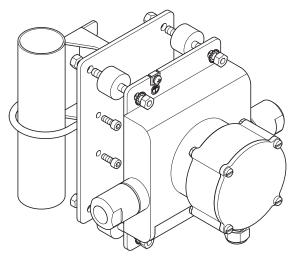


Abb. 53: Befestigungsvorrichtung Option PD für Messaufnehmer Rotamass Nano

| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| PD | 2" Befestigungsvorrichtung für den Messaufnehmer |

Diese Geräteoption ist nicht nutzbar zusammen mit der Geräteoption T__.

Tab. 22: Werkstoffe der Befestigungsvorrichtung abhängig von Gehäusematerial Messaufnehmer

| Typschlüssel Position 7 | Metallteile des Gummipuffers | Weitere Metallteile |
|-------------------------|---|--|
| 0 | Edelstahl 1.4301/304 oder Edelstahl 1.4571/316Ti | Edelstahl 1.4301/304, Edelstahl 1.4404/316L |
| 1 | Edelstahl 1.4571/316Ti | Edelstahl 1.4404/316L |

10.8.13 Messung der Wärmemenge



| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| CGC | Messung der gesamten geflossenen Wärmemenge eines Brennstoffs in Verbindung mit einem Messaufnehmer zur Bestimmung des Brennwerts (z. B. Gaschromatograph, nicht im Lieferumfang enthalten). |
| | Diese Option ist nur zusammen mit Typschlüssel Position 13 JH bis JN verfügbar. |

Einzelheiten zur Gerätefunktion siehe Messung der Wärmemenge [76].

Bestellinformation Geräteoptionen

10.8.14 Marine-Baumusterzulassung

Durch Angabe der Geräteoptionen MC2 und MC3 bei der Bestellung erhält das Gerät ein Baumusterzulassungszeichen von DNV GL. Die Bestellung des feuerhemmenden Kabels (Y___) ist bei dieser Geräteoption zwingend erforderlich. Bei Thermoöl-Anwendungen ist die Angabe der Geräteoption RT oder RTA zwingend erforderlich. Beachten Sie bitte, dass DNV GL weitere Anforderungen bezüglich der Prozessbedingungen gemäß nachfolgender Tabelle vorsieht. Die vollständigen Anforderungen finden Sie in den Regeln zur Klassifizierung für den jeweiligen Anwendungsfall. Die Marine-Baumusterzulassung ist nicht für alle Gerätevarianten verfügbar. Details finden Sie in den Ausschlüssen unter Übersicht Geräteoptionen [> 114].



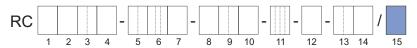
| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| MC2 | Marine-Baumusterzulassung nach DNV GL Rohrleitungsklasse 2 |
| MC3 | Marine-Baumusterzulassung nach DNV GL Rohrleitungsklasse 3 |

| | Option | | | |
|--|--------------|----------------------|---------------|----------------------|
| | MC2 | | MC3 | |
| Dobrloitungooyotom für | Klasse II 1) | | Klasse III 1) | |
| Rohrleitungssystem für | p in bar | T _D in °C | p in bar | T _D in °C |
| Dampf | ≤ 16 | ≤ 300 | ≤ 7 | ≤ 170 |
| Thermoöl | ≤ 16 | ≤ 300 | ≤ 7 | ≤ 150 |
| Heizöl, Schmieröl, ent- flammbares Öl | ≤ 16 | ≤ 150 | ≤ 7 | ≤ 60 |
| Weitere Messstoffe ²⁾ | ≤ 40 | ≤ 300 | ≤ 16 | ≤ 200 |

p: Auslegungsdruck

10.8.15 Kabelverschraubungen und Blindstopfen

Für die Japan Ex-Zulassung JF5_ müssen die folgenden Ex-Kabelverschraubungen bestellt werden.



| Optionen | Spezifikation |
|----------|---|
| V52 | 2 Kabelverschraubungen, 1 Blindstopfen für Stromversorgung, Kommunikation und I/O |
| V53 | 3 Kabelverschraubungen, für Stromversorgung, Kommunikation und I/O |



T_D: Auslegungstemperatur

¹⁾ Beide angegbenen Bedingungen (p und T_D) müssen erfüllt sein

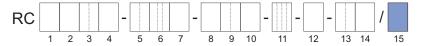
²⁾ Fracht-Ölleitungen auf Öltankern und Rohrleitungen mit offenen Mündungen (Abläufe/ Überläufe, Abzugsöffnungen, Kessel-Überlaufrohre usw.), werden unabhängig von Druck und Temperatur Klasse III zugeschrieben.

10.8.16 Kundenspezifische Einbaulänge



| Optionen | Spezifikation |
|----------|-------------------------------|
| NL | NAMUR-Einbaulänge nach NE132 |
| CL | Kundenspezifische Einbaulänge |

10.8.17 Kundenspezifische Sonderanfertigung



| Optionen | Spezifikation |
|----------|--|
| Z | Abweichungen zu den Spezifikationen in diesem Dokument sind möglich. |

Bestellinformation Bestellinformationen

10.9 Bestellinformationen

Bitte geben Sie bei der Bestellung eines Produkts die folgenden Informationen an:

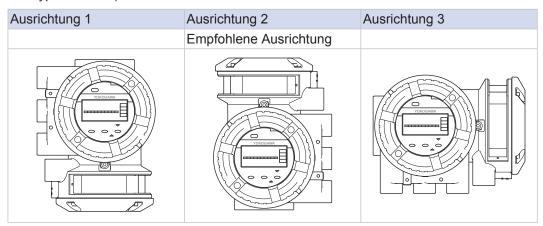
- Typschlüssel
- Name des Messstoffes
- Sprache der Kurzanleitung (gedruckte Fassung):
 - Englisch
 - Französisch
 - Deutsch
 - Japanisch
 - Chinesisch
 - Koreanisch
 - Russisch
- Anzeigesprache und Sprachpaket (Anzeige nur vorhanden bei Wert 1 auf Position 14 des Typschlüssels):

| Paket 1 | Paket 2 | Paket 3 |
|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| EN-Pack1 – Englisch | EN-Pack2 – Englisch | EN-Pack3 – Englisch |
| DE-Pack1 – Deutsch | DE-Pack2 – Deutsch | DE-Pack3 – Deutsch |
| FR-Pack1 – Französisch | RU-Pack2 – Russisch | FR-Pack3 – Französisch |
| PT-Pack1 – Portugiesisch | PL-Pack2 – Polnisch | PT-Pack3 – Portugiesisch |
| IT-Pack1 – Italienisch | KZ-Pack2 – Kasachisch | IT-Pack3 – Italienisch |
| ES-Pack1 – Spanisch | | ES-Pack3 – Spanisch |
| JA-Pack1 – Japanisch | | CN-Pack3 - Chinesisch |

- Schreibweise der Einheiten auf der Anzeige (Anzeige nur vorhanden bei Wert 1 auf Position 14 des Typschlüssels):
 - Metrische Einheiten
 - Imperialeinheiten US
 - Imperialeinheiten GB
 - Russland-typische Einheiten (nur verfügbar mit Sprachpaket 2)
 - Japan-typische Einheiten (nur verfügbar mit Sprachpaket 1)



 Ausrichtung der Anzeige (Anzeige nur vorhanden bei Wert 1 auf Position 14 des Typschlüssels):



- Schreibweise der Einheiten auf der Anzeige (Anzeige nur vorhanden bei Wert 1 auf Position 14 des Typschlüssels):
 - SI-Einheiten
 - US-Imperialeinheiten
 - GB-Imperialeinheiten
 - Russland-typische Einheiten
 - Japan-typische Einheiten
- Der Kunde muss den Parameter "Einbaulage" im Messumformer gemäß der Montagerichtung des Messaufnehmers einstellen.
 - Messstellennummer (Tag No.) eingraviert auf dem Typenschild und angegeben auf dem Kalibrierzertifikat (Geräteoption BG, bis zu 16 Zeichen lang)
 - Software Tag No.: kurz und lang (kurze Nummer auch auf dem Kalibrierzertifikat angegeben):

| Parameter | Wert |
|--|---|
| HART-Messstellennummer (kurz): bis zu 8 Zeichen lang (nur Großbuchstaben) | Voreingestellter Wert hat 8 Leerzeichen |
| HART Messstellennummer (lang): bis zu 32 Zeichen lang | Voreingestellter Wert hat 32 Leerzeichen |
| PROFIBUS PA NODE ADDRESS (HEX): bis zu 4 Zeichen lang | Voreingestellter Wert lautet '0x7E', sofern keine andere Angabe |
| PROFIBUS PA SOFTWARE TAG: bis zu 32 Zeichen lang | Voreingestellter Wert lautet 'FT2001', sofern keine andere Angabe |



Bestellinformation Bestellinformationen

 Name des Kunden für die Zertifikate (Geräteoption L2, L3, L4: bis zu 60 Zeichen lang)

- Erweiterte Konzentrationsmessung (Geräteoption AC1 AC4, siehe Konzentrationsund Erdölmessung [▶ 132]):
 - C01 Zucker / Wasser 0 85 °Bx, 0 80 °C
 - C02 NaOH / Wasser 2 50 WT%, 0 100 °C
 - C03 KOH / Wasser 0 60 WT%, 54 100 °C
 - C04 NH4NO3 / Wasser 1 50 WT%, 0 80 °C
 - C05 NH4NO3 / Wasser 20 70 WT%, 20 100 °C
 - C06 HCI / Wasser 22 34 WT%, 20 40 °C
 - C07 HNO3 / Wasser 50 67 WT%, 10 60 °C
 - C09 H2O2 / Wasser 30 75 WT%, 4 44 °C
 - C10 Ethylenglykol / Wasser 10 50 WT%, -20 40 °C
 - C11 Amylum = Stärke / Wasser 33 43 WT%, 35 45 °C
 - C12 Methanol / Wasser 35 60 WT%, 0 40 °C
 - C20 Alkohol / Wasser 55 100 VOL%, 10 40 °C
 - C21 Zucker / Wasser 40 80 °Bx, 75 100 °C
 - C30 Alkohol / Wasser 66 100 WT%, 15 40 °C
 - C37 Alkohol / Wasser 66 100 WT%, 10 40 °C



HANDELSMARKEN

| HART: | eingetragene Marke der FieldComm Group, Inc., US |
|------------|--|
| Modbus: | eingetragene Marke der SCHNEIDER ELECTRIC USA, INC. |
| PROFIBUS: | eingetragene Marke der PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Karlsruhe, DE |
| TRI-CLAMP: | eingetragene Marke der ALFA LAVAL CORPORATE AB, SE |
| ROTAMASS: | eingetragene Marke der Rota Yokogawa GmbH & Co. KG, DE |
| FieldMate: | eingetragene Marke der YOKOGAWA ELECTRIC CORPORATION |

Alle übrigen in diesem Dokument erwähnten Unternehmens- und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken der entsprechenden Unternehmen. In diesem Dokument sind Marken bzw. eingetragene Marken nicht durch ™ oder ® gekennzeichnet.

All rights reserved. Copyright © 06.02.2020

YOKOGAWA FI FCTRIC CORPORATION

2-9-32, Nakacho, Musashino-shi, Tokyo, 180-8750 JAPAN Phone : 81-422-52-5555 Branch Sales Offices

Headquarters

Osaka, Nagoya, Hiroshima, Kurashiki, Fukuoka, Kitakyusyu

YOKOGAWA CORPORATION OF AMERICA

Head Office 12530 West Airport Blvd, Sugar Land, Texas 77478, USA Phone : 1-281-340-3800 Fax : 1-281-340-3838 Georgia Office

2 Dart Road, Newnan, Georgia 30265, USA Phone: 1-800-888-6400/ 1-770-253-7000

Fax : 1-770-254-0928

YOKOGAWA AMERICA DO SUL LTDA.

Praca Acapulco, 31 - Santo Amaro, Sáo Paulo/SP, BRAZIL, CEP-04675-190 Phone : 55-11-5681-2400 Fax : 55-11-5681-4434

YOKOGAWA EUROPE B. V.

Euroweg 2, 3825 HD Amersfoort, THE NETHERLANDS Phone : 31-88-4641000 Fax : 31-88-4641111

YOKOGAWA FI FCTRIC CIS I TD.

Grokholskiy per 13 Building 2, 4th Floor 129090, Moscow, RUSSIA Phone : 7-495-737-7868 Fax : 7-495-737-7869

YOKOGAWA CHINA CO., LTD.

3F Tower D, No.568 West Tianshan RD. Shanghai CHINA, 200335 Phone : 86-21-62396262 Fax : 86-21-62387866

YOKOGAWA ELECTRIC KOREA CO., LTD.

(Yokogawa B/D, Yangpyeong-dong 4-Ga), 21, Seonyu-ro 45-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 150-866, KOREA Phone: 82-2-2628-6000 Fax: 82-2-2628-6400

YOKOGAWA ENGINEERING ASIA PTE. LTD.

5 Bedok South Road, Singapore 469270, SINGAPORE Phone : 65-6241-9933 Fax : 65-6241-2606

YOKOGAWA INDIA I TD.

Plot No.96. Electronic City Complex Hosur Road, Bangalore - 560 100, INDIA Phone : 91-80-4158-6000 Fax : 91-80-2852-1442

YOKOGAWA AUSTRALIA PTY. LTD.

Tower A. 112-118 Talayera Road. Macquarie Park NSW 2113, AUSTRALIA Phone: 61-2-8870-1100 Fax: 61-2-8870-1111

YOKOGAWA MIDDLE EAST & AFRICA B.S.C.(C)

P.O. Box 10070, Manama, Building 577, Road 2516, Busaiteen 225, Muharraq, Kingdom of BAHRAIN Phone : 973-17358100 Fax : 973-17336100



